Nuestro Editorial de hoy

La Comisión de Legislación y Administración de la Cámara de Diputados ha informado favorablemente del proyecto de ley ya aprobado por el Senado, que tiene relación con las indemnizaciones en casos de expropiación de bienes raíces. El proyecto tiende a regular el sistema y hacer cumplir las normas constitucionales sobre...

EXPROPIACION E INDEMNIZACION

BIBLIOTECA NACIONAL MONTEVIDEO

EL BIEN PUBLICO

Pronóstico del Tiempo

Tormentas y lluvias pronostica para hoy la Dirección de Meteorología. El cielo se presentará nuboso a cubierto, los vientos soplarán del Este al Sur suaves y moderados y la temperatura experimentará un descenso. Análisis continental continúa ahondándose la depresión barométrica situada al N.O. del país. Para mañana tiempo...

INESTABLE

Año LXXXIV — Nº 26.943 — Montevideo, jueves 4 de octubre de 1962 — Redacción y Administración: Ciudadela 1469 — Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 — Edición de 8 páginas — Precio del ejemplar: $ 0.50

Sano y salvo llevan al piloto a Honolulú

A BORDO DEL PORTAAVIONES KEARSARGE, Octubre 3. (UPI). — "Este es un simpático pajarito," observó el astronauta Walter Schirra, sentado en la nave espacial Sigma-7 que flotaba en el Océano Pacífico después de llevarle en un vuelo de seis vueltas alrededor de la tierra.

Schirra que descendió en el océano tan cerca del portaaviones Kearsarge que optó por quedarse en la cápsula espacial hasta que la levantaron a bordo en lugar de ser rescatado por un helicóptero.

El astronauta salió por la portezuela de la nave espacial, revelando una amplia sonrisa al quitarse el casco, y dijo que fue un vuelo "hermoso" de cabo a rabo.

Los oficiales y marineros del "Kearsarge" vitorearon a Schirra cuando salió de la cápsula al fin de un viaje espacial perfecto.

En la cubierta del portaaviones Schirra fue informado que el Presidente Kennedy estaba en el teléfono para felicitarle.

Schirra parecía un poco cansado, pero dijo "estoy muy bien, muy bien. Fue un gran viaje".

Es la primera vez que un astronauta desciende en el Pacífico. El descenso de Schirra se produjo exactamente en el punto previsto, unos 440 kilómetros al nordeste de la isla Midway.

Schirra será llevado a Honolulu en las próximas 72 horas, desde donde partirá inmediatamente por vía aérea al centro espacial de Houston en Texas.

La ennegrecida cápsula espacial Sigma-7 descendió lentamente del cielo debajo de su paracaídas a rayas de distintos colores con solo dos minutos de retraso y cayó en el mar a unos 8.000 metros del portaaviones. El astronauta había cumplido su viaje espacial de nueve horas, trece minutos.

Al poco tiempo, dos hombres ranas depositados en el agua por un helicóptero maniobraron la Sigma-7 a 300 metros del portaaviones.

Estruendosos aplausos acogieron al astronauta cuando apareció en su traje plateado. Algunos marineros gritaron "¿Como te sientes, Wally?".

"Me siento muy bien", contestó Schirra.

A BORDO DEL KEARSARGE, 3. (UPI). — El astronauta Walter M. Schirra Jr. siguió las tradiciones de la Marina, a la que pertenece con honor.

Mientras flotaba en el Pacífico, dentro de la cápsula, en espera de que lo recogieran, el marino de 39 años de edad, radiotelegrafió al Comandante del portaviones para pedir formalmente permiso "para subir a bordo".

El permiso le fue concedido al instante por el Capitán de Navío E. P. Rankin, Comandante del Kearsarge.

El Capitán de Fragata de la Marina de Guerra de los Estados Unidos, Walter M. Schirra, de 39 años, graduado de 1945 de la Academia Naval de los EE.UU., es el nuevo astronauta

Culminó su hazaña el astronauta descendiendo en el Océano Pacífico

CABO CAÑAVERAL, 3 (UPI). — El astronauta norteamericano Walter M. Schirra describió hoy seis revoluciones alrededor de la Tierra, descendió del espacio precisamente en la zona de impacto prevista en medio del Océano Pacífico, y fue recogido a salvo, para cumplir el viaje espacial más largo que haya emprendido norteamericano alguno. Dieciséis minutos después de descender en las aguas del Pacífico, el astronauta, respetando la tradición naval, solicitó permiso por radio al capitán del portaaviones "Kearsarge" para subir a bordo. El permiso le fue concedido. Seis minutos después, el portaaviones tenía amarrada la nave espacial de Schirra. Era mediodía en el Pacífico y el sol brillaba alegremente, igual que en Cabo Cañaveral en la costa de la Florida esta mañana cuando Schirra fue lanzado en su viaje orbital impulsado por un gran cohete "Atlas".

Mientras el Capitán de Fragata de 39 años de edad surcaba el espacio en su sexta y última órbita, una flota de barcos y aviones aguardaban para rescatarlo del Océano a unos 440 kilómetros al nordeste de la isla Midway en medio del Pacífico. El mar estaba sereno y la visibilidad era excelente.

Schirra, que gritó "aleluia" cuando se le permitió cumplir las seis revoluciones de la tierra proyectadas, inició su última revolución a las 3.44 P. M. En ese momento comenzó la difícil última etapa de su viaje, que ya había superado los viajes de tres órbitas de los astronautas norteamericanos anteriores.

Schirra debía disparar sus retrocohetes a las 5.06 P. M. y descender del espacio unos 20 minutos después. Ya a principios del viaje, Schirra informó que las condiciones para la hazaña eran "hermosas" y que todo marchaba tan bien que un chimpacé podría operar la nave.

En vista del éxito del viaje de Schirra, el próximo viaje espacial norteamericano será uno de 17 o 18 revoluciones de la tierra a principios del año entrante.

A medida que Schirra transmitía informaciones a las estaciones en la tierra, los técnicos dijeron que su vuelo parecía ser el mas perfecto en la historia de los vuelos tripulados norteamericanos.

Aparentemente superando un pequeño problema de recalentamiento de su traje espacial en la primera órbita, el astronauta informó que la nave Sigma-7 de dos toneladas estaba librada a los controles automáticos tal como si un chimpacé estuviera en el asiento del piloto.

Sin embargo, Schirra estaba sumamente ocupado. Realizó los experimentos necesarios para los vuelos orbitales de 24 horas que se proyectan para el año entrante y para los viajes a la luna que se realizarán entre 1967 y 1970.

Por el ojo de buey de la nave Schirra vio las luces de la ciudad australiana de Perth y un "bloque del uz" de una especie de bengala lanzada de Woomera, Australia.

Durante su tercero órbita, un buque de rastreo en el Océano Indico informó haber avistado la nave espacial —cosa bastante infrecuente en los vuelos espaciales —y que era "casi tan brillante como el planeta Venus" al reflejar los rayos del sol poniente.

Schirra fue lanzado desde Cabo Cañaveral a las 8.15 a.m. por un cohete Atlas, tan alto como un edificio de 10 pisos.

El lanzamiento se realizó sólo un día antes del quinto aniversario del lanzamiento del satélite soviético Sputnik I que inauguró la era del espacio el cuatro de octubre de 1957.

El satélite de comunicaciones Telstar transmitió las imágenes del lanzamiento de Schirra a 26 naciones europeas.

Seis minutos después del despegue del cohete, el astronauta entró en órbita y alcanzó una altura máxima de 233 kilómetros sobre la tierra y una mínima de 161 kilómetros. Batió así el record de altura norteamericano del astronauta Scott Carpenter, que alcanzó una altura máxima de 269 kilómetros. El record mundial pertenece al astronauta soviético Yuri Gagarin, que llegó a 302 kilómetros de altura en el primer vuelo tripulado del mundo.

Poco después Schirra transmitió el mensaje: "Está volando hermosamente la nave".

Girando alrededor de la tierra a 28.059 kilómetros por hora, Schirra informó que veía las "luciérnagas" del espacio que había visto John Gleen en un viaje anterior.

Informando a Glenn sobre el particular, que estaba destacado en Punta Arguello, California, Schirra transmitió "Tengo una noticia formidable para John Glenn. Yo también veo las "luciérnagas". Son blancas. Parecen cristales de hielo".

"Bueno, muchacho", contestó Glenn. "Se harán más blancas a medida que avances".

Schirra dijo que hizo aparecer las "luciérnagas" golpeando en el costado de la nave, lo que tiende a confirmar que son desprendimientos de una capa de humedad de la superficie exterior de la cápsula espacial. Durante un largo período W. Schirra se dejó llevar por el espacio sin intentar controlar la orientación de la cápsula, conservando así el combustible que necesitaría para las cruciales órbitas finales.

En un momento se le recalentó el traje espacial y el sudor le brotó en los labios, pero al poco tiempo informó que había superada el inconveniente y que estaba cómodo.

Los científicos norteamericanos quedaron sumamente satisfechos con la cuenta regresiva antes del lanzamiento del Astronauta. Sólo hubo una demora de 15 minutos mientras se reparaba el aparato de radar de una estación de rastreo. Schirra tuvo que aguardar en la Cápsula sólo dos horas, 35 minutos antes de ser lanzado al espacio, mientras que el primer Cosmonauta Orbital Norteamericano, Jhon Glen, tuvo una espera de tres horas, dos minutos.

El cohete de Schirra se levantó suavemente de la plataforma y ascendió hacia el azul brillante del cielo. A los dos minutos, 10 segundos la primera etapa del cohete dejó de funcionar, de acuerdo con lo previsto. Veintitrés segundos después se desprendió la torre de escape de emergencia y el astronauta estaba en los umbrales del Espacio.

Menos de dos minutos después Schirra informó que todos los instrumentos funcionaban a la perfección y que el vuelo se iniciaba sin ningún inconveniente.

La cápsula espacial Mercurio para el vuelo de 6 órbitas, realizado por Walter M. Schirra, es levantada hasta su posición de lanzamiento sobre el Atlas 113-D, en el Campo Nº 14 de Cabo Cañaveral, Florida

El astronauta norteamericano Walter M. Schirra es auxiliado en la colocación de su traje espacial por el técnico Al Rochford, en Cabo Cañaveral, Florida

Desde la Casa Blanca felicitó Kennedy al astronauta Schirra

WASHINGTON, 3 (UPI). — El Presidente Kennedy habló hoy por teléfono con el Capitán Walter M. Schirra felicitándole por su viaje orbital y expresando el orgullo de la nación por su "histórica exploración del espacio". El presidente se comunicó con Schirra poco después de que éste subiera a bordo del portaviones Kearsarge que lo recogió del Océano Pacífico. "Usted ha realizado una magnífica operación y estamos muy, muy contentos", manifestó el presidente.

Invita Johnson

Schirra expresó su placer, por la reciente visita de Kennedy a los Centros Espaciales norteamericanos, y el Presidente le dijo que esperaba tener el gusto de verlo nuevamnte (a Schirra) dentro de poco tiempo.

Posteriormente el Presidente emitió el siguiente comunicado:

"Los ciudadanos de esta nación se enorgullecen nuevamente de una exploración histórica del espacio. El Hito marcado hoy, es el resultado directo de nuestros redoblados esfuerzos en este empeño científico.

"Nuestro país extiende felicitaciones especiales al Capitán Schirra y a todo el personal vinculado con el proyecto Mercurio así como nuestro profundo agradecimiento a aquellas otras naciones que han contribuído al éxito de este programa.

El Vice - presidente, Lyndon B. Johnson, también felicitó a Schirra en una llamada telefónica y le invitó a una partida de caza en la hacienda texana de Johnson.

Medalla

HOUSTON, TEXAS, OCT. 3 (UPI). — Se proyectaba hoy realizar un gran desfile el domingo en Houston en Honor al Astronauta Walter M. Schirra el cual será condecorado con la Medalla le servicios distinguidos y dará una conferencia de prensa.

Se anticipa que Schirra llegará el sábado por la noche. El desfile incluiría a todos los siete astronautas norteamericanos si les resulta posible asistir. El Alcalde de Houston dijo que posiblemente la ciudad ofrecerá una cena en honor del astronauta.

"Misión peligrosa"

WASHINGTON, OCT. 3, (UPI). — El Gobierno pagó hoy a Walter M. Schirra Jr. la suma de 35.31 dólares por su trabajo. De ese total, 7.42 dólares fueron por concepto de "Misión Peligrosa".

Como aviador de la Armada con grado de Capitán de Fragata, el salario básico de Schirra es de 680 dólares el mes. A esto se suma 47,88 dólares para gastos de alimentación, 136.80 para gastos de vivienda, y 230 dólares por Misión Peligrosa (Salario por aviación. El total mensual se eleva así a 1.094,68 dólares, excluidos los impuestos.

Reacción rusa

MOSCU, OCT. 3 (UPI) "Los norteamericanos están regocijados", informó radio Moscú esta noche en su programa Nacional. "En las calles la gente discute apasionadamente los detalles del vuelo espacial".

"Durante siete horas y media la radio y la televisión han venido transmitiendo casi ininterrumpidamente los informes sobre el vuelo de Walter Schirra."

El corresponsal de la radio en Nueva York informó por otra parte que "los norteamericanos están orgullosos de Schirra. No puede ser considerado sino como hijo valiente del pueblo norteamericano."

"El vuelo de Schirra," agregó, "es un paso decisivo hacia el vuelo de 24 horas proyectado para el año entrante, según la prensa norteamericana. Es decir, una repetición del vuelo de Gherman Titov realizado hace más de un año."

Alegría materna

SAN DIEGO, California, 3 (UPI). — La madre del astronauta Walter M. Schirra, que en su juventud solía caminar por las alas del avión de su esposo mientras éste realizaba pruebas de acrobacia aérea, declaró hoy que está feliz que ha terminado el vuelo orbital de su hijo.

"Fue simplemente maravilloso", comentó la señora de Walter Schirra, padre, al concluir felizmente el vuelo de seis revoluciones de la tierra.

El padre del astronauta dejó que hablara su mujer de acuerdo con su costumbre, anque reflejara en el rostro su placer por la hazaña de su hijo.

Unos 25 periodistas y un centenar de vecinos se congregaron en torno a la pareja. Los periodistas preguntaron a la madre si su hijo hijo realizaría nuevos vuelos por el espacio.

Cuba: Base comunista

Acordaron futura convocatoria a una Conferencia

WASHINGTON, Octubre 3. (UPI). — Los Cancilleres Americanos para contrarrestar la penetración del comunismo desde la isla, recomendaron "dar plena vigencia al sistema de la democracia representativa" y acelerar las reformas sociales y económicas propugnadas por la "Alianza para el Progreso".

Estos puntos están contenido en el borrador para el comunicado final que emitieron los Cancilleres después de terminar esta noche la reunión informal que mantuvieron en el Departamento de Estado estos últimos dos días.

Como se esperaba, el comunicado no adopta resoluciones ni hace recomendaciones.

Sin embargo, el documento indica claramente que los gobiernos latinoamericanos comparten la preocupación de los Estados Unidos de que Cuba sea foco de subversión comunista para todo el hemisferio.

También deja entrever la intención de una mayoría de países de acordar futuros pasos para incrementar el asilamiento político y económico del gobierno del Primer Ministro Fidel Castro.

Se cree que el Consejo de la OEA se reúna próximamente para considerar una posible convocatoria a una reunión de consulta de los Cancilleres para adoptar tales medidas.

WASHINGTON, 3 (UPI). — Por Henry Raymont. — En la reunión informal de Ministros de Relaciones Exteriores de este hemisferio se acordó esta noche que la concentración de efectivos militares soviéticos en Cuba ha convertido esta isla en "una base de penetración comunista en las Américas". Los cancilleres acordaron que en el caso de que surgiera cualquier peligro de agresión directa por parte del gobierno de Fidel Castro o del bloque soviético, se convocaría inmediatamente a una reunión formal de consulta, dentro de marco de la Carta de la Organización de los Estados Americanos (OEA) para tomar medidas concretas al respecto. La reunión informal, a pedido de Brasil, Chile y México, hizo hincapié, sin embargo, en que el sistema interamericano debe observar las normas de la no-intervención y la autodeterminación.

QUE CADA PAIS ADOPTE MEDIDAS

Al terminar la última reunión de los cancilleres, pocos minutos antes de las diez de la noche, varios ministros reconocieron que en los dos días de conversaciones informales no se llegó a un consenso de opinión sobre las medidas inmediatas que deberían adoptarse para contrarrestar el peligro de subversión comunista desde Cuba.

No obstante, en un comunicado formal emitido tras seis horas de debate legal, se expresó el acuerdo general de los ministros en el sentido de que cada país comience ya a estudiar medidas concretas en el campo económico y en el político para aislar aún más a Cuba.

Se destacó que lo expresado en el comunicado no podía tomarse como recomendaciones sino como posibles orientaciones para una acción futura.

No obstante, funcionarios estadounidenses insistieron en que la declaración constituye prueba de progreso político en la cuestión, dado que subraya la necesidad de tomar acción democrática conjunta de tipo político para contrarrestar la penetración del comunismo en este hemisferio.

Aunque el comunicado, por razones de política internacional y de la política nacional de EE.UU., parecía centralizar en sí la importancia de la reunión, lo que contiene en definitiva no sigue los lineamientos del programa de cinco puntos que sugirió el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, como base de discusión.

Rusk recomendó que se consideraran medidas específicas para recrudecer el aislamiento económico y político de Cuba y estrechar la defensa del Caribe contra la subversión comunista.

NO EXISTE UN CRITERIO UNIFICADO

El comunicado destacó que la reunión se caracterizó por "una solidaridad extraordinaria con respecto a los asuntos que afectan la seguridad y el bienestar del sistema hemisférico".

Agregó que en la reunión informal se puso de manifiesto que "el problema de mayor urgencia en la hora actual" es la penetración chino-soviética en Cuba como "ensayo de convertir a dicha isla en base armada para la penetración del comunismo en el hemisferio y para la acción subversiva contra las instituciones democráticas del continente".

Señaló asimismo que se reitera "la adhesión a los principios de la democracia, la autodeterminación y la no-intervención, como normas rectoras de la convivencia entre las naciones americanas".

Los ministros opinaron también que "los organismos y entidades que constituyen el sistema interamericano deben intensificar sus esfuerzos para realizar sus respectivos mandatos, con atención especial y urgente a la situación creada por el régimen marxista-comunista y que deben estar preparados para volver a considerar el problema en el caso de que la situación requiera que se tomen medidas más allá de las ya autorizadas".

La extensa discusión sobre la redacción del comunicado reflejó lo que ha sido evidente en las declaraciones públicas y privadas de diplomáticos latinoamericanos: que el hemisferio está lejos de tener un criterio unificado sobre la forma en que debe encarar el problema que representan las relaciones del régimen del Primer Ministro, Fidel Castro, con el bloque soviético y la imposición que ha hecho dicho régimen del marxismo-leninismo al pueblo de Cuba.

DESDE PUNTA DEL ESTE, MAYOR PELIGRO

Las altas esferas oficiales de EE.UU. estimaban que la reunión informal allanaría el camino para tomar futuras medidas interamericanas a tenor de lo propuesto por Rusk, aún cuando no esperaban que se acordara en la misma adopción de medidas concretas.

Hubo indicaciones de que estas medidas pudieran considerarse en una reunión formal de cancilleres o del Consejo de la OEA. El Canciller de Costa Rica, Daniel Oduber, dijo que tenía respaldo de 15 países para proponer la convocatoria de tal conferencia y que desea que se explore el problema del comunismo y de la defensa de la democracia en toda la América y no sólo en Cuba.

Por su parte, el Presidente del Consejo de la OEA, Alberto Zuleta Angel, de Colombia, señaló que desde la celebración de la Conferencia de Punta del Este "los peligros procedentes de Cuba han aumentado seriamente".

Sin embargo, la alineación política en la reunión informal parecía ser básicamente la misma de Punta del Este, con la excepción de Argentina y Ecuador que desde entonces rompieron relaciones con el régimen cubano. Brasil, México, Chile, Uruguay y Bolivia que aún mantienen relaciones diplomáticas con Cuba, siguen oponiéndose a considerar la aplicación de una medida de carácter colectivo contra Castro, argumentando que esto violaría el tradicional principio interamericano de la no intervención.

A pesar de ello, diplomáticos de estos países indicaron que su posición variaría si se llegara a demostrar que el Gobierno de Cuba es culpable de tratar de cometer agresión abiertamente.

Esta actitud quedó reflejada en el comunicado al afirmarse la determinación de todos los gobiernos "de acudir a la defensa del hemisferio contra cualquier agresión continental o intercontinental", al amparo de las disposiciones del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, conocido como el Tratado de Río de Janeiro de 1947

El acuerdo que se logró a este respecto alentó las esperanzas de EE. UU. y varias delegaciones latinoamericanas de que la reunión quizás haya allanado el camino para tomar acción futura por medio de la OEA

No hubo acuerdo firme sobre medidas concretas a tomar, pero se apreció durante los dos días de reunión la existencia de un criterio casi unánime sobre la necesidad de reforzar políticamente las instituciones democráticas del Continente, a fin de que puedan resistir los asaltos revolucionarios y comunistas.

Dieciseis de las naciones latinoamericanas estuvieron representadas en la reunió por sus respectivos ministros de Relaciones Exteriores. A la Argentina la representó su Embajador en EE. UU., el ex ministro de Finanzas Roberto T. Alemann, debido a que el nuevo gobierno aún no ha nombrado canciller. El senador Afonso Arinos representó a Brasil, y el vice canciller de México, José Gorostiza, representó a su país, con motivo de que el canciller Manuel Mello está en gira con el Presidente.

MEDIDAS DE BLOQUEO A CUBA

WASHINGTON, 3. (UPI). — Por Vincent J. Burke. — Estados Unidos se dispone a cerrar sus puertos a los barcos extranjeros que lleven cargamentos a Cuba, según se supo hoy.

Fuentes informadas dijeron que la medida se aplicaría tanto a los barcos del mundo libre como a los del bloque comunista. Los informantes agregaron que la disposición definitivamente se aplicará a los buques que han llevado armas o materiales bélicos a Cuba. Manifestaron que posiblemente abarcaría también a los barcos que hayan entregado otros tipos de cargamentos, aunque no se ha aclarado exactamente el alcance de la medida.

Las autoridades norteamericanas han informado a las naciones de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) sobre la medida y el Secretario de Estado, Dean Rusk, la comunicó a los cancilleres latinoamericanos reunidos en Wáshington.

Europa vió el lanzamiento "via Telstar"

LONDRES, 3. (UPI). Por Antony Rouse. —El feliz lanzamiento del astronauta Walter Schirra fue hoy transmitido por televisión, con ayuda del satélite Telstar, a Europa Occidental.

La Unión Soviética pidió en el último momento que se la incluyese también en la recepción, pero no hay indicios de que el experimento haya sido visto detrás del telón de hierro.

Aunque se transmitió el acontecimiento a los 17 países europeos miembros de Eurovisión, la red del continente, esta vez no se registró la agitación que produjeron el primer vuelo orbital, de John Glenn, ni la primera transmisión por medio del Telstar.

Aunque el lanzamiento se efectuó a las ocho y cuarto de la mañana, hora de la costa oriental de los Estados Unidos, Telstar no estuvo en posición favorable para retransmitir las señales de televisión hasta las ocho y 53, y hubo que utilizar una grabación en cinta para mostrar la majestuosa ascensión del cohete en el espacio. Algunos sistemas de televisión estatales aplazaron la emisión hasta esta noche.

Las señales de la imagen de televisión fueron del Cabo Cañaveral por línea terrestre a Andover, en Maine, y de allí transmitidas al Telstar, el cual a su vez las retransmitió a una estación en Francia. Entonces los franceses la suministraron a la red de Eurovisión, que se puede conectar con el sistema soviético.

En Londres, la imagen retransmitida por Telstar llegó clara la mayor parte del tiempo, pero cuando más perfecta estuvo fue en los críticos momentos de la ascensión.

Un comentarista norteamericano describió brevemente la rutina matinal de Schirra mientras la cámara enseñaba a los televidentes europeos una excelente panorámica de las plataformas de lanzamiento del Cabo Cañaveral y de la cápsula "Sigma-Siete" del astronauta".

La imagen se mantuvo fija durante el lanzamiento, pero luego saltó algo después del primer minuto. Durante los tres minutos que duró la transmisión del vuelo hubo unos breves momentos de oscurecimiento, pero se vio claramente el desprendimiento de los cohetes de elevación.

Las naciones unidas por Eurotelevisión son: Alemania Occidental, Autria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francias, Gran Bretaña, Holanda, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Mónaco, Noruega, Portugal, Suecia, Suiza, El Vaticano y Yugoslavia.

Argentina: Designaron Srio. de Aeronáutica

BUENOS AIRES, 3 (ANSA). — Poco después de mediodía trascendió en la Casa de Gobierno que el Presidente de la Nación, Dr. Guido, había ofrecido la Secretaría de Aeronáutica al Brigadier Mayor Juan Carlos Pereyra y que éste había aceptado el ofrecimiento. Momentos más tarde se anunciaba que el Brigadier Mayor Pereyra prestará el juramento de práctica mañana a las 13 en el Salón Blanco de la Presidencia. En cuanto a las otras carteras vacantes nada se ha adelantado hasta el momento.

DORADA COMO LA JUVENTUD

CERVEZA Doble Uruguaya

El humor del mundo

"Nadie puede reprochar nuestro esfuerzo en favor de la autodeterminación." (Soberanía)

"La Reunión será guía para la OEA" dijo a los Cancilleres el Embajador Zuleta

WASHINGTON, octubre 3 (UPI) (Por Arnaldo Otero). El embajador colombiano Alberto Zuleta Angel, que preside el Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA), dijo hoy que no espera acción concreta alguna de la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores americanos que se está efectuando aquí.

ENEMISTAD CHINO-RUSA

ONU: Discutirán sobre efectos de la radiación atómica

Guatemala: Abstención

DEPORTADOS

De Gaulle insiste

"Decidí ir a Loreto porque él representa a los santuarios de todo el mundo", dijo Juan XXIII

LONDRES CONVIRTIO EN DESCANSO LA HUELGA FERROVIARIA

Veinte muertes causó explosión en Nueva York

Ingreso de Argelia

ASALTARON EN BERLIN UN TUNEL BAJO EL MURO POLICIAS COMUNISTAS

López Mateos en busca de nexos en Oriente

David Detomasi — JUDICIAL SIN BASE

CAMPO EN SORIANO - Zona de San Salvador

REMATARA EN EL HALL DE LA BOLSA DE COMERCIO EL MIERCOLES 17 DE OCTUBRE.

AVISOS BREVES

Instituto de Inglés PRADO

HOGAR SAN JOSE H.S.J.

REVISTAS ESPAÑOLAS

YAGUARON Clínica Dental

CASA URTA S. A. (Departamento Jurídico)

BANCO DE PANDO — ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Banco Transatlántico del Uruguay — AMPLIACION DE CAPITAL

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE". (I. Juan 4, 5).

AÑO LXXXIV — Jueves 4 de octubre de 1962 — Núm. 26.943

Fundado por el Dr Juan Zorrilla de San Martín el 1º de noviembre de 1878. — Director Responsable: Dr. César L. Aguiar. Co-Director: Sr. Joaquín Secco García.

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos." — Carta Pastoral Colectiva del V Episcopado Uruguayo, 25 de mayo de 1958.

EXPROPIACION E INDEMNIZACION

LA Comisión de Legislación y Administración de la Cámara de Diputados ha informado favorablemente, con fecha cinco de setiembre del corriente año, el proyecto de ley ya aprobado por el Senado que dice relación con el establecimiento de nuevas normas reguladoras de la indemnización en los casos de expropiación de bienes raíces.

En su parte que cabe considerar como fundamental establece el proyecto que "la indemnización deberá regularse tomando en cuenta el valor de la propiedad cuya ocupación se requiere en la época en que deba realizarse la transferencia de la propiedad". Con esta redacción se busca corregir, que no de otra cosa se trata, las injusticias que se derivan de cierta interpretación a las normas vigentes en materia de expropiación.

Dispone en efecto la Constitución de la República en su artículo 32 que "nadie podrá ser privado de su derecho de propiedad sino en los casos de necesidad o utilidad públicas establecidos por una ley y recibiendo siempre del Tesoro Nacional una justa y previa compensación". Y la vieja ley de expropiaciones del 28 de marzo de 1912 fija, a su vez, el momento en que debe establecerse el valor del bien expropiado, disponiendo en el artículo 29 que la indemnización debe regularse determinando el valor de la propiedad cuya ocupación se requiere en la época inmediata anterior a la expropiación. En la redacción de este artículo o, quizá sea más exacto decir, en la interpretación que de él se hace, radica todo el nudo de la cuestión. Porque, ¿cuál es la época inmediata anterior a la expropiación? De la contestación que se haga a este interrogante pueden resultar y en los hechos resultan, muy distintos montos indemnizatorios.

Pues bien, la práctica administrativa y la jurisprudencia judicial, aplicando dicha norma de la ley del 12, han hecho coincidir "la época inmediata anterior a la expropiación" con el momento en que ésta se decreta. Es una interpretación, muy respetable, pero nada más que una interpretación. Los perjuicios o injusticias que de ella resultan, para los propietarios de los bienes expropiados, son de total evidencia. No es extraño que un trámite expropiatorio demore largos años —a veces diez o más— en terminarse y en estas circunstancias parece innecesario destacar que la cantidad fijada como "justa compensación" nada tiene de tal. La tasación efectuada en función de la fecha del decreto expropiatorio traduce una cantidad equis de pesos que pudieron significar una "justa compensación" de pagarse en aquel momento del decreto, ya que de esa forma el expropiado no quedaría perjudicado en su situación patrimonial, sólo habría una sustitución de bienes en su patrimonio —inmueble por dinero— de valores equivalentes, pero que deja de ser justa cuando han pasado muchos años entre la época a que se refiere la tasación y la del momento del pago. El expropiado, en este caso, sufre una disminución patrimonial. El dinero recibido ya no es suficiente para sustituir el bien expropiado por otro de las mismas características.

Mientras nuestra moneda mantuvo más o menos estable su valor adquisitivo, la expresada interpretación no fue causante de perjuicios de significación. El valor de los inmuebles, por lo general, seguía siendo el mismo durante todo el tiempo insumido por el trámite expropiatorio. Pero ahora el panorama es muy distinto, y lo es desde hace muchos años. Cualquier inmueble tasado cinco, diez o más años atrás vale hoy, en pesos, mucho más que entonces.

En función quizá de esta desvalorización de nuestro signo monetario se abrió camino una nueva interpretación de aquella norma de la ley del 12, en función de la cual la indemnización ya no se fija de acuerdo a los valores vigentes en el momento del decreto de expropiación, sino de conformidad con los que corresponden al tiempo ya sea de la desposesión del inmueble por la autoridad expropiante, o al de la sentencia —cuando el caso llega a dilucidarse en vía judicial—, o el que corresponde a otros momentos de la tramitación, posteriores siempre a la fecha del decreto de expropiación. Pero esta nueva interpretación está lejos de ser la predominante y subsiste siempre la posibilidad de que las indemnizaciones a liquidarse se sigan calculando de acuerdo al antiguo criterio.

En la doctrina nacional se sostiene desde hace muchos años una tesis similar a la que ahora recoge el proyecto a estudio de la Cámara Baja. Se trata por tanto de un concepto elaborado y ampliamente madurado que no puede tomar de sorpresa y que hace bien en recoger el legislador para imponerlo como solución inequívoca, a través de la imperatividad de la ley.

En concepto de la Comisión de Constitución y Legislación del Senado, en oportunidad de informar este mismo proyecto, todo el tema constitucional se concreta en saber quién debe cargar con la desvalorización monetaria. Y la misma Comisión estima, por varias razones, que ese riesgo debe ponerse a cargo de la autoridad expropiante. En primer lugar porque sólo así se obtendrá que el expropiado reciba la justa compensación. Pero además porque es natural que el Estado responda de la devaluación monetaria, dado que la inflación es el resultado de la política financiera seguida por el mismo Estado expropiador y es lógico que sea él quien cargue con sus consecuencias y no el expropiado, quien ni vende voluntariamente ni es causante de la inflación.

El proyecto se complementa con algunas otras disposiciones que apuntan también a garantizar el efectivo cumplimiento de la norma constitucional. Pero ellas pueden considerarse accesorias. Lo fundamental es lo que dejamos comentado con relación al momento en que debe fijarse la indemnización.

Conjeturas

Con armas rusas y la simpatía de Nasser, el nuevo gobierno revolucionario del Yemen ha anunciado que instaurará un "socialismo islámico".

El régimen a adoptarse será republicano. Entre la autocracia caída y la república parece fácil elegir la segunda.

Pero: ¿puede haber república de contenido "socialista" tan sospechoso como el que se anuncia con tales padrinos

Información

Publica un colega una extensa nota a propósito de un viaje hecho con un patrullero a quien no le hacían caso cuando hacía sonar como prueba las sirenas que deben usarse para casos especiales.

El articulista se asombra de la cantidad de conductores que no conocen los reglamentos de tránsito, a raíz de dicha experiencia.

Pero, a la inversa, cabe preguntarse: ¿qué se hace o se ha hecho, para difundir tales reglamentaciones que no cabe dar por sabidas y que no se pueden aprender por la sola intuición?

Hay allí un buen campo para que tanto las autoridades municipales como policiales contribuyan a enseñar y no a provocar las contravenciones. Debe educarse para que no se cometan éstas y se conozca el modo de evitarlas.

Una teoría política

Las ideas políticas de Nkrumah, presidente de Ghana son, por lo menos paradojales, examinadas desde un punto de vista que permita al pueblo intervenir en las decisiones gubernamentales y en la elección de los gestores del gobierno.

El presidente de Ghana no quiere que lo designen presidente perpetuo. Prefiere que cada cinco años el pueblo tenga posibilidad de manifestarle su apoyo, eligiéndolo de nuevo. No eligiendo a otro, sino eligiéndolo a él. La primera parte de la teoría ya es discutible... No se trata de rotación de gobernantes en el poder. Con todo, Nkrumah aspira a que se guarden las formas y de ahí que se resista a la declaración de perpetuidad. Habida cuenta de las especiales influencia que recibe Nkrumah, es de esperar que "todo esté arreglado" para que no haya sobresaltos con candidatos opositores...

En cuanto a esto último las cosas ya marchan y ello se comprueba apenas se tenga noticias de la segunda parte de la información: Nkrumah está dispuesto a admitir que en Ghana el sistema político se organice sobre la base de un partido único. Que seguramente no es otro que el Partido del Presidente. Con lo cual está garantizada la reelección para siempre...

En suma: no se organizan instituciones democráticas, es decir, las que permitan la intervención popular en la integración de los órganos de gobierno, comenzando por segar desde el primer momento el ejercicio de los derechos políticos del pueblo. Mas bien este punto de partida de Ghana anuncia una marcha hacia el estado totalitario o, por lo menos autoritario. El partido único, demás, es un instrumento del Estado totalitario. Como la escuela única, el sindicato único, etc.

Estamos frente a una nueva demostración de retroceso institucionalizado, que responde a una política cuya inspiración se percibe fácilmente. Estas cosas indican una orientación cuyo punto de partida a nada bueno conduce.

Una triste historia, —en suma— que se agrega a otras emergentes de un mundo que sufre la dura y detestable influencia de las corrientes antidemocáticas, es decir, antihumanas.

CUATRO COMPROBACIONES OFICIALES

Los resultados de la pregonada reforma urbana en Cuba a la que se había dado poca publicidad, han sido puestos a la luz por el propio gobierno de la isla y están lejos de ser convincentes...

Segundo acto

Organismos en mora

Paradojas del "Ejecutivo"

Preparativos electorales en un panorama todavía confuso

Se insistió ayer en una versión desmentida el día anterior: "Pons Etcheverry ingresaría al Eje". ● Aprobaron reglamentación para la elección de los candidatos "gestidistas"

La actividad política mantuvo ayer su ritmo sostenido al que encontró el matiz del día con la insistencia en una versión que fuera desmentida por segunda vez veinticuatro horas antes: el Dr. Pons Etcheverry se desvincularía de la UBD e ingresaría al núcleo político del eje herrerista-ruralista. Continúan, mientras tanto, en todos los sectores los últimos preparativos para lanzar una corta pero intensa campaña electoral. En filas del "eje" Echegoyen - Nardone subsiste el "impasse" de las candidaturas y se anunció que las listas llevarían el sublema "Luis Alberto de Herrera, con la Reforma y contra el Colegiado". En el sector del Partido Colorado que responde al General Gestido se aprobó el reglamento para la elección de los candidatos: se hará con votación secreta el lunes próximo y los nombres de la lista del Consejo no se repetirán en la lista del Senado, que será una para todo el movimiento unionista.

INSISTEN: "PONS SE VA"

Pese a que fuera desmentida en varias oportunidades por caracterizados dirigentes de la Lista 400, se insistió ayer en esferas vinculadas a ese sector en que el Dr. Eduardo Pons Etcheverry ingresaría al núcleo político que orienta el "eje" Echegoyen - Nardone.

De acuerdo con una información confidencial suministrada ayer al cronista de EL BIEN PUBLICO, varios dirigentes que se desvincularon de la Lista 400 de la UBD por discrepar con el pacto electoral con el herrerismo "ortodoxo" viajaron ayer a Río Negro para entrevistarse con el Dr. Pons Etcheverry, el cual, en una conversación que se extendió por más de una hora, les habría manifestado que acompañaría la línea política del "eje" Echegoyen-Nardone.

Los informantes dijeron que la decisión ya estaría adoptada y que Pons Etcheverry ...

... puesto que queda vacante, al Agrimensor German Barbato y al Dr. Viana Aranguren que milita en el grupo colorado independiente Libertad y Justicia, que aún no se ha definido en cuanto su ubicación dentro del lema.

Se barajaba asimismo como posible encabezamiento de la lista para el Senado los nombres de César Batlle, Orestes Lanza y Brause, por ese orden. El cuarto candidato sería un colorado independiente y los restantes se cubrirían alternando dos candidatos batllistas y uno colorado independiente sucesivamente.

DISCREPANCIAS

Se informó en fuentes coloradas que los representantes del "brausismo" en la Comisión de Asuntos Políticos del movimiento unionista sentaron su disconformidad con las normas que aprobó el organismo para regir la elección de candidatos y se retiró de la sala de deliberaciones una vez que estas fueron aprobadas.

...

... existían entre los dirigentes del Eje Echegoyen- Nardone el ánimo de privar a los "ortodoxos" del uso del sub-lema Luis Alberto de Herrera.

De acuerdo a lo expresado en esas fuentes, el núcleo herrerista-ruralista que responde a la orientación de los Consejeros Echegoyen y Nardone utilizará el sub lema "Luis Alberto de Herrera, con la Reforma y contra el Colegiado" para diferenciar así sus listas de las de los "ortodoxos". Las listas del "Eje" llevarían además las fotos de Echegoyen y Nardone, tanto que las de los "ortodoxos" la foto del Dr. de Herrera.

RURALISTAS EN CANELONES

Se informó en fuentes ruralistas que la lista 8 del departamento de Canelones resolvió ayer designar candidatos departamentales a Walter Varela, para la Presidencia del Concejo y a Diego Furriol para la Cámara de Diputados. La lista 8 de Canelones es según los voceros de orientación ruralista.

En la reunión que mantuvieron ayer sus dirigentes si bien no se decidió quien encabezaría la nómina de candidatos para la Junta Departamental de Canelones, se mencionó para tal puesto a Norberto Carabia.

MEDIACION FRACASADA

La mediación realizada por el Dr. Ferrer Serra para buscar una atenuación de los ataques políticos entre el grupo "ortodoxo" y el núcleo del "Eje Echegoyen Nardone", habría fracasado, según informaron ayer altos dirigentes nacionalistas.

Ferrer Serra se entrevistó el lunes con el Consejero Haedo y el martes con Echegoyen y con Nardone, por separado, instándolos a una disminución en los mutuos ataques.

Las gestiones de Ferrer, sin embargo, no habrían encontrado ambiente favorable en ...

Visitó ayer nuestra casa el Sr. A. B. Blackwood, Secretario de Informaciones de la Embajada Británica, quien recientemente se hizo cargo de sus funciones en Montevideo. En la oportunidad fue recibido por el Co-Director del diario, el Secretario de Redacción, el Subsecretario y editorialistas, con quienes departió larga y cordialmente sobre temas de actualidad. La fotografía documenta un instante de la visita del Sr. Blackwood.

Cuatro proyectos aprobó Diputados

Expropiación del Molino Caorsi S. A. ● Amplio debate político ● Duras críticas al Ministro Giannattasio formuladas desde un sector nacionalista ● Aprobóse además un intensivo plan de trabajo para octubre.

Aprobó ayer la Cámara de Representantes cuatro proyectos de ley referentes a jubilación especial para los trabajadores de hojalatería y envases de la industria frigorífica, de remesa Diesel de AFE, expropiación del Molino Caorsi S.A. para ser entregado a los obreros, y erección de un monumento a Artigas en Villa del Sauce. Durante la segunda sesión extraordinaria se planteó un tenso debate político en la bancada nacionalista donde fue duramente criticado el Ministro de Obras Públicas, Ing. Luis Giannattasio. La Cámara aprobó además un intensivo plan de trabajo para los últimos ...

Hondo pesar provocó el deceso del Ing. Fabini

TRAYECTORIA EJEMPLAR

Sin número en la Asamblea General

Dificultades para el pago del aguinaldo

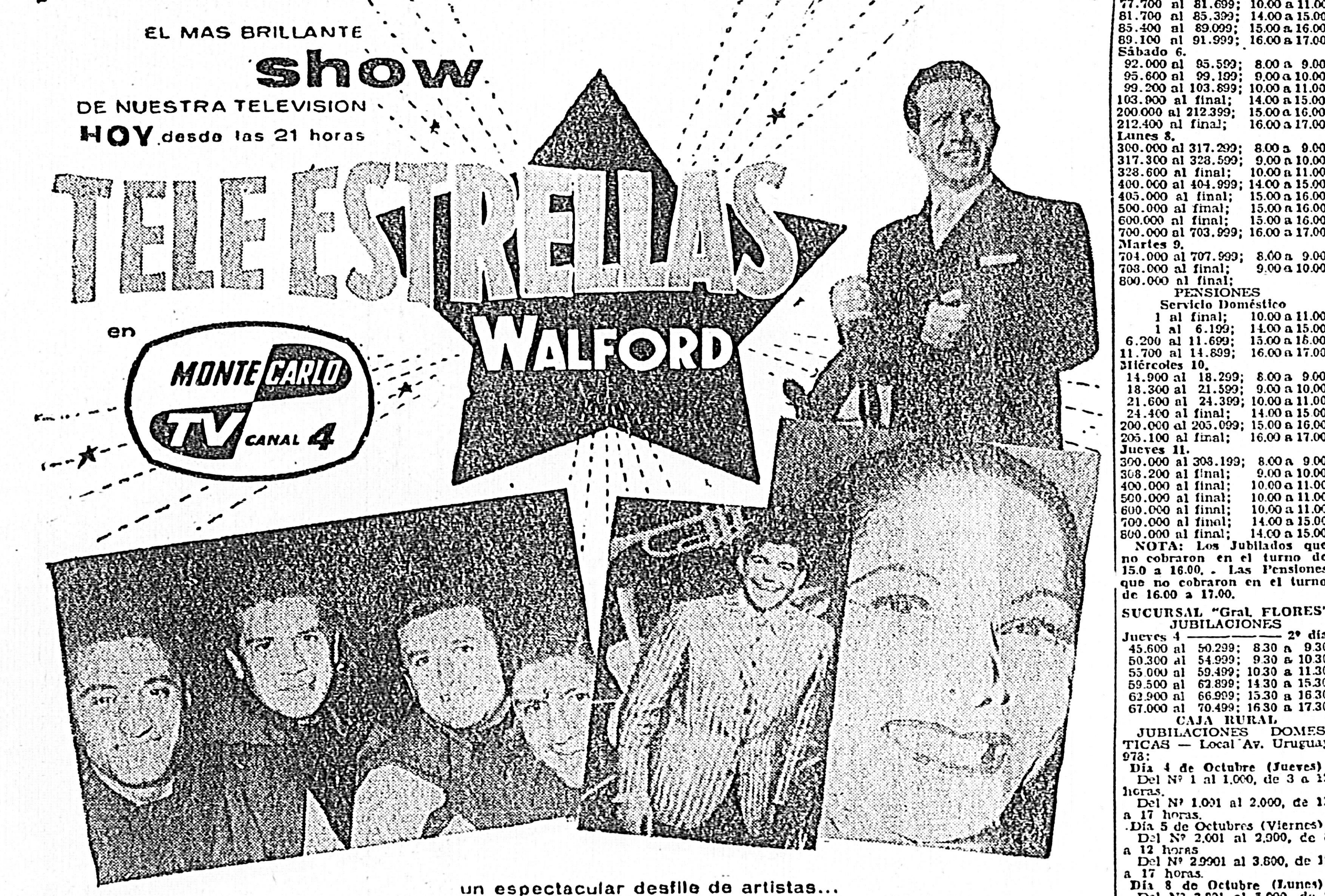
Múltiples celebraciones en el Liceo de Castillos

Evocarán hoy la memoria del Dr. Lorenzo Carnelli

Clausuran reuniones de Sociología Rural

HOMENAJE AL PROF. MEDINA

PAGOS QUE SE ANUNCIAN



Activan la represión del contrabando en Chuy

Coordinan su acción aduaneros, policía, y ejército a objeto de establecer medidas represivas. ● Han sido decomisadas muchas mercaderías y existen detenidos.

... ejecución de un canal de cinco kilómetros y secundarios otros 800 mil pesos.

BAJA DE PRECIO

TRINIDAD, 3 (Ani). — A consecuencias de la creciente producción, sigue bajando el precio de la leche en este medio. Algunos lecheros ya la venden a un peso a domicilio y en algunos casos hay quienes venden el alimento a 90 y hasta 80 centésimos el litro.

FORMULARON DENUNCIAS

SALTO, 3 (Ani). — En sesión del Concejo Departamental, se formularon denuncias acerca del procedimiento seguido en el sorteo de las viviendas para damnificados por la inundación en el Barrio "Cien Manzanas".

En la misma sesión, se consideraron irregularidades en el Abasto Municipal, aunque no se tomaron medidas, resolviéndose continuar el estudio de ambos problemas.

PROBLEMA DE LA CARNE

PAYSANDU, 3 (Ani). — La Comisión Especial de Asesoramiento al Concejo Departamental, en el problema de la carne, será oída por el Ejecutivo Comunal.

Se anuncia que en el correr de las próximas 48 horas, habrá alguna solución.

BANCO DE LA REPUBLICA

SALTO, 3 (Ani). — El Banco de la República, ha dispuesto instalar una oficina en el local de la Exposición Ganadera a efectos de facilitar las operaciones para la compra de reproductores.

INTENSIFICACION INDUSTRIAL

ROSARIO, 3 (ANI). — Importante reunión se realizará el viernes en los salones de la Junta Local, para adoptar medidas tendientes a intensificar la corriente industrial hacia esta zona del departamento de Colonia.

Los primeros frutos de ese esfuerzo se evidencian ya en la radial Rosario, donde prosigue el traslado de maquinarias y útiles que permitirán el funcionamiento de la fábrica de cerrajería que dará trabajo a numerosos operarios de la zona.

La reunión es convocada por la Asociación de Amigos de Rosario, entidad que viene bre...

En los Gremios

SALUD PUBLICA *Asamblea*

Mañana se realizará una Asamblea General Extraordinaria del gremio, donde se considerarán temas de importancia para los trabajadores de la salud. Estudiarán además, medidas a adoptarse en caso de que el Gobierno se niegue a sancionar diversas leyes sociale por el gremio reclamada.

O. EN LANAS *Concentración*

La Federación de Obreros en Lana, nos hizo llegar el comunicado siguiente:

"La Comisión Directiva de F.O.L. llama en forma urgente al gremio de lanas y cueros, a concentrarse hoy a las 17 horas en el Palacio Legislativo, donde se tratará como único punto del orden del día, la ley de defensa e industrialización de la materia prima nacional (desborde y clasificación de lanas). Ningún trabajador debe faltar a esta cita".

F.O.L. *C. de Delegados*

Para el día de mañana, a las 18 horas, fue convocado con carácter de urgente, el Congreso de Delegados de la Federación de Obreros en Lana. En el citado Congreso de Delegados, se estudiarán las medidas pertinentes para aplicar las resiluciones tomada en la reciente Aamblea General del gremio.

En el curso de un expresivo acto fue inaugurada la moderna sede de CASE (Comisión Administradora de los Servicios de Estiba), en su sede propia ubicada en las calles Maciel, Piedras y la Rambla Roosevelt. El acto de referencia contó con la presencia de autoridades nacionales y departamentales, funcionarios de la institución y representantes de la Industria, el Comercio y la Banca, vinculados a las actividades portuarias. Abrió el acto el Sr. Droso Kripeos en nombre de los funcionarios; luego el Presidente de CASE, Sr. Carlos Porta, y el Ministro de Industrias, Dr. Gianola, quienes se refirieron a la grata inauguración, que significa una antigua aspiración de CASE, fundada 27 años atrás. También estuvieron presentes en dicho acto los Directores de CASE Sres. Raúl Repetto e Irineo Flores.

CIUDADANO: ESTE ALERTA! EL CAMBIO JUSTO está en la DEMOCRACIA CRISTIANA - Lista 808

EL PUEBLO TIENE UN SOLO CAMINO

Es cada vez más creciente y entusiasta el apoyo popular al mensaje Demócrata Cristiano que se transmite a todo lo largo y ancho del país por una pleyade numerosa y fervorosa de activistas.

Montevideo y todo el Interior sin excepción señalan en una gigantesca movilización, la presencia de dirigentes y simpatizantes demócratas cristianos que han entablado en un gesto poco común un animado y provechoso diálogo con la ciudadanía. Y el panorama que ofrece la posición de ésta es claro. La gente tiene conciencia formada que ni blancos ni colorados tienen soluciones positivas para los graves problemas de la hora, y que el marxismo materialista representado por los mosaicos que constituyen la Unión Popular y el Frente Izquierda de Liberación es archiconocido, por sus resultados reales: ahogo de la dignidad de la persona y de la familia en aras del Estado.

Frente a la ineptitud de unos y la supresión de libertades y ataque a la dignidad humana que significan los otros, se yergue la Democracia Cristiana como auténtica defensora de los valores del espíritu, de la democracia representativa, y con decisión enorme de renovar profundamente y con sentido constructivo el lamentable estado de cosas que ofrece nuestro país hoy.

El pueblo sabe que sólo tiene un camino para elegir: la Democracia Cristiana. Y esa conciencia ya formada está resaltando de manera inequívoca en el panorama confuso que vivimos que ensombrece la tranquilidad de todos los espíritus. Así se va elaborando nuestro triunfo del 25 de noviembre.

GRAN ACTO PUBLICO HABRA MAÑANA EN Bv. ARTIGAS esq. ASENCIO

Mañana viernes 5 a las 20 y 30 horas, los sectores de la 12ª y 14ª realizarán un gran acto público en el Br. Artigas esq. Asencio. Harán uso de la palabra el Dr. Daniel Sosa Días, la Srta. Ma. Amelia Urretavizcaya, el Est. Juan J. Landinelli, el joven Raúl Liard, un representante de la Junta Nacional y el Diputado y futuro Senador del Partido, Venancio Flores.

Precederá a este importante acto, una caravana de coche que recorrerá la zona. La caravana se iniciará a las 20 horas.

Se exhorta a toda la ciudadanía de la zona a concurrir.

ACTOS Y REUNIONES

—Seccional 16a. Cno. Civils y Tonkinson, 18 horas.
—Seccional 22a. José Revuela 3609. Viernes 20 y 30.
—Mañana viernes 5. Asamblea Pública en Tala, con asistencia de una delegación de la Junta Nacional.
—Bancarios Demócratas Cristianos. Reuniones en Colonia 1212.
—Sábado. Estanzuela (Colonia). Tarariras (de noche).
—Domingo: Juan Lacaze. Hora 20 y 30.

Nueva audición radial desde el domingo

Una importante noticia trasmitimos a todos los lectores. Desde el próximo domingo el partido inaugurará una nueva audición radial que tendrá excepcional resonancia.

Por *C X 16, Radio Carve*, desde las 13 y 33 a 13 y 55, todos los domingos el Partido se pondrá en contacto con toda la ciudadanía.

Este importante paso dado por la Democracia Cristiana para entablar su diálogo con el pueblo, será recibido como corresponde en atención a su jerarquía, a su esfuerzo y a sus proyecciones.

Atención Dirigentes

En el curso de esta semana se pondrá en ejecución la campaña de adhesión al P. D. C. que se realiza simultáneamente con las visitas domiciliarias.

Como ya hemos advertido será realizada por todos aquellos simpatizantes hombres y mujeres, que no intervengan en la campaña de visitas.

Por tanto se sugiere a los dirigentes formulen la lista de personas a quienes entregarán los formularios para recoger adhesiones y que vayan invitándolas para interiorizarlas del trabajo a realizar.

JIRA RELAMPAGO

● MONTEVIDEO

Ayer: Seccionales 21 y 24. (Sector Buceo).

Hoy Jueves: 14ª Sección Uruguaya, 3096 bis. Hora 21 y 30. Seccional 24: Marco Bruto, 1267. Hora 19 y 30.

Viernes: 2ª y 3ª. Maciel, 1353. Hora 19 y 30. 6ª Sección. Yí, 1471. Hora 21 y 30. 8ª Sección: Agraciada, 1999. 21 hora. 17ª Sección. Barrios Unidos. Domingo Arena: 19 y 30.

Espacio de Publicidad

Sociales

◇ BODAS

LOPEZ PIAGGIO-CASSAMAGNAGHI

El 24 del corriente se efectuará la boda de la señorita María del Huerto López Piaggio con el señor Antonio Cassamagnaghi Piegas, joven pareja extensamente vinculada a nuestros círculos.

La ceremonia religiosa será bendecida en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, siendo padrinos la señora Olga Piaggio de López Gutiérrez y el Dr. Antonio Cassamagnaghi.

Finalizada la ceremonia los novios recibirán en el atrio del templo el saludo de sus parientes y amistades.

IRAMENDI, POLLERO TOUREILLES

El 11 del corriente, se realizará la boda de la señorita Marta Pollero Toureilles con el señor Carlos H. Iramendi Grimoldi.

Actuarán de padrinos las señoras: Alicia Toureilles de Pollero y María Blanca Grimoldi de Irasmendi y los señores: Héctor Grimoldi Vilizio y Alfredo Castellanos Etchebarne.

Serán testigos por parte de la novia el señor Abel Toureilles Guerrero, Sr. Ernesto Toureilles, Sra. Delia Puig de Irazabal, Dr. Ricardo Canessa Prando, Srta. Ebriselda Camejo Techera y Sra. Margarita Montes de Oca de Areco, Dr. Antonio Quinteros Irigoyen, Silvia Sapriza Torres Negreira, Dr. Manuel Sánchez Etchevarria, señorita Susana Pollero Toureilles, Sr. Bernardo Glucksmann y Sra. Alicia Pollero de Carranza, haciéndolo por el novio el Cr. Lorenzo Vilizio, Sr. Héctor Valabrega Grimoldi, Sra. Cecilia Grimoldi de Cornú, Sr. Carlos Perrone Vilizio, Sr. Américo Grimoldi, Srta. Julia Saens Iramendi, Srta. Raquel Cabezudo Algorta, Sr. Francisco Sorrenti, Sr. Agustín Irazabal Mujica, Arq. Juan Alberto Pollero y Sr. Constante Souto.

Los novios recibirán el saludo de sus amistades en el atrio de la iglesia.

RODRIGUEZ VILLAMIL-GANSER PITA

Con Misa de Esponsales, será bendecida hoy en la Iglesia de Ntra. Señora de Lourdes la boda de la señorita Angélica Rodríguez Villamil con el señor Mario Ganser Pita.

Actuarán de padrinos en esta ceremonia, las señoras María Josefa Osaldo Chavarría de Rodríguez Villamil y Guillermina Pía de Ganser y los señores Cr. Jesús Rodríguez Villamil y Teodoro Ganser.

En el acto civil serán testigos por parte de la novia: Sra. Ofelia Fiol de Vázquez, Sr. Guillermo Rodríguez Vilamil Fiol, Dr. Juan Rodríguez Villamil, señoritas Blanca Alonso Esnaola, Jorgela Baccino, Sr. Afonso Castalco Chavarría y por el novio: Sra. Elida Debenedetti de Pita, Sr. Salvador D'Alessandro, Sr. Federico Pita, Dr. Alcides Rodríguez y Sr. Adhemar Acerenza.

◇ NACIMIENTOS

El hogar del señor Bernardo Durán Harley y su señora Alma Manzoni Rubio, se ha visto alegrado con la presencia de una hermosa niña.

Verbena Española

—El 12 del corriente en los salones de los Padres Conventuales se realizará una gran reunión benéfica.

Esta consistirá en una gran Verbena Española, en la que los asistentes podrán disfrutar de cantos, bailes y recitados de la madre patria. Dado el interés reinante esta reunión benéfica ha de congregar a numerosa concurrencia.

◇ Dr. ANTONIO SBARBARO

Mañana, cinco de octubre se cumplen los cien años del nacimiento del Dr. Antonio Sbárbaro, destacado médico uruguayo, graduado en Europa y de larga y bien recordada actuación profesional aquí en su patria.

Con ese motivo se reunirán frente a la tumba que guarda sus restos, sus hijos, nietos y bisnietos.

◇ EN EL CENTRO GALLEGO

Se realizará un expresivo acto social el próximo domingo en los salones del Centro Gallego, consistente en un cocktail danzante, que contará con diversos números sorpresa y atracciones, comenzando a las 18 hs.

Los interesados en participar en dicha fiesta pueden reservar su ticket en la secretaría de la institución, San José 870, en el horario de oficina.

◇ LA REUNION BENEFICA DEL LUNES EN EL CLUB CATOLICO

—En los salones del Club Católico, tendrá lugar el lunes próximo, una función a benficio de los niños huérfanos del Colegio Don Orione del balneario La Floresta.

El director de dicho colegio Padre Santiago Giordano pide ayuda para una obra altamente humanitaria como esta y conjuntamente con un grupo de damas bienhechoras auspician dicha función, en la cual disertará el Esc. Roberto Callender Rospide y ofrecerá un recital de canto nuestra compatriota Dora Espalter de Fontana, quien interpretará en la primera parte: Mon Pays y Les Oiseaux deGretchaninof y Les Cloches, Mandoline y aria de Lía de Lebussy, y en la segunda parte: El paño moruno de Falla, Del cabello más sutil de Obradors y Canción de la niña perdida, Montañesa, Malagueña y Granadina de Joaquín Nin, acompañada al piano por Gioconda Parodi de Fernández.

Los tickets pueden solicitarse por el telef. 40 62 53 en el Club Católico Cerrito 475.

◇ CUMPLEAÑOS

—El Esc. Roberto D. Negro Tellechea y su señora María Luisa Franzini ofrecerán el sábado próximo una fiesta celebrando el cumpleaños de su hija Silvia.

Vienen siendo invitados a esta reunión que se realizará en la residencia de la abuela de la agasajada, señora Cupertina Telechea de Negro en el Br. España, un núcleo extenso de jóvenes elementos de nuestros círculos.

◇ ENFERMOS

—Mejorada la señora Clara, Piñeyrua Mac Coll de Taranco y su pequeña hijita.

—Mejorado el niño Gustavo Chiarino Rossi.

—Enferma la señora María Alicia Méndez de Villar.

◇ VIAJEROS

—Regresaron de Europa, la señora Teresa Caravia Cash de Gandós y sus hijas.

—De Buenos Aires, el señor Ricardo Zumarán Taranco.

◇ LA FUNCION DE HOY PRO OBRAS SOCIALES DEL CERRO

Esta noche a las 21 y 30 horas, en la sala del Teatro "La Máscara", se llevará a cabo una función para beneficiar las obras sociales del Cerro.

En esta función la señora Daisy Simón de García Austt ofrecerá un recital de canciones francesas, acompañada por el acordeón- piano de Juan Carlos Zangiando.

Dado el interés reinante y la demanda enorme de localidades este espléndido recital, ha de congregar a numerosa y selecta concurrencia.

AUDICION DE MUSICA SAGRADA

Hoy a las 19.15 en la Iglesia de María Auxiliadora (Mercedes 1769) se realizará una audición de Música Sagrada en homenaje al Concilio Vaticano II.

En este acto se cumplirá el siguiente programa:

Goicoechea C. SS. R.: "Plegaria por la Iglesia Universal". Coral. - Palabras de ofrecimiento por el Revmo. P. Inspector Dr. Don Miguel De Paolis.

1a. PARTE
MUSICA CORAL LITURGICA
(4 voces mixtas)
Schola Cantorum del Colegio Salesiano Sagrado Corazón. — 1. Caudana-González, S. D. B.: "Canción de Navidad". 2. Somma: "Ave María", Motete. 3. Palestrina: "O Domine Jesu Christe", Motete de Pasión. 4. Bach-Dalla Libera: "Haec dies". Antífona pascual. 5. Bach: "Jesús, alegría de los deseos del hombre". Fantasía Coral. 6. Wesselack: "Confitebuntur coeli". Ofertorio. 7. G. Romano, C. M. F.: "Ven, Amor". Canción eucarística. 8. Renard-Mossman, S.D.B.: "Canto de Alegría". Coro final.

2a. PARTE
RECITAL DE ORGANO
Dr. Manuel E. Salsamendi
1. J. S. Bach: "Preludio y Fuga en Sol Mayor". 2. Balbastre: "Variaciones sobre el Noël "Joseph est bien marié". 3. Frescobaldi: "Toccata per l'Elevazione". 4. F. Couperin: "Diálogo sobre las Trompetas". (4º Couplet de la "Misa para las Parroquias"). 5. Max Reger: "Benedictus". (In memoriam). 6. Jehan Alain: "Letanías". 7. César Franck: "Final".

Hora Santa y Misa de la Unidad mañana a las 19.30

Recibiendo la palabra de apoyo del Eminentísimo Card. Barbieri, un grupo de católicos preocupados por los problemas de la hora han resuelto unirse en una Hora Santa para orar por la unidad en Cristo. Dicha Hora Santa se realizará mañana viernes a las 19.30 en la Capilla del Huerto, calle San José 990.

La Hora Santa será predicada por el Rdo. Padre Haroldo Ponce de León. La Misa Comunitaria será dirigida por el Rdo. Padre Morelli O.P.

Hoy en TV

Hora	Canal 4	Canal 10	Canal 12
11.00	La Escuela en el aire	—	Música y voces en gris y blanco
11.30	Teatro para el hogar	—	TV Escuela
12.—	Interpool llamando	—	Melodías musicales con la orquesta de P. Nolé
12.30	Cita con la muerte	—	—
13.—	1er. Telenoticiero nacional	—	—
13.15	mediodía con Ud. - A. Ruegger, Sarita Marcos y Del Valle	—	Noticiero
13.30	Su cine de la tarde: "Romance de medio siglo"	—	Cine en su hogar: "Alegría en Brasil"
15.08	—	El Club de la mujer	—
15.49	—	Programa especial	—
16.00	Para ellas solamente	—	—
16.23		Telenoticiero	
16.30	Brigada 8	—	—
16.54	—	Aquellos ojos con miedo	—
17.—	El teatro de David Niven	—	El Capitán Cañones
17.30	Su cita romántica de la tarde: Pecado de mujer	—	—
17.40	—	La revista Infantil	—
18.—	Así crean los niños	—	Discomanía Conduce: Nolo Mainero
18.12	—	La dueña de casa en la cocina	—
18.30	Al atardecer Modas	Pantalla moderna	Ayúdeme Ud.
19.—	Dragnet	Rotativo TV	Patrulla de caminos
19.30	El show de J. Allyson	Papá lo sabe todo	Los jinetes de MacKenzie
20.—	Ajedrez fatal	Disneylandia	Supercar
20.30	—	—	La Revista Dislocada
21.—	Teleestrellas Walford	Estrellas de Hollywood	—
21.30	—	La pregunta de los $ 50.000	La pregunta de los $ 50.000
22.—	Ballinger de Chicago	Programa especial	Alta Corte de Preguntas
22.30	La ciudad desnuda	Noticiero	Noticiero
23.—	—	"Conozca su derecho"	Tribuna Olímpica
23.00	La Juventud opina	Cinco dedos	—

Dos de los novedosos modelos exhibidos ayer

Chatelet presentó espléndida colección de modelos 1962

Un desfile de Chatelet es siempre, una atracción para toda mujer moderna y elegante, pues esta prestigiosa casa de modas exhibe siempre las mayores novedades en líneas, colores, adornos y telas, que han lanzado recientemente los centros más elegantes de Europa por intermedio de sus creadores de fama mundial.

Esta colección primavera - verano 1962, es otro verdadero acierto, pues exhibe la última palabra que en el buen vestir, impone la moda actual y todo dentro de gran refinamiento y de ricas telas y lo que es importantísimo muy favorecedoras y prácticas.

NOVEDADES, COLORES TELAS, ADORNOS

Los colores más en boga que presenta Chatelet son: amarillo, chatreusse, fucsia, naranja y también mucho rosa pálido, verde, blanco.

En novedades en telas, figura en primer término las cloqué que realmente son femeninas y realzan el vestido dándole sobria categoría. En adornos, gran cantidad de pespuntes, así vimos modelos azules con pespuntes blancos, amarillos también con blanco, rosa pespunteado en verde, etc., etc. Los bordados en casi todo traje de vestir, y algunas vainillas.

EL DESFILE

La exhibición de modelos se caracterizaba por las ricas telas, buen corte y exquisito gusto.

Predominando los trajes enteros, con saquitos cortos. Los sacos cuya presentación fue muy importante, presentaban dos tendencias, sueltos y redingote. Mucho traje estampado en seda natural con sacos sueltos del mismo material.

En trajes de vestir, muchos de gasas, con elegantes drapeados colgando del hombro.

Como siempre fue presentado un magnífico modelo nupcial, confeccionado en rico raso de seda natural, enteramente bordado, que llamó poderosamente la atención de las asistentes.

Finalizamos esta pequeña reseña, destacando que la exposición primavera - verano 1962, de Chatelet, une lo más moderno y elegante a lo favorecedor y práctico.

Melo y su homenaje al Excmo. Sr. Obispo Monseñor Cáceres

Nuevamente la ciudad de Melo prestó su fervoroso concurso y el too amable de asociación de comunidad de espíritu en una, esta popular de matices realmente de suoida jerarquía y de hondo sentido popular. Próximo a su partida a la Ciudad Eterna, el Señor Obispo Diocesano, Monseñor Roberto Cáceres, recibió complacido y paternal el homenaje de su pueblo, rodeado con el fervor de todos los sectores sociales y el calor de una emoción común que habla elocuentemente de la vida cristiana compartida y de las inquietudes convividas por un pueblo que conoce su destino y espera ansioso y esperanzado el mensaje de futuras alentadoras realidades que la Iglesia ha de ofrecer nuevamente a la Humanidad.

En torno al Pastor se extendió la mesa popular que en el prestigioso y típico local de "El Fogón" reunió a toda la población en estimonio de adhesión al Señor Obispo cuya despedida para su participación en el Concilio Vaticano II motivó momentos de sentida vivencia espiritual. La Comisión de damas, en feliz y amable acerto de invitación, añadió emocionado carácter de familiaridad con la concurrencia de la señora madre del Sr. Obispo, que accedió gentilmente a tan oportuno y cálido llamado.

El Cura Párroco de la Iglesia Catedral, R. P. Félix Ugarte, ofreció el homenaje, agradeciendo vivamente a los presentes su presencia. El conjunto folklórico "Los Pilareños", brillantes y ya cotizados intérpretes del cancionero popular, dijeron cantando ol que sólo cantando se acierta a decir. Ey R. P. Félix creyó oportuno o inspirado el momento para hacer entrega oficialmente del precioso coche "Wolksvagen" que por gentileza de la firma Julio César Lestino S. A. había sido gestionado para la Rifa-Beneficio de las obras de renovación de la histórica Catedrad de Melo.

El Dr. Luis F. Gamio, distinguido profesional y apreciado amigo y colaborador, poseedor del número 902 premiado en la Lotería del 31 de agosto pasado, recibió emocionado el brillante premio, lo que motivó sinceras y unánimas muestras de aprobación d elos presentes y de toda nuestra ciudad.

Es de justicia —en esta oportunidad— resaltar la colaboración que aportó la ciudad entera para esta rifa, cuyo destino afecta hondamente a la población. El Cura Párroco quiere particularmente hacer pública su más sincera y sacerdotal gratitud para las honorables comisiones de damas residentes de Cerro Largo y Sras. de Acción Católica de la Capital y de Melo, respectivamente, quienes en el esfuerzo sin pausas y con un espíritu de trabajo digno de todo elogio, facilitaron y lograron la venta de los número cuyo beneficio significará —en breve— nuevas y hermosas realizaciones en el plan de Renovación de la Catedral de esta cristiana y culta ciudad.

Un día de fiesta y un almuerzo de cordial convivencia que fue del agrado de todos y que el Sr. Obispo supo rubricar con paternales palabras de gratitud y de despedida emocionada.

P. Félix Ugarte.

Agenda Católica

SANTORAL

Stos. Francisco de Asís. — Crispo y Cayo, Marcos y Marceano.

LITURGIA

Ornamento blanco. S. Francisco. Misa propia.

Hoy jueves

JORNADAS VOCACIONALES. - Campaña Arquidiocesana. - Parroquia Nuestra Sra. de la Medalla Milagrosa. - (C. Miró y Asilo). — Hoy, a las 20.30 horas. Película: "Infierno en París". Concurre a dirigir la mesa redonda, un equipo del Serra Club.

CELEBRACION FRANCISCANA DE LOS TERCIARIOS DE TIERRA SANTA. — Prosigue la oratoria sagrada desenvolviendo la vida y enseñanzas del Seráfico de Asís, después del Evangelio de la misa vespertina de la hora 19 y 30. Con palabra clara y precisa y con el afecto encendido que le caracteriza el franciscano de Aránzazu Fray Miguel Inurritegui, va penetrando y persuadiendo con aplicaciones prácticas el tesoro de la franciscanidad. Previamente a la misa, hora 19, se efectúa el novenario con bendición. Hoy, se realizará la función solemne, con la emotiva ceremonia del tránsito de S. Francisco.

FIELES AMIGAS DE BETANIA. — La reunión que estaba anunciada para mañana jueves, ha sido transferida para el jueves 11 a las 16 horas en el salón de actos de los RR. PP. Conventuales.

NOVENA DEL ROSARIO.— Parroquia "Nuestra Señora del Rosario y Santo Domingo", Duvimioso Terra 1337. — Hoy, al 6 de octubre: 18.45: Rosario. 19: Misa, Sermón y Salve popular. Predica el M. R. P. Lucas del Pilar, Párroco de Punta Carreta. Día 7. Fiesta de la Virgen del Rosario. 8.30: Misa de Comunión general. 11 y 30: Misa celebrada por el Excelentísimo y Rvmo. Sr. Nuncio Apostólico, Dr. Rafael Forni. 12: Súplica a la Santísima Virgen. 16.30: Procesión en honor de Nuestra Señora del Rosario. Recorrerá: Duvimioso Terra, Lavalleja, J. Paullier, Guaná y Duvimioso Terra. Intención general: Oración por el Concilio.

PARROQUIA S. ANTONIO Y SANTA CLARA. — Hoy jueves:— Fiesta del Santo. 8 hs Santa Misa oficiada por el M.R.P. Andrés M., Comisario Provincial de los PP. Capuchinos. 9 hs. Misa Solemnizada. 19 y 30 hs. Misa Comunitaria de las Instituciones Parroquiales, oficiada por el M.R.P. Superior de los PP. Dominicos, quien tendrá a su cargo el panegírico "infra Missam". 20 hs. Reunión de camaradería de las Hermandades Terciarias, en el Salón Parroquial.

CAPILLA DE LA INMACULADA CONCEPCION. — (Hermanas Capuchinas). — Hoy, 4 de octubre: Cultos en honor del Seráfico Padre San Francisco de Asís. 6.30: Misa de Comunidad y Bendición. 8.30: Misa que celebrará el Rvdo. Padre Marcos de Montevideo. 17: Misa Solemne que celebrará el Rdo. Padre Juan Antonio de Montevideo, Cura Párroco y Guardián de los PP. Capuchinos quien pronunciará un sermón de circunstancia.

Mañana viernes

A. C. D. E. — Invita a sus asociados y amigos a la 2ª Misa del Empresario que se celebrará mañana (Viernes), a la hora 19, en la Capilla del Niño Jesús de Praga.

COLEGIO NUESTRA SEÑORA DEL HUERTO. — San José 990. — Congregación de las Hijas de María del Rosario. Se invita a las Congregantes y demás fieles, para el triduo de retiro que empezará el día 4, 5 y 6 de octubre a las 17.30 horas, en preparación a la fiesta de nuestra excelsa Titular y para la Comunión General del día 7 de octubre a las 16.30 horas. A continuación habrá un acto en el salón del Colegio.

Días siguientes

FEDERACION DOMINICANA. — Se cita a los miembros que integran la Comisión Permanente de Dirección de las Ordenes Dominicanas del Uruguay, para la importante sesión que se verificará el sábado 6 de octubre, a las 17 en punto, en el Convento de la calle Duvimioso Terra, 1337. Presidirá esta sesión el Superior y Vicario Provincial Fr. Dionisio Irizar, O. P.

PARROQUIA DEL CORDON. — Hasta el 9 de octubre, Novena del Espíritu Santo por el Concilio Vaticano II. Misa a las 19 y 30 con predicación de penitencia y novena.

Día 10: Vigilia del Concilio, h. 21 solemne paraliturgia, cuyo tema será "La Iglesia".

PARROQUIA SAN MIGUEL. — Por iniciativa de la Colectividad Española de la Parroquia San Miguel se invita a todos los españoles y demás fieles a la Misa que se celebrará el jueves próximo a las 20 horas, por las víctimas de las recientes inundaciones en Barcelona (España).

PEREGRINACION. — Con motivo de conmemorar los 50 años de fundación la Tercera Orden Franciscana de Maldonado, se realizará el 12 de Octubre (Día de la Raza), la tradicional peregrinación a la ciudad fernandina, que partirá de Montevideo en ómnibus expresos a las 6 y 30 horas.

A su llegara se oficiará una Misa solemne en la Iglesia Parroquial.

A las 11 y 30 saldrán para Punta del Este los que deseen almorzar allí, y los que se queden en Maldonado partirán a las 14 horas, para reunirse todos en la Iglesia de Ntra. Sra. de la Candelaria, saliendo a las 14 y 30 los peregrinos de "Onda", para realizar un paseo por San Rafael, La Barra, Cantegril y los barrios residenciales.

Por la tarde, a las 16 horas se celebrará una Misa campal en la Plaza de Maldonado, al fin de la cual hará uso de la palabra el terciario franciscano, Sr. Venancio Flores.

El regreso hacia Montevideo será a las 18 y 30 hs.

Los pasajes están en venta en todas las casas de los Rvdos. Padres Capuchinos.

PARROQUIA DEL CORDON. — El Centro de Señoritas de Acción Católica, invita para la Misa del viernes 5 de octubre a las 19 y 30 horas en el Altar del Rosario, pidiendo por la socia Socorrito Aguirre, que sufriera un grave accidente.

PEQUEÑO CLERO. — Se recuerda a las Delegadas Parroquiales que el sábado 6 a las 18 horas tendrá lugar los exámenes para los finalistas de las secciones parroquiales del P. Clero, en la sede de la A. C., Sarandí 382.

Se entregarán los premios de finalistas en este acto. Por lo tanto se invita especialmente a los padres de los niños y compañeros de cada grupo, parroquial.

DIA DE LA MADRE DEL SACERDOTE. — El Consejo Nacional de la F.U.M.A.C. invita a las madres de los sacerdotes y seminaristas para la Misa que al igual que todos los años se celebrará el 11 de octubre, día de la Maternidad Divina de María en la Basílica Metropolitana (Catedral) a las 10.30 horas de la mañana. Rezará la Santa Misa el Padre Ubersil Monzón, recientemente ordenado. La intención de la misma será el Concilio Vaticano II que se inicia ese día. Finalizada la Misa, tendrá lugar la imposición de insignias a las madres de los noveles sacerdotes.

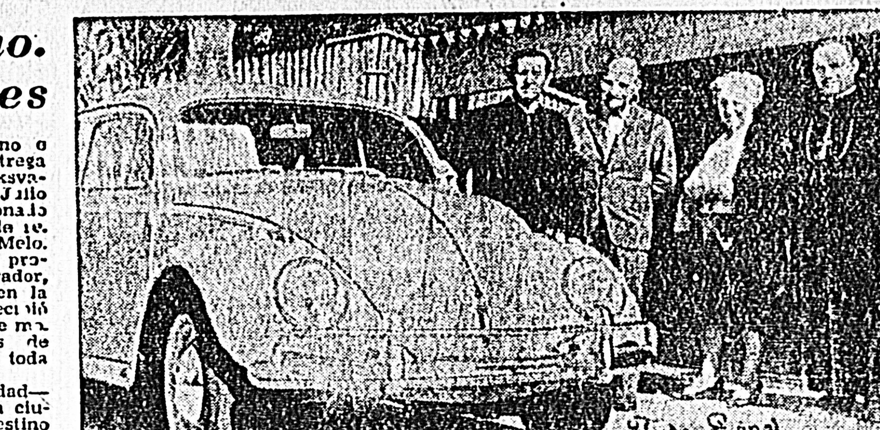
FEDERACION DE CONGREGACIONES MARIANAS DE HOMBRES DEL URUGUAY. — Cinco primeros sábados. Para hacernos acreedores a la gran promesa de la Santísima Virgen en Fátima, el próximo sábado 6 de octubre, continúa el fervoroso culto de los Cinco Primeros Sábados, en la Iglesia del Sagrado Corazón (Soriano y Médanos) a las 18 y 30 horas. Rosario. Meditación. Misa de Comunión General. Organiza Federación de Congregaciones Marianas del Uruguay.

EJERCICIOS ESPIRITUALES. — Calguá casi Larrañaga. Del 11 al 14, tanda para hombres en general.

HIJAS DE MARIA DE LA VISITACION. — El Consejo de las Hijas de María de la Visitación invita a sus asociadas para la reunión mensual que se realizará el día 6 de octubre a las 9 horas, rogándoles puntual asistencial.

ORATORIO SAN FRANCISCO DE ASIS. — Totalmente reformado este Oratorio enclavado dentro del distrito parroquial de Punta Carretas, será bendecido e inaugurado con sus ampliaciones y reformas, con motivo de la festividad de San Francisco. El Excmo. Sr. Nuncio de S. S. Monseñor Dr. Rafael Forni se dignará proceder a dicha ceremonia, el próximo sábado 6 a las 18 y 30 horas celebrando, acto seguido, el Santo Sacrificio de la Misa en el Oratorio. Los días anteriores, jueves 4 y viernes 6 a la misma hora 18 y 30, habrá también Sta. Misa y triduo predicado por un Padre Franciscano en preparación a los festejos patronales.

LIVINGS
81 modelos diferentes.
Telas y Colores a elección
S.A. LIVING ROOM COPUSA
MARCELINO SOSA 2820/26



Momento de la entrega del precioso coche Volskwagen. El P. Ugarte, el Sr. Obispo y los felices poseedores del número premiado Dr. Luis F. Gamio y su Sra. esposa.

Concilios Ecuménicos: Su trascendencia histórica

Si el Papa Gregorio VII fue el enérgico iniciador de la lucha de la Iglesia contra los emperadores y reyes por su libertad y supremacía; y si Calixto II llevó a feliz término la primera parte de esta contienda por el tratado de Worms por el que los emperadores reconocieron a la Iglesia su derecho de nombrar y consagrar a sus prelados en sus respectivas diócesis; y si Alejandro III dominó el cesaropapismo de Federico Barbarroja obligándole a reconocer en el César lo que es del César y en el Papa lo que es de Dios, o sea, el poder del Papa sobre el del César, Inocencio III fue el que llevó al pontificado al apogeo de su poderío espiritual, o mejor dicho, el reconocimiento de este poderío por todos los potentados de la tierra, haciéndolo respetar como el primero en todo el orbe cristiano, (como lo expusimos en las charlas anteriores) y devolviendo a la Iglesia el brillo que le correspondía y que había sido tan empañado por la intromisión del poder civil en los asuntos eclesiásticos. Grande fue la autoridad e influencia de Inocencio III sobre los reyes de su tiempo, rechazando del trono a unos, elevando a otros a él, teniendo ante todo como directriz la justicia, el derecho, la virtud y el bien de las almas.

Excomulgaba a éste, corregía a aquel, animaba y ayudaba a todos cuando cumplían con sus deberes y respetaban los de la Iglesia. Sería halagador también el relato de la cuarta cruzada promovida por él para libertar la Tierra Santa de los mahometanos... pero nos saldríamos del tema del XII concilio ecuménico que nos toca relatar ahora acaecido durante su pontificado y nos tenemos que atener, por consiguiente a exponer los antecedentes y causas que motivaron este concilio.

LOS ALBIGENSES — Uno de los grandes peligros que se cernían sobre la Iglesia Católica, ya desde mucho atrás, era la secta de los "albigenses", llamados también "cátaros" (palabra que proviene de la griega "cazarós" que significa "Puro" y que se había extendido prodigiosamente por el norte de Italia, norte de Alemania y especialmente por el sur de Francia próximo a los Pirineos. Su doctrina tenía muchos puntos de contacto con los antiguos maniqueos, pues admitían la existencia de dos principios eternos e irreductibles en continua oposición el principio del bien, del cual procede el reino del espíritu, y el principio del mal, del que procede el reino de la materia. Por el pecado, las almas fueron encarceladas en los cuerpos y Dios compadecido envió a Cristo para redimirlos: Cristo, emanación de Dios, tomó un cuerpo aparente (no real) en María, que no era mujer; sino ángel y Cristo sólo murió en apariencia. Negaban la resurrección de la carne y admitían la "metempsicosis" o transmigración de las almas de un cuerpo a otro hasta la plena expiación de sus culpas. Negaban el libre albedrío humano y el verdadero castigo e infierno para ellos era el estar sometidos a la materia.

IMPOSICIONES — El catarismo imponía una castidad obligada y perfecta y vivían puros, "cazaroi" (de ahí su nombre de "cátaros") y no contentos con destruir de este modo la familia, combatían también muchas instituciones sociales en las que entraban familias, como sociedades particulares, juramentos, las guerras aun las defensivas. Defendían el suicidio como medio para deshacerse de la carne y se abrían las venas para morir suavemente; tomaban bebidas emponzoñadas y se daban la muerte de diversas maneras, siendo la más usada la "endura", lento suicidio que consistía en dejarse morir de hambre y a los que así morían se les veneraba como a antos. Despreciaban los sacramentos de la Iglesia Católica y negaban la presencia real de Jesucristo en la Eucaristía.

Por estos profesaban un odio profundo contra ella que se exteriorizaba en saqueos, incendios de iglesias, atentados sacrílegos, asesinatos de clérigos y fieles; y esto por que la Iglesia predicaba la santidad del matrimonio por su legítimo doble fin de la procreación de la especie humana y de la educación de los hijos. Pero aunque parezca mentira, lo más peligroso de esta secta era el que la mayor parte de la nobleza del sur de Francia le era favorable; porque los albigenses, al negar a la Iglesia el derecho de poseer bienes materiales y patrocinar para ella una pobreza rayana en la miseria y pauperismo indolente, justificaba para los nobles el despojo de todos estos bienes terrenos y su apropiamiento y secularización. Y como esos nobles actuaban en essas regiones como príncipes soberanos, porque la autoridad del rey allí era casi nula, y como el clero tampoco gozaba allí de mucho prestigio, antes estaba mal conceptuado, por sus costumbres mundanas y excesivo boato y comodidad, (resabios de la simonía y clerogamia de tiempos anteriores al tratado de Worms), esta herejía encontraba en los magnates fácil pábulo y apoyo para su propagación. Como se ve, pues, contra los vicios de simonía y enriquecimiento excesivo dde los eclesiásticos de aquellos tiempos, los albigenses opusieron el extremo opuesto de última indigencia, ayuno suicida y negación del matrimonio aún para los seglares. Por lo visto, si esta secta se hubiese extendido con fervor por todo el mundo, el género humano se hubiese extinguido por dos maneras simultáneas: por el hambre voluntaria, y por consunción.

No es de extrañar, pues que el Papa Inocencio III quisiera reprimir con la energía certera qe lo caracterizaban tan inhumana secta, ya por su aspecto erróneo doctrinario, ya por sus fatales consecuencias prácticas, ya por la brecha abierta que dejaba a los nobles y señores feudales para adueñarse, con visos de legalidad, de los bienes legítimos de la Iglesia. Inocencio III, al principio de su pontificado no era partidario de la represión violenta, diciendo que "deseaba la conversión de los pecadores y no su exterminio. "Intentó, pues, atraerlos con blandura y persuasión, mandando a aquellas regiones a misioneros, legados, monjes cistercienses y personas instruídas que les enseñasen la doctrina verdadera, disputasen con los extraviados y los convenciesen con razones, castigasen a los clérigos que tuviesen tratos con los herejes y en último término excomulgasen a los contumaces. La mayor gloria de la Iglesia Católica, que se distinguió en esta noble obra de predicar la verdad a los extraviados albigenses fue Santo Domingo de Guzmán que con esta ocasión fundó la benemérita Orden de los Predicadores, o de los Dominicos. En la próxima charla expondremos los azares de esta contienda albigense, como antecedentes próximos del XII concilio ecuménico que es el que nos toca relatar.

Sebastián Sánchez Rincón.
Congregación Mayor (PP. Jesuitas).

Celebraron Día Universal del Niño.—

Patrocinada por el Banco Transatlántico, se llevó a cabo aye ren el Instituto Dámaso A. Larrañaga, una fiesta y obsequio de golosinas para los niños. Se cumplió así, aquí en el Uruguay, la ceremonia que todos los primeros lunes de octubre, se realiza tradicionalmente en todo el mundo dedicada al Día Universal del Niño. Una comisión de damas, integrada por Felicia Areco de Folle, Elvira Serratosa de Vilaró, Luisa Hoehrs de Quincke, Carloto Rodríguez de Portillo Díaz y Yolanda Turenne Puig, se encargó de todo lo concerniente a la organización de la emotiva fiesta, que contó con la total adhesión del público infantil.

CONCIERTO DE MUSICA SAGRADA

MUSICA CORAL LITURGICA
RECITAL DE ORGANO

HOMENAJE AL CONCILIO VATICANO II

HOY HORA 19

Iglesia de María Auxiliadora
Mercedes 1769

A.C.D.E.

Asociación Cristiana de Dirigentes de Empresa

Invita a sus socios y adherentes a concurrir a la

2da. MISA DEL EMPRESARIO

Capilla del Niño Jesús de Praga (por Tristán Narvaja)

DIA 1er. VIERNES
Hora 19

Llamado a los Ex-Alumnos del Liceo Erwy School

La Dirección General del Erwy School, tiene el placer de invitar a Ud. para la reunión que se efectuará en los salones del Instituto en honor de nuestra PRESIDENTA, Sra. LILY ECCHER DE PEREZ, con motivo de su viaje a Europa, y de nuestros EX-ALUMNOS, el día jueves 11 de octubre a las 21 hs.

Haydée Yila Erwy de Fernández.

Diana Torrieri al frente de la Comedia Nacional

Festejando el XV aniversario del primer espectáculo de la Comedia Nacional en el Solís, cumplido el 2 de octubre de 1947, el conjunto oficial reaparecerá esta noche con "La viuda astuta" de Carlo Goldoni.

Se trata de un acontecimiento sin duda extraordinario, al cual lamentablemente este cronista no podrá asistir, por retenerlo en cama un mal de la época; hoy simplemente lo anunciamos y dejaremos su comentario para más adelante, porque queremos referirnos en particular al trabajo realizado por Diana Torrieri en la preparación de esta obra.

Carlo Goldoni nacido en Venecia, un día de carnaval, el 25 de febrero de 1707, y muerto en París en medio de la mayor miseria el 6 de febrero de 1793, es una de las glorias indiscutidas del último período del Renacimiento.

Su vida y su obra esbastante conocida de nuestros aficionados pues frecuentemente nos hemos ocupado de ellos en oportunidades de la divulgación de su repertorio, tanto por los conjuntos italianos como por elencos locales.

Esta misma pieza que hoy presentará la Comedia Nacional fue objeto de una excelente versión del conjunto Torrieri. Gassmann-Zareschi en el año 1951. Muchos aficionados recordarán sin duda la brillante actuación que le cupo a la hoy directora de la C.N. en el papel protagónico.

La Comedia Nacional también ha incluído antes ese autor en su repertorio, y es por cierto memorable, la versión que en 1953 puso en escena Margarita Xirgu, dándonos una de las pruebas más acabadas del ingenio goldiano.

También otros conjuntos visitantes y locales han revisado el repertorio de este autor, siendo de recordarse una versión brasileña de "La Posadera" y la más reciente de "Las Criadas", dada este año por el Ca'Foscari de Venecia.

Conocido el autor y conocida la obra, no cabe duda de las regocijantes andanzas de la ingeniosa viuda a quien cortejan un Milord inglés, un caballero francés, un noble español, y un conde italiano, serán gustadas en sus graciosas peripecias hasta la simple culminación del acto final. Diana Torrieri ha trabajado intensamente con el conjunto, siguiendo detalle por detalle un plan que ya se había trazado antes de venir a hacerse cargo del elenco.

Conoce el espíritu y el ambiente de la obra, la ha representado y ha arreglado con sus colaboradores todo lo referente a la puesta en escena. Trajo no solo los bocetos de la escenografía y el vestuario sino que también cuidó los elementos apropiados a su cabal funcionalidad.

Hemos tenido oportunidad de ver esos dibujos realizados por Paolo Bregni, y nos han proporcionado inmejorable impresión. En ese aspecto la presentación será de la mas brillante suntuosidad, pues la Comisión de Teatros Municipales ha cosiderado que esa es una inversión útil y si no ha autorizado el derroche tampoco ha sido mezquina en los gastos.

La música en escena, tanto la que sirve de fondo para crear el clima ambiental, como la que acompaña el movimiento especial con caracter coreográfico, ha sido compuesta por Piero Piccione un experimentado creador de música para escena ampliamente conocido por sus composiciones de bandas sonoras en numerosas películas italianas de los últimos años.

Para animar el mundo cotidiano, a veces superficial y siempre realista y edificante que Goldoni arroja sobre el escenario, la comedia Nacional ha seleccionado un grupo de sus excelentes intérpretes a los cuales se han agregado jóvenes egresados de la Escuela Municipal de arte dramático e integrantes de algunos conjuntos independientes.

Todos ellos han trabajadó con la mejor buena voluntad y la directora se encuentra satisfecha de los resultados obtenidos.

El reparto, por orden de aparición en la escena será el siguiente:

"La Viuda Astuta" tiene como intérpretes en las actrices, a Estela Castro, Estela Medina y Telma Biral, y en los actores a Alberto Candeau, Horacio Preve, García Barca, Eduardo Prous, Jorge Triador, Eduardo Schinca, Enrique Martínez Pazos y Rafael Sanzaño, con los extras: Víctor Newbery, Luis Gioss, Winston González, Carlos Peri, Mario Palisca, Estela Jauregui, Leonel Etchegorry, Edgardo Viqué, Luis Barrios, Yeya Dagar, Berch Balemian, Gloriza Balzamo y Walter Vega.

La función dará comienzo a las 21.30 hooas.

El 12 se estrenará "Pelleas et Melisande"

En forma intensa se vienen realizando los últimos ensayos de la ópera de Claude Debussy "Pelleas et Melisande", cuyo estreno se llevará a cabo el viernes 12 de octubre a las 21.15, en el Estudio Auditorio del SODRE.

Esta representación, con la cual se dará cumplimiento a la 4ta. y última función nocturna de abono de la Temporada Oficial de Opera, será realizada por los Cuerpos Estables del Instituto bajo la dirección del maestro Carlos Estrada. La "regie" ha sido confiada a Carlos Denis Molina, figura prestigiosa de nuestro ambiente artístico. En el reparto actuarán la soprano Clara Mendoza, "Melisande"; la soprana Anna Monteleone, "Ynlold"; la mezzo-soprano Ercila Quiroga, "Genevieve"; el baritono Walter Matiello, "Golaud"; y el bajo Eduardo García de Zúñiga, "Arkel".

"Pelleas et Melisande" volverá a representarse el domingo 14 de octubre a las 18.15, en la 4ta. y última función de abono. Las localidades para ambas funciones (remanentes del abono), se pondrán en venta el martes 9 de octubre de 10 a 12 y de 15 a 20. Rigen precios, fuera de abono, con la base de $ 25.00 la platea o tertulia 1ra. fila y $ 6.00 la entrada general numerada de galería alta.

Programación de Radio Oficial

C.X.6 - C.X.38 - C.X.A.10.

9.10— Discoteca. Seleción le obras de Laló. El aprendiz de brujo, de Dukas.

12.15— Discoteca. Rusia de Balakirew.

12.45— Discoteca. Obertura de la Opera Gwendoline, de Chabrier.

13.05— Discoteca. Pagodas y Jardines bajo la lluvia, de Mompou.

13.40— Discoteca. Billy the Kid. de Copland.

14.00— Stabat Mater, de Pergolesi.Concierto Nº á, en re menor, para clave y orq. de J.S. Bach. Sinfonía Nº 96, en re mayor, 'El milagro" de Hayn. Así hablaba Zaratustra, poema sinfónico Op. 30. de Ricardo Strauss.

16.30— Sonata Op. 8 de Kodaly.

17.15— Discoteca.

21.15— Discoteca. Fantasía bática y Danza ritual del fuego, de De Falla.

22.00— Grabaciones proporcionadas por Radio Nederland. Serenata en Re-Mayor I.K. 320 de Mozart. La Consaración de la Primavera, de Strawinsky Ejecuciones de la Orquesta del Concertgebow de Amsterdam dirigida por el maestro Bernard Haitink.

23.00— Discoteca Seis sonatas de Scarlatti. Concerti Grosi Nº 6 Nº á Nº 2 de Corelli.

C.X.26 - C.X.A.4. - C.X.A.18.

9.00— Progaama del día.

11.15— Discoteca. Obertura de la Opera "Guillermo Tell" de Rossini.

12.10— Discoteca. Fuga Romántica, Fuga Criolla y Elegía, de Plaza.

12.45— Discoteca. Seca, Cantata por solistas, Coro y Orquesta de Camargo Guarnieri.

17.30— Discoteca.Fragmentos de la Opera "Rosamunda" de Schubert.

20.30— Discoteca. Concierto de Cámara de Honegger.

21.10— Discoteca. "Cosi fan tutte" Opera en tres actos, de Mozart, por solistas Coro y Orquesta de la Opera del Estado de Viena, bajo la dirección del maestro Carlos Bohm.

DIANA TORRIERI, dirige la Comedia Nacional

Lírica de ayer y de hoy

La única ópera de Schomberg, "Moisés y Aarón", cuya revisión total y preparación llevó mucho tiempo al director Hermann Schercern, salió finalmente en gira para ser sometida a los juicios de los públicos más experimentados en el arte lírico contemporáneo. Viena, París y Munich aplaudieron al elenco encabezado por Joseph Greindi (Moisés) y Helmunt Melchert (Aarón), con coros y cuerpo de baile de la Opera de Berlín. Fue muy elogiada la puesta en escena de Sellner y la dirección orquestal de Schercnen. Este director se ha propuesto imponer la obra póstuma del fundador de la Escuela Vienesa contemporán.a y lleva miras de realizarlo.

El Festival del Teatro de las Naciones realizado en el Teatro Sarah Bernhardt de París otorgó el premio a la mejor dirección orquestal al conductor de la ópera de Francfort, Lovro Von Matacic. Los cantantes María Kouba y Hans Wilbroink del mismo elenco, fueron premiados asimismo como los mejores intérpretes del Festival. Las obras con las cuales conquistaron tal distinción fueron "Salomé" de R. Strauss, y "El Príncipe de Hamburgo" de Hans Werner Henze.

"Wozzeck" el trágico drama cuya orquestación llevó largo tiempo de trabajo a Alban Berg, quien una vez terminada la dedicó a Alma Malner, será presentado en la temporada 1963-64 de la ópera de París. Esta obra estrenada por Erich Kleiber en diciembre de 1925 en la ópera del Estado de Berlín, es generalmente resistida en los grandes centros líricos, quizá por su lúgubre y patético fatalismo. George Auvic, el administrador general de los teatros líricos franceses, se propone rodear la reposición de esta obra que se cantará en alemán, de una particular ignificación.

"Palestrina", una ópera de Hans Pfitzner que Bruma Walter estrenara en 1917 en Munich, acaba de reponerse con gran éxito en Berlín. El papel protagónico etuvo a cargo del tenor Ernst Haeflijer y el baritono Carlos Alexander cantó el papel del Cardenal Borromeo. La dirección estuvo a cargo de Heinrich Hollreiser. Las crónicas señalan que la música es magnífica en sus vivencia de pasado y presente. Muchos consideran que "Palestrina" es una de las óperas post-Wagnerianas de mayor significación. Tiene numerosos cuadros y un reparto de 28 cantantes que pone a prueba la capacidad de cualquier regisseur.

"Bolívar", la ópera de Darius Malhaud escrita sobre el drama histórico homónimo de Jules Supervielle, volverá al cartel de la ópera de París en la temporada que se inicia. Esta obra fue estrenada en 1950 por un elenco que integraron Janine Micheau, Helene Bouvier, Roger Bourdin, Jean Girandeau y Henry Medou. La obra será repuesta con toda dignidad, para lo cual se han encargado nuevos decorados, los cuales serán creados por Fernand Leger.

Obras y escenarios

Simone Signoret, la gran intérprete francesa que el año pasado obtuviera el Oscar de la mejor intérprete, ha empezado a preparar en París su retorno al escenario, donde hace ya mucho tiemop fuera elogiada por su creación de "Las Brujas de Salem" junto a Ives Montant, en una versión de Marcel Aymé.

Su reaparición tendrá lugar en el Sarah Bernhard en diciembre próximo, con una obra dramática titulada "La Víbora". Se trata de la versión teatral de la película norteamericana "The Little foxes" de la cual se recuerda la extraordinaria interpretación de Bette Davis.

Luigi Pirandello ha sido muy representado en Italia, este año del 25º aniversario de su muerte. Seis personajes en busca de autor" como es lógico ha sido representada por muchos conjuntos. Pero los espectáculos mas elogiados por la crítica italiana han sido "Ciascuno a suo modo" que el Teatro Stabile de Génova llevó este año a París, al Festival de las Naciones "La Giara" y "El gorro de Cascabeles" que presentó el Teatro Stábile deTurin, Enrique IV" en una nueva puesta en escena de Orazio Costa con el "Piccolo teatro de Milán", "Esta noche se improvisa" en una puesta en escena de Vittorio Gassman para el teatro Popular italiana, considerada revolucionaria y "così e si vi pare" realizado por el Teatro Stabile de Orieste.

También Vittorio deSica actuo este año en el teatro poniendo en escena una versión de "Liola".

PANORAMA TEATRAL

Continúa el éxito de "Las de Caín", comedia de S. y J. Alvarez Quintero, en el Teatro "La Máscara", donde ha cumplido ya 65 representaciones. Vuelve a ofrecerse el viernes a las 22 hs. y el sábado y el domingo a las 18.30 hs. y a las 22 hs. Dirección de Atilio J. Costa. Luces de Julio Mato de El Tinglado) y escenografías de Claudio Goeckler.

El próximo domingo bajará definitivamente del cartel del Odeón la comedia de Antón Chejov "La Gaviota" con la que ha desarrollado una brillante temporada el Teatro de la Ciudad de Montevideo, encabezado por la compañía Guarnero - Zorrilla - Larreta. Hasta entonces se ofrecerá todas las noches a las 21 y 30 horas y el sábado y el domingo a las 17.30 y a las 21.30 horas.

Para la próxima semana subirá al cartel la comedia de Enrique Guarnero, "Club de divorciadas", dirigida por Antonio Larreta y con escenografías de Armas, Colom e Infantozzi, integrándose su reparto con: Concepción Zorrilla, Graciela Traibel, Gladys Legum, Elsa González, Enrique Guarnero, Claudio Solari y Carlos Colla.

Mañana en el Teatro Cervantes se realizará el homenaje a Pepe Podestá en el 104 aniversario de su nacimiento. Ha sido invitada su hija Blanca Podestá.

Hoy Debuta Julio César Armi. 18,15 — Esta tarde en vermauth a las 18.15 debuta en el teatro STELLA D'ITALIA la Compañía Nacional de Comedias del actor de la simpatía JULIO CESAR ARMI, con la comedia reidera en tres actos de RAMIRO LACOSTE: "CON LA MURGA EN EL ALMA". Y junto a Julio César Armi, se presenta en el escenario de la clásica sala de eMrcedes y T. Narvaja, una de las más populares figuras de nuestros carnavales PEPINO y sus famosos PATOS CABREROS, en couplets de actualidad con letras del festejado Eduardo Gamere. Repite el sábado en matinée a las 15.15 y el lunes en dos funciones vermouth a las 18.15 y noche a las 21.45. Las entradas para todas estas funciones están en venta des de las 10 de la mañana en las boleterías del Stella D'Italia a precios entre $ 5. las plateas y $ 2.20 las generales.

Teatro de la Ciudad de Montevideo, mantendrá en cartel hasta el próximo domingo "La Gaviota", de Chejov. La semana próxima Antonio Larreta, pondrá en escena "Club de Divorciadas" de Enrique Guarnero. El último programa que ocupará el escenario del Odeón, en esta temporada, estará integrado por dos obras de Tennesse Williams "Dulce Pájaro de la Juventud" y "De repente en el verano".

El Artigas volverá a las representaciones teatrales. a partir del próximo 10 de actubre con una compañía de verritas que tendrá como figura central a Pepe Arias. Esperenica que un mínimo de calidad justifique el retorno del género.

Teatro Circular, realizará hoy al domingo 7 un ciclo de recital y ballet con la participación de Rómulo Dillac. Para mediados de mes Eduardo Malet estrenará la pieza de César Seonne "La Mosca contra el Muro".

Roberto Barry terminará su actuación en el Cervantes, el próximo domingo, pues a partir del 11 del corriente se iniciará la temporada de la Compañía Pepita Martín, Manuel de Sabatini, con la Comedia de Alfonso Paso "Ud. puede ser un asesino", que es uno de los éxitos de popular actor español.

Sensacional Espectáculo

Hoy a las 20 horas, el Coro de Juventus en una actuación sin precedentes y bajo la experta dirección del maestro Dante Magnone, ofrecerá un espectáculo digno de las más grandes y prestigiosas masas corales, interpretando el poema de San Francisco de Asís: "Cantico de Frate Sole" de Stella, con carácter de absoluta primicia y esmeradamente preparado para esta ocasión. Este acontecimiento artístico, tendrá lugar en la Iglesia de San Antonio (PP. Capuchinos) Canelones entre Minas y Magallanes. El acto que anunciamos tendría que haber sido difundido en virtud de un convenio verbal, por la Estación T. V. Canal 4 Radio Montecarlo. Pero dificultades y sin duda intereses de diversa índole, ajenas a nuestra voluntad, no permitieron la realización de nuestro proyecto. Ello hizo en cambio, que el programa se pudiera llevar a la práctica con más originalidad y mayor jerarquía artística; pues el Coro de Juventus se presentará a la vista del público espectador, ubicado en las naves del templo.

Conciertos en el Interior

JUAN LACAZE. — El cuarteto de cuerdas del Conjunto de M. de Cámara del SODRE, integrado por Miguel Szilagyi y Mario Bresciani, violines, Huna Cleiser, viola, y Oscar Nicastro, violoncello, ofrecerá un concierto en la localidad de Juan Lacaze, el próximo viernes 5. En programa obras de Mozart y Debussy.

SARANDI DEL YI. — El lunes8, a las 21 horas, en la Asociación Coral de Sarandí del Yí, actuará el Cuarteto Americano de Saxofonos, integrado por los hermanos Eduardo, Bolívar y Héctor Gutiérrez y Horacio Prentki. Interpretarán transcripciones de obras de Fabini, Aguirre, Turina, Mozart y Bach y un Cuarteto original de Jongen.

CASTILLOS. — El miércoles 10, a las 21 horas, se presentará en el Club "Juventud y Progreso" el Conjunto de Música de Cámara del SODRE, desarrollando el siguiente programa:

Dvorak, Quinteto en la mayor; Leclerc, Tamboril; Mozart, Rondó a la turca; Napolitano, Vidalita y Gato; y Dohnanyi, Quinteto en do menor.

Ultima representación de "Rigoletto" en la temporada

Mañana viernes, a las 21.15, se realizará en el Estudio Auditorio del SODRE, la cuarta y última representación, en la presente Temporada Oficial, de la ópera de Verdi "Rigoletto".

En el papel protagónico volverá a actuar el barítono Virgilio Luongo, destacándose además la intervención de la soprano María Borges en el papel de "Gilda". En los papeles restantes actuarán los cantantes Julio Novales (Duque de Mantua); Juan Carbonell (Sparafucile); Marilda Píriz (Magdalena); Alma Legrand (Juana); Liber Grisoli (Monterone); Juan H. Desiderio (Marullo); Roberto Cortese (Borsa); Nelson Martilotti (Conde Ceprano); Irma Alario (Condesa Ceprano); y Helena Bordoni (Paje). La dirección de la OSSODRE está a cargo del maestro Domingo Dente; la "regie" de Roberto Pérez Soto; la preparación del Coro del maestro Juan Protasi; y el Ballet del director estable del Cuerpo de Baile del Instituto, maestro Vaslav Veltchek.

La venta de localidades para esta función extraordinaria continúa de 10 a 12 y de 15 a 20 en las boleterías del SODRE. Rigen los precios habituales para la Temporada Oficial de Opera, con la base de $ 25.00 la platea o tertulia 1ª fila y $ 6.00 la entrada general numerada de galería alta.

ACTIVIDADES MUSICALES

EN EL SODRE SE PRESENTA hoy Kiyoka Tanaka. — El Centro Cultural de Música ofrece hoy en el SODRE otro de sus conciertos, con la presentación de la mundialmente famosa pianista nipona Kiyoka Tanaka, quien viene realiando con sensacional triunfo una extensa gira por este continente que le vale nueva y brillante consagración.

Ayer actuó en el Teatro Colón de Buenos Aires, como solista de su Filarmónica, en el famoso Concierto Nº 5, en fa mayor Op. 103, para piano y orquesta, de Saint Saens.

Esta célebre planista nos brindará hoy un hermosísimo programa, que comprende obras de Mozart, Schumann, Debussy y Chopin, en una selección de gran jerarquía y digna de ese numeroso público que hoy se reunirá en la sala del SODRE, en un acontecimiento muy difícil de superar en esta gran temporada del Centro Cultural de Música.

EL DOMINGO OFRECERA un concierto la Banda Sinfónico Municipal, dirigido por Luis D'Andrea. El concierto que se ofrece en el Solís se inicia a los 10 y 45 y se ajusta a este programa:

1ª Parte:— Mascagni: Las Máscaras (Obertura); Chapuis: "Pulcinelli" (Suite) 1) Colombina, 2) Arlequín, 3) Polichinella.

IIª Parte:— Ponce: Estrellita, (Solista: Eduardo Gutiérrez); Khachaturian: Gopak, del Ballet "Gayaneh"; Leroy Anderson: Un Festival de Navidad (1ª audición); Gomes: Obertura de la ópera "El Guarany".

—o—

HOY A LAS 19 HABRA una reunión musical de la Asociación Estudiantes de Música en el Club San José (18 de Julio 1471).

—o—

AMIGOS DE LA MUSICA, en su ciclo de música grabada, difundirá mañana a las 19 en la Sala Fabini del Ateneo, la versión de "Salome" de Ricardo Strauss, dirigida por Clemens Kraus.

—o—

Delmira Olivera cantará hoy a las 18.45 en la Asociación Pro Cardios (Durazno 2025) obras de Schubert, Brahms, Grey, Cluzeau Mortet, Ginastera, Guastovino, Puccini y Verdi.

—o—

LYDA INDART ACTUARA en el Estudio Auditorio el viernes 13 de octubre a las 18.30, interpretando un excelente programa pianístico.

—o—

EL CONCIERTO DEL CICLO de Música de Cámara anunciado para el lunes 8 en el Estudio Auditorio, ha sido transferido para el 15 de octubre a las 21.15, por hallarse ocupado el teatro en estos días, con los ensayos de "Pelleas et Melisande".

—o—

HOY A LAS 18.45 SE PRESENTARÁ en el Estudio Auditorio la pianista japonesa Kioko Tanaka, quien interpretará obras de Mozart, Schumann, Debussy y Chopin.

Teatros, Conciertos, Variedades

TEATRO SOLIS. — Buenos Aires y Bmé. lomé Mitre. — Teléfonos: 8.35.68, 8.77.53 y 9.64.88. — (Bajo la dirección de la Comisión de Teatros Municipales). — Hoy jueves a as 21 y 30, extraordinario estreno de la obra clásica en 3 actos, de Carlo Goldoni, "La viuda astuta", versión española de Donato Chiacchio, por la Comedia Nacional. Direccion de Diana Torrieri. Platea: $ 3.10. Galerías $ 0.80. Mañana viernes, mismo programa a las 22 horas.

—III—

ESTUDIO AUDITORIO DEL S.O.D.R.E. — Andes y Mercedes. Teléfono 8.72.28. — Hoy jueves a las 18 y 45: Recital de piano por la eminente pianista nipona Kiyo Tanaka. Obras de Mozart, Schumann, Debussy y Chopin. (Organiza Centro Cultural de Música).

—III—

STELLA D'ITALIA. — Mercedes y Tristán Narvaja. — Teléfs: 4.45.73 y 4.28.49. — Empresa Rodolfo Baz. — Hoy, debut: Vermouth a las 18.15: "Con la murga en el alma". Comedia en tres actos de R. Lacoste. Cía. Nal. de comedias Julio Cesar Armi, con Pepino y sus Patos Cabreros.. Platea: $ 5.00. Delantera de cazuela $ 3.50. Delantera de galería $ 3.00. Generales $ 2.20. Boletería desde las 10.

—III—

ODEON. — Paysandú 767. Tel. 8.07.66. — Teatro de la Ciudad de Montevideo. — A las 21.30 hs.: "La Gaviota" (2B) de Antón Chejov. (Ultimos días). Dirección: Antonio Larreta. (Horario de boletería: 10 a 12 y de 14 y 30 a 22). Platea $ 4.00. Tertulia $ 2.00.

Próximo estreno: "Club para divorciadas" de Enrique Guarnero.

—III—

CERVANTES. — Soriano 870. — Teléfono: 8.56.23. — Compañía de Comedias Cómicas de Roberto Barry "Un tío que gusta a las mujeres" de Julio Escobar. Hoy a las 22 hs. (Ultima semana). Platea: $ 8.00. Platea alta $ 3.00. Boletería desde las 10 hs.

—III—

NUEVO TEATRO CIRCULAR. — Convención 1530 y 18 de Julio. — A las 22 horas: "Sociedad para cuatro" (4). *Crónicas de lascivo y desenfadado realismo donde se sirve la degradación y la grosería, al natural, sin ninguna frivolidad constructiva ni de carácter estético, de Ricardo Halac*. Localidades $ 6.00.

—III—

TEATRO VICTORIA. — Río Negro 1483. — Teléfono: 97055. — Teatro del Pueblo. — A las 21.45: "Andorra" (3). *Confusa adaptación de una tesis dramática, en torno al antisemitismo y la libertad, sin la suficiente fuerza de convicción para presentar los elementos religiosos y sociales que aparecen deslavados o falseados en su realismo trascendente*, de Marx Frich. Dirección de Atahualpa del Cioppo. Platea: $ 8.00. Tertulias: $ 6.00.

—III—

TEATRO "LA MASCARA". — Río Negro 1180 (Ateneo Popular). Tel.: 8.18.97. — Hoy, a las 21 y 30 hs.: Recital de Daisy Simon, acompañada al acordeón piano por Juan Carlos Zangrando. El recital de las canciones francesas.

SALAS DE ESTRENO

AMBASSADOR - 83211 Julio H. y Obes 1316	*Solamente por el amor*	13, 15.05, 17, 18.55 20.50, 22.45	Película sicalíptica al uso del cine francés más comercial.	4
ARIEL - 83504 18 de Julio 1215	*Milagro por un día*	12.40, 15, 17.20, 19.50 y 22.15.	Reaparición de Bette Davis en una "remate" de viejo éxito.	2C
CALIFORNIA - 94243 Colonia 1320	*Mujeres de lujo*	14, 16.5, 18.45, 20.20, 22.30.	Comedia frívola italiana con canciones picarescas.	3
CENSA - 404740 18 de Julio 1710	*Terror*	13.30, 15.40, 17.50, 20 y 22.10.	Suspenso con Gregory Peck y Robert Mitchum.	—
CENTRAL - 95384 Rondeau 1383	*El mundo cómico de Harold Lloyd*	13, 14.50, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40.	Los mejores "gags" del otrora célebre cómico, que sigue causando risa.	1B
COVENTRY - 91300 Yí 1317	*El emigrante*	13, 14.20, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10 y 22.50.	Muchas canciones españolas.	—
18 DE JULIO - 80497 18 de Julio 1236	*Detrás de un vidrio oscuro*	14, 16.5, 18.10, 20.15 y 22.20	Magistral profundidad fílmico-metafísica de Ingmar Bergman.	2C
EL POLVORIN - 97667 18 de Julio 1265	*El portero*	13.50, 16, 18.10, 20.20 y 22.30	Cantinflas en una de sus más conocidas y efectivas creaciones reideras.	1B
IGUAZU - 94307 18 de Julio 1265	*Callejón sin salida*	14.10, 16.25, 18.25, 20.25 y 22.25	Presumible reposición de un famoso film de otrora.	2C
METRO - 87654 San José 1211	*Lolita*	12, 15, 18, 21	Larga estupidez que trata de ocultar el cinismo de Nabokov para hacer dinero	3
PLAZA - 95385 Pza. Cagancha 1123	*Los desconocidos de siempre en Milán*	14.15, 16.30, 18.30 20.30 y 22.30	Nuevos episodios de la exitosa comedia italiana.	2B
RADIO CITY - 88188 Ibicuy 1269	*La lucha por un imperio*	13 15, 17, 19, 21 y 22.50.	Epopeya espectacular en relucientes colores.	—
TROCADERO - 90380 18 de Julio 1301	*Tres Sargentos*	12.40, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40, 22.40	Aventuras en el oeste después de la guerra de secesión con acción de indios	1B

RETIRO PARA NOVIOS ★ EN NAZARETH (CUCHILLA GRANDE Y ROMA)

VIERNES 5: horas 19 a 21 - SABADO 6 y DOMINGO 7: 9 a 18 horas

DIRIGE: R. P. RICHARDS C. P. — INFORMES E INSCRIPCIONES: TEL. 7 79 52

Organiza M. F. C. — Adhesión de Aceitera del Uruguay S. A.

En los Cines de Barrios

ZONA CORDON— OPERA 20.15 Llamas sobre Oriente (1B). 2ª Guerra sin cuartel (2B). 3ª Las profesores también aman (2B).— ZONA SUR— ATENAS 20 y 45 La prometida de los dioses (2B). 2ª El puente de Waterloo (2C).— CAPRI 20 hs El estrangulador fantasma (2B). 2ª Ser malo fue su destino (2B). 3ª Furia en las montañas (4).— ARTIGAS 20.15: Los tres chiflados 2ª La casa de las tres Ghelsas (2B). 3ª Mi bella acusada (2A).— ZONA POCITOS— CASABLANCA Mat. Horizontes 2ª Las lobas (2B).3ª Con las horas contadas (2B). 4ª La ventana (1B). 5ª Ktia (2C).— Noche: 21 hs Horizontes 2ª La ventana (1B). 3ª Katia (2C).—BIARRITZ 20.45 El hermoso Floyd ganster Nº 1 (2C). 2ª Berlín de noche (2C).— POCITOS 21.15 Cortas 2ª El álamo (2A).— ZONA RIVERA— ARIZONA Mat. Riete de los fantasmas 2ª Traición en el alto mando (2C(. 3ª La taberna de las ilusiones (2B). 4ª Bajo diez banderas (2C). 5ª Erase una vez un cenliento(1A). Noche: 21 hs Riete de los fantasmas 2ª Costa Azul la playa (4). De los amantes (2B). 3ª Undía de locura (2C).— SAVOY PALACE Mat. Magoo regresa a casa 2ª La barranca de satanas (2B). 3ª Pánico mudo (2C). 4ª La ciudad submarina (2B). 5ª El mercader del terror (2B). Noche: 20 hs Pánico mudo 2ª La ciuad submarina (2B). 3ª El mercader del terror (2B).— RIVERA Mat. Mon Petit 2ª La caída (2C). 2ª El rufián (4). 4ª El antro del vicio (4). Noche: 20.15 La caída (2C). 2ª El rufián (4). 3ª El antro del vicio (4).— ZONA AVDA. ITALIA — PREMIER Mat. Camarotes indiscretos (2C). 2ª A cinco días de la muerte 3ª Kalapur (1B). 4ª Tras la cortina (2A). Noche: Tras la cortina (2A). 2ª Tres rostros para el miedo ¿c).— ZONA AGUADA— ASTOR Ma Industria 2ª Arquímedes el vagabundo (2A). 3ª Maridos en peligro (2C). 4ª El albergue del caballito blanco (2B). 5ª El capitán (Cpe) (1B). Noche: 20.45 El albergue del caballito blanco (2B). 2ª El captán (Cpe) (1B).— MONTEVIDEO El secreto de Montecristo (2A). 2ª El coloso de Rodas (2A) ZONA REDUCTO— MUNDUAL El círculo de la muerte(2B(. 2ª Conquistador por el amor (2B).— OCEAN Conspiración en Hong Kong (2B). 2ª Sangre en la calle (1B). 3ª La noche (3).— GRAN PRIX 20.45El capitan(1B). 2ª El albergue del caballito blanco (2B).— ZONA LA COMERCIAL — CENTENARIO Sueños de plata 2ª Avent. de Joselito y Pulgarcito (1B). 3ª Impaciencia del corazón (2C).— ZONAS BR. ARTIGAS Y GARIBALDI— ROI Mat. Cortas 2ª Huída hacia el sol (2B). 3ª Maten a ese hombre (2A). 4ª Juicio en Nuremberg (2B).— ZONA GRAL FLORES Y MAROSAS— FLORES PALACE Ahí viene Martín Iorona (1B). 2ª Tu hijo debe nacer (2B). JOCKEY CLUB Pistoleros nocturnos 2ª Espartaco (2B).— PIEDRAS BLANCAS El valle de los dagones (2C). 2ª Vecinos y amantes (2C).— ZONAS CAPURRO Y PASO DEL MOLINO— CAPURRO PALACE El vicio maldito (4). 2ª Los Tramposos (3).— MATURANA 17, 21 Ben Hur (1B) Rec).— SPLENDID THEATRE Cont 19 el asalto a Tarawa (2A). 20.20 Atraco a la moderna (1B). A las 21.45 Los cañones de Navarone (2A).— ALCAZAR Mat. 1ª Detente mira y riete (1B). 2ª El marido vengador (2B). 3ª Cartel de asesinos (2B). 4ª Picnic (2C).— Noche: 1ª Cartel de asesinos (2B). 2ª Pic-Nic (2C).— ZONA BELVEDERE— COPACABANA Escándalo universitario 2ª Vuelve amor mío (2C).— BELVEDERE PALACE Patinaje sobre hielo 2ª Safola reina guerrera (2B). 3ª Sube y baja (2A).— MIRAMAR Cortas 2ª A la sombra de la ley (2C).3ª El último tango (1B). ZONA NORTE COLON Y PEÑAROL— HOLLYWOOD 21 hs El bandido de Zhobe (2A). 2ª Sube y baja (2A).— LEZICA Conferencia — PEÑAROL A. trapada (2B). 2ª El príncipe y la corista— ZONAS CARRASCO, MALVIN Y PUNTA GORDA— GRAN CINE CARRASCO Salto a la gloria (1A). 2ª Los Vikings (2B).— MARACANA El F.B.I. ataca (2A). 2ª El barco mas loco del ejército (1B).— PUNTA GORDA La traviesa enamorada (2B). 2ª Que bello es vivir (1B Rec).— ZONA CERRO— CERRENSE 20 y 45 El patito 2ª El soltero en el paraíso (2B). 3ª Los tártaros (2B).— ZONAS DEL INTERIOR — FRAGATA P. del Este Corrientes traicioneras (2C). 2ª La mosca de cabeza blanca (2A).— CANTEGRIL P. del Este Descanso— OCEAN P. del Este Ladrón el. ladrona ella (2B). 2ª Los jóvenes fuertes (3).— ASTRO Pando El hombre de arriba (2B(.2ª Mala hembra (2C).— ARTIGAS Pando Bala plata (1B). 2ª El diablo a las 4 (2B).— LUX La Paz. El cohete lunático (1B).2ª El camino del odio (1B).— 18 DE JULIO S. Lucía Secuestro sensacional (2C). 2ª Hong Kong escala prohibida (1B). FESTIVAL HAL Piriápolis En escena el caso de Isabel Collins— MODERNO Las Piedras Tropicana (3). 2ª Quinceañera (2A).— STONE CITY Las Piedras Dinosauro (1B). 2ª El último héroe (2B).— á— de MAYO Las Piedras Jerusalen en llamas (2C). 2ª Dos mujeres (2C).— PROGRESO Progreso Juentud indomable (2C). 2ª Primer desengaño (2B).— EMPIRE THEATRE Sauce Frankestein1959 2ª En la noche del pasado (2A(.— PAN DE AZUCR Mald. Lobos de mar adentro (1B). 2ª Salomé (2C) SOCA P. Soca El hombre sin rostro (2C). 2ª Deportiva 3ª Goullath (3).— SAN CARLOS S. Carlos Ruta de Forajidos 2ª Matanza en los muelles (2A).— TALA Tala. Balalika 2ª El gran vis (2B).— artigas Paso de los Toros Mi amiga Flica (1A). 3ª La francesita apasionada (2C).— MALDONADO Dep. Maldonado La selva humana 2ª Asesinos en la montaña (2A).—STELLA Colonia El campeón soy yo 2ª El sobretodo de Céspedes (2C). GLUCKSMANN PALACE Paysandú Casino de París 2ª El amante de la reina (4).— FLORENCIO SANCHEZ Paysandú Manon (4). 2ª Rapto en Montecarlo (2B).— ASTOR Paysandu La rebelde debutante (2B). 2ª El socio secreto (2B(.— AVENIDA Paysandú El socio secreto (2B). 2ª La rebelde debutante (2B).—

Continuados

ALBENIZ A las 12.20, 17.40. La bahía del tigre (2A). A las 14.20, 19.35. Gas oil A las 15.55, 21: Aprendices delito (2B).— AMERICAN A las 13.20 17.30, 21.45: Furia en el Río A las 14.35, A las 18.45, 23 La mano asesina (2A). A las 16, 20.15: Demonios submarinos (1B).—ASTRAL A las 13.30 19: Los fantasmas se divierten (2B). A las A las 14.50, 20.15: El cañonero de Giles (1B). A las 16.5, 21.25: el Tango en Brodway (2C). A las 17.30, 22.50: El día que me quieras (2A).— ATENEO A las áí, á².ãñ Un novio del espacio (2A). a las 15.25, 20.40: Su pecado fue jugar (2C). A las 17.5, 22.25: Mi dulce Geisha (2B).

AVENIDA A las 19.25: Tarzán el magnífico (2A).A las 20.50: De cara al peligro (2C). A las 22.10: El rostro impenetrable (2B).— BAHIA A las 14.30, 19.25: Los desalmados (1B). A las 16. 20.55: Los bandoleros del ayer (2A). A las 17.35, 22.30: Sangre de héroes (2B).— BAHIA A las 14.30, 19.25: Los desalmados (1B). A las 16, 20.55: Los bandoleros del ayer (2A). A 17.35, 22.30: Sangre dea héroes (2B).— BROADWAY A las 19.30: Heridas de violencia (2B). A las 20.10: Tarzán y las Amazonas (1B). A las 21.30 Rocco y sus hermanos (3).— CAPITOL A las 14.30, 17.45, 21: Katiza (2C). A las 16.15, 19.30, 22.45: La ventana (1B).

COLONIAL A las 12.40, 15.30 18.25, 21.10: La Venus desnuda (4). A las 14.10, 17.5, 19.50 22.50: Marilin tiene un deseo.

CONTINENTAL A las 13.30 16.10, 18.50 y 21.30: El bronco Reynoso A las 14.50, 17.30, 20.10, 22.50: En cada feria un amor— CORDON A las 13.45 17.15 21: Los jóvenes viejos (4). A las 15.30, 19, 22.45: La dama desaparece (2B).— COSMOPOLIS A las 14, 18.20 22.35: Sobra un marido (2C). A las 15.35, 19.50: La novia de 9 metros (2A). A las 16.50 21.10: Ese soy yo (1B).— EDISON A las 13, 18.40: Dos fusileros sin balas (2A). A las 14.5, 19.45. Tarzán y las sirenas (2B). A las 15.10 y 21: Mogambo (2B). A las 17, 22.45: El último Vikingo (2B).— ELISEO. A las 13.30, 17 y 20.50: La Jugadora Nº 5 15, 18.40 22.30: La rebelión de los Taipig

GLUCKSMANN PALACE A las 14. 17.15, 21.10: Un verano para recordar (1A) A las 15.30, 8.45. Pan, amor y Sofía Loren (2C). A las 22.35: Los golfos (2B).— GRAND PALACE A las 13.40, 15.30, 17.20. 19.10, 21, 22.50: Una estrella y dos estrellados A las 13.15 15.3, 16.55, 18.45 20.35 22.23: Cortos.—GRAND SPLENDID A las 13 14.30, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10, 22.50: Meneos y zapateos al ritmo del Twist.— INDEPENDENCIA A LAS 14.40, 17.10, 20.50: Marabunta (2B). A las 15.15. 18.55, 22.35: Los puentes de Tokori (1B).— INTERMEZZO A las 13.30, 16.35, 19.40, 22.45: Héroes de la policía montada (2A). a las 15. 18.5, 21.10: La flecha rota (1B).— LARRASAGA A las 19.30: Escuela de rateros A las 21.20: Amor en la sombra (3). A las 22.45: Mi esposa me comprende (2B). LIBERTY A las 13.40 17.15, 20.50: Honorables delincuentes (2C). A las 15.35, 19.10, 22.45: Pieles mujeres y ladrones (2B).—LUXOR a las 13.30, 17.5, 20.40: El asesino (3). A las 15.15, 18.50, 22.25: La Viaccia (3).— LUTECIA A las 19.35: Asesinato en Arabia (2B). A las 21.5: Antes de que te cases (2B). A las 22.45: La pescadora del lago de los sueños (2B).—METROPOL A las 15.10 19.40: Pasaporte a la China (2B). A las 16.30, 21: Mientras ruge el mar (2C). A las 17.50, 22.20: Misión de dos valientes (2B).— MIAMI A las 14.15, 17.35, 21: Un día de locura (2C). A las 15.45, 19.10 22.35: Costa azul La playa de los amantes (4).— MOGADOR A las 13. 16.10, 19.35, 22.50: El cínico (3). A las 14.30 17.45, 21: Primer desliz (3).— MOGADOR A las 13, 16.10 19.35, 22.50: El cínico (3). A las 14.30, 17.45, 21: Primer desliz (3).—MONUMENTAL A las 13.25, 17, 20.50: El Jorobado de Roma (4). A las 15.15. 19, 22.40: Ansia juvenil (4).—

NOVELTY THEATRE A las 14.45, 19.35: El tirador embocado A las 15.50, 20.40: La noche larga y febril (2C). A las 17.50, 22.40: Posesión satánica (3).— PRINCESS THEATRE A las 13.50, 19: Demetrio el gladiador (2B). A las 15.30, Corazón impetuoso (2C). A las 17 hs.: El diablo nunca duerme (2B) A las 21: Brindis para un espía (2B). A las 22.30 No te cases en Montecarlo (2B).— RADAR A las 12.30 16.45, 21.5: Cartel de asesinos (2B). A ls 13.50, 18.10, 22.30: El circo (Cantinflas) A las 15.25, 19.45: Doce a la luna (1B).— RENACIMIENTO A las 13.20, 16.25, 19.35, 22.45: Un verano con Mónica (2B). A 14.50, 18 y 21.10: Juventud divino tesoro (2B).— REX A las 13 16.10, 19.30, 22.50: Bala en la espalda (2A). A las 14.30, 17.50, 21.10: La telaraña (2A).— TEATRO ARTIGAS A las 13, 16.15, 19.30, 22.45: Cohetes a Marte (1A). A las 14.45 18, 21.15: Condenados sin culpa (2C).— TRAFALGAR A las14.40, 19.35. El día que robaron el Banco de Inglaterra (2A). A las 16.10, 21.5: Puente al sol (2ARec). A las 1.8.5 23: La máquina del amor (2A) URUGUAYO A las 13.20, 18.55 Tumbas marcadas (2A). A las 14.35, 20.15: Rebelión en la cárcel juvenil (2B). A las á9.ñ 21.30: El Juicio en Nuremberg (2B).— VICTORIA A las 13.30 18.50: Pasión de matar (2C) A las 15, 20.20: Los secuestradores (2C). A las 16.55, 22.15: Por los barrios bajos (2C).— YORK A las 13, 16.15 19.35, 22.50: El pistoleros invencible (2A). A las 14.30, 17.50, 21.10: 7 novias para siete hermanos (2A).—

ALEGRE PRIMAVERA SIAM *lambretta* — SU MODERNA Y SEGURA MOTONETA — ADQUIERA HOY SU SIAM LAMBRETTA O CON LAS FACILIDADES QUE financia SIAM — EN CUOTAS DESDE $ 243 — SIAM — SIAM TORCUATO DI TELLA S. A. URUGUAY 1124 - TEL. 8 96 81

Los negocios de ayer en el Mercado Nal. de Haciendas

Los negocios en el día de ayer, en el Mercado de Haciendas se desenvolvieron con plaza movida y precios sostenidos, para los ganados gordos aptos para el abasto de Montevideo. En cambio las haciendas de mediana gordura, como los terneros de industria se comercializaron con dificultad y dentro de cotizaciones que se estiman bajas. El mayor número de los ganados que arribaron al mercado fueron novillos y vacas gordos generales, los primeros se colocaron entre 2.400 y 2.550 mls. y los segundos a 2.000 y 2.230 mls. También se vendió un lote de 48 novillos muy especiales a 2.700 milésimos el kilo. Se comercializaron en total para los diferentes destinos 1.187 reses bovinas, discriminadas de la siguiente forma: 888 novillos, 244 vacas, 51 terneros y 4 toros.

Arribaron a Tablada 41 vagones sencillos con 807 reses y por arreo y camiones 380 vacunos Para hoy hay anunciados 29 vagones sencillos.

Intervinieron en las actividades del día las sociedades de abasto; Unionista Urbana, Missa y García y Cía, Unión Permisarios Carnicerías Abasto Montevideo, Carnicerías agrupadas S.A. Las Pitas S.A. Plus Ultra, a los frigoríficos de Ottonello Hnos Cattivelli Hnos y la fábrica de Cristiani Hnos Damos a continuación las escalas de precios que se registraron por clase de ganados:

HACIENDAS GORDAS DE ABASTO:

Novillos especiales y de alto rendimiento a 2.700 mls, buenos gordos ntre 2.40 y 2.550 mls, gordos generales a 2.200 y 2.350 mls. Vacas buenas gordasa 2.200 y 2.230 mls, gordas a 2.100 y 2.150 mls, de mediana gordura a 1.800 mls.

HACIENDAS APTAS PARA INDUSTRIA:

Novillos livianos y bien empulpados a 1.600 mls, vacas empulpadas a 1.000 mls. y carnudas a 650 mls, terneros de muy buena pulpa a 1.550 mls, empulpados a 1.100 mls, y carnudos a 850 mls. Toros, gordos a 1.400 mls. carnudosa 700 y 800 mls.

He aquí, el detalle de las adquisiciones que realizaron en el día de ayer, los diferentes establecimientos:

COOPERATIVA UNIONISTA DE ABASTO:

Novillos 94 entre 2.400 y 2.500 mls. Vacas 88 a 2.200 mls.

SOCIEDAD URBANA DE ABASTO:

Novillos 58 desde 2.400 a 2.700 mls. Vacas 132 entre 1.800 y 2.230 mls.

MISSA Y GARCIA Y CIA:

Novilolos 21 a 2.300 y 2.550 mls.

UNION PERMISARIOS CARNICERIAS ABASTO MONTEVIDEO S.A:

Novillos 313 desde 2.400 a 2.500 mls.

CARNICERIAS AGRUPADAS S.A:

Novillos 42 a 2.500 mls.

LAS PITAS S.A:

Novillos 313 entre 2.400 y 2.550 mls.

PLUS ULTRA SOCIEDAD EN COMANDITA:

Novillos 35 desde 2.200 a 2.500 mls, Vacas 7 a 2.100 mls.

FRIGORIFICO OTTONELLO NOS:

Novillos 12 a 1.600 mls. Terneros 20 a 1550 mls. Toros 1 a 1.400 mls.

FRIGORIFICO CATTIVELLI HNOS:

Vacas 10 a ñ.ññ mls. Toros á a 800 mls. c

FABRICA CRISTIANI HNOS:

Vacas 7 a 650 mls.Terneros 31 a 850 y 1.100 mls. Toros 2 a 700 mls.

ENTRADA DE VACUNOS

Coop. Unionista de Ab.	182
Soc. Urbana de Abasto .	190
Missa y García y Cía. .	21
Unión Permisarios C. Abasto Montev. S.A. .	313
Carnicerías Agrup. S.A.	42
Las Pitas S.A.	313
Plus Ultra Soc. en Com.	42
Frig. Ottonello Hnos. .	33
Frig. Cattivelli Hnos. ..	11
Fábr. Cristiani Hnos. ..	40
TOTAL	1.187

ENTRADA Y VENTA DE HACIENDAS:

DE SORIANO:

De Nieves O. Rodríguez Luzardo: 48 novillos prom. 416 k a 2.700 mls, S.U.D.A.

DE CERRO LARGO:

De Ernesto Esía: 19 novillos prom. 348 k. a 2.550 mls.2 id. prom 315 kgs. a 2.300 mls. Missa y García y Cía. 1 toro con 315 k. a 800 mls Cttivelli Hnos.

DE PAYSANDU:

De Alberto Oddone: 20 novillos prom441 k. a3.550 mls, 1 id con 440 kgs. a 2.400 ms. Las Pitas S.A.

DE COLONIA:

De Eufemio Delgado: 87 novillos prom 439 kgs. a 2.500 mls, 1 id. con 420 k sin precio, Las Pitas S.A.

DE FLORES:

De Leomar G. Robledo: 7 vacas prom 278 k.a 650 mls, 20 terneros prom 159 k a 1.100 mls, 11 terneros prom 159 k. a 850 mls Cristiani Hnos.

DE ARTIGAS:

De Araújo González HnoS: 99 novillos prom 495 k. a 2.400 mls Las Pitas. De Enrique R. Castagno: 52 novillos prom 401 k. a 2.500 mls, 14 vacas prom. 365 k. a 2.200 mls, C.U.D.A. De Ariel E. Riani:105 novillos prom. 458 k. a 2.400 mls, Las Pitas. DEMornes Macedo Vidal Lda: 130 vacas prom 378 k. a 2.730 mls, 2 id. prom 385 ka. 1.800 mlsS.U.D.A.

De Olarreaga Hnos:40 vacas prom 388 k. a2.200 mls, C.U.D.A. De Juan Guelvenzu: 8 novillos prom 402 k. a 2.500 mls, U.P.C.A.M.S.A. De Carlos A. Ralde: 42 novillos prom 395 k. a 2.400 mls, C.U.D.A. De Venancio Iriarte:34 vacas prom 367 k. a 2.200 mls, C.U.D.A. 10 vacas prom. 297 k. a 1.000 mls. Cattivelli Hnos. DeSevero Mariscurrena y Blanca Mallo: 60 novillos prom 414 k. a 2.430 mls. UPCAMS.SA.

DE MALDONADO:

De Angl P. Cabrea: 10 novillos prom 350 k. a 2.400 mls, S.U.D.A. 12 novillos prom. 339 k. a 1.600 mls, Ottonello Hnos.

DE RIO NEGRO:

De Alfredo Young: 16 novillos prom 527 kgs. a 2.500 mls, U.P.C.A.M.S.A.

DE CANELONES:

De Santana Hernández: 42 novillos prom 440 kgs. a 2.500 mls, C.A.S.A.

DE SAN JOSE:

De múndez Hnos: 7 vacas prom 348 k. a 1.850 mls, Serv. particular. 33 novillos rom. 384 k. a 2.550 ls, 2 id. prom. 305 k. a 2.200 mls, 7 vacas prom 370 k. a 2.100 mls, Plus Ultra. De Juan R. Fajardo: 1 toro con 680 k. a 1.400 mls, 20 terneros prom 191 kgs. a 1.550 mls. Ottonello Hnos.

DE SALTO:

De Martín Martinicurena: 2 toros prom 450 k. a 700 mls Cristiani Hnos.

Actividad del agro en la noticia breve

PAYSANDU, 3 (ANI). — A $ 1:471.400 ascendieron las ventas que Estancias y Colonia Uruguaya S. A. "Bichadero" realizó de reproductores puros de pedigree inscripto y puros por cruza, en el local de ventas de la Sociedad Rural Exposición Feria de Paysandú.

Entre las ventas realizadas se destacan: un toro Hereford puro de pedigree inscripto "Lemco Tigre 2 Nº 9113" hijo de "Lemco Li'on", que fue adquirido por S. A. Ganadera Entrerriana en la suma de 90 mil pesos; y un toro Hereford puro de pedigree "Adrian I-9336", hijo de "Lemco Clown", adquirido por la firma Paiva Cunha Hnos., en la suma de 70 mil pesos.

MELO, 3 (ANI). — Extraordinaria producción avicola se registra en la Escuela Agraria de las proximidades de esta ciudad. A partir del viernes se pondrán en venta quinientos pollitos "BB" de raza Rhode Island Red.

Sesionó la Comisión H. del Plan Agropecuario

Celebró sesión ordinaria la Comisión Honoraria del Plan Agropecuario. En la oportunidad fueron considerados los siguientes asutnos:

Gira a Melo.—Se toma conocimiento de la gira que se va a realizar los días 10 y 11 a Melo, con el Sr. Director Técnico Ejecutivo y miembros de la Comisión que deseen concurrir, para ver los resultados de la sembradora a zapatas.

Demostración en Tacuarembó. — De acuerdo a lo anunciado, el jueves 11 de octubre se realizará una demostración sobre: "Realizaciones del Plan Agropecuario" en el Establecimiento del Tte. Justino González (Ansina - Tacuarembó).

Solicitud de préstamo y plan de desarrollo. — Se aprueban doce solicitudes de préstamo, elevándose die al Banco de la República y quedando dos detenidas en Secretaría por falta de balance. Se aprueba una solicitud de sustitución del primitivo plan de desarrollo, elevándose la solicitud de préstamo al Banco de la República.

Se autoriza al Técnico Regional Ing. P. Bono para realizar una demostración en los establecimientos de los señores Dutra Da Silveira y Angel F. Alonso sobre los resultados de la sembradora a zapatas y las praderas sobre tierra arada, en basalto.

Asuntos previos. — El delegado del Banco de la República comunica que dicha Institución otorgó préstamos a 299 productores, por un monto de $ 24:519.280.00, discriminados en la siguiente forma: Para alambrados: pesos 2:994.866.00; Para aguadas: $ 3:230.825.00; Para máquinas: $ 7:840.143.00; Para praderas: $ 3:680.311.00 y para Refertilización y otros: pesos $ 1:773.135.09. Dengó 88 solicitudes de préstamo; otorgó 3 con garantía a satisfacción y archivó 13.

Se toma nota de la oferta formulada por la Sección Comercial del Banco del Estado de Chile, por las semillas de forrajeras que indica.

Audición de hoy del M. de Ganadería

El jueves 4, a la hora 11 y 45 en la audición del Ministerio de Ganadería y Agricultura que se trasmite por las ondas del SODRE C.X. 26, disertará sobre este tema la Sra. Clara Nabón Tálice, miembro de la Junta Coordinadora Pro-Huertas Vecinales, sobr eel tema: "Lo que es y lo que hace la Escuela Experimental de Las Piedras".

Los productos de granja

Los precios de ayer, en el Mercado Modelo:

Hortalizas por docena de atados. — Acelgas, de 4.00 a 7.00; Apio verde de 6.00 a 12.00; Albahaca de 4.00 a 6.00; Berros de 4.00 a 6.00; Cebollas de verdeo de 6.00 a 12.00; Espinacas de .50 a 6.00; Nabos de 5.00 a 10.00; Nabizas de 4.00 a 8.00; Orégano de 6.00 a 8.00; Perejil de 6.00 a 8.00; Puerros de 6.00 a 12.00; Rabanitos de 4.00 a 6.00; Remolacha de 6.00 a 10.00; Radichas de 4.00 a 8.00; Tomillo de 5.00 a 7.00; Zanahorias, de 20.00 a 50.00.

Precios por docenas. — Alcauciles, de $ 2.00 a 5.00; Apio blanco de 10.00 a 30.00; Berengenas, 12.00 a 20.00; Cardos, de 20.00 a 36.00; Coliflores de 10.00 a 18.00; Escarolas de 2.00 a 6.00; Lechugas de 1.50 a 4.00; Pepinos de 15.00 a 20.00; Repollos de 5.00 a 12.00; Zapallitos, de 8.00 a 12.00.

Precios por kilos. — Arvejas, de $ 2.50 a 4.00; Boniatos, de 0.90 a 1.20; Cebollas, de 2.60 a 4.00; Chauchas de 8.00 a 10.00; Papas nac. nuevas de 2.40 a 2.50; Papas importadas a 1.40; Porotos de 3.50 a 4.00; Espárragos (por atados) de 4.00 a 7.00; Laurel (por atado) de 0.25 a 0.50; Ajos (por ristra) de 18.00 a 40.00; Calabazas (por kilo), de 0.50 a 0.80; Zapallos de 1.80 a 2.50; Ajíes de 40.00 a 100.00 (por ciento). Tomates de 3.50 a 7.00; Habas de 1.00 a 1.70.

Precios de frutas por cajón.— Manzanas Carpendú, de $ 25.00 a 55.00; Manzanas Deliciosas de 60.00 a 90.00; Manzanas Jonathan de 50.00 a 80.00; Manzanas Reinette de 40.00 a 50.00; Manzanas Red Deliciosas de 70.00 a 100.00; Manzanas Kind David de 40.00 a 70.00; Manzanas de distintas variedades de 30.00 a 60.00; Naranjas salteñas de 12.00 a 24.00; Naranjas de ombligo de 50.00 a 60.00; Naranjas de Salto, de 25.00 a 40.00; Pomelos de 35.00 a 45.00; Mandarinas de 22.00 a 40.00; Limones, de 5.00 a 10.00; Frutillas (por kilo), de 5.00 a 8.00; Bananas (por docena) de 1.00 a 2.40.

Productos de granja por kilos. Pollos, de $ 8.00 a 9.50; Gallinas de 5.50 a 6.50; Patos de 4.00 a 5.00; Huevos (por un peso) de 2 y 1|2 a 3 3 y 1|2; Conserva de tomates de 4.00 a 6.00.

Consideró importantes asuntos la Asoc. Rural del Uruguay

Presidiendo el Ing. Francisco Haedo Terra celebró sesión la Junta Directiva de la Asociación Rural del Uruguay. De los numerosos asuntos considerados extractamos los siguientes:

Exposición de seleccionados. El Director de Exposiciones brindó información sobre el desarrollo de la 36ª Exposición de Secellionados que se realizó en Melo habiendo totalizado las ventas la suma de 1.800.000 pesos cifra que expresa los inconvenientes de distinto orden, exonómicos, climatéricos y sanitarios soportados por la campaña.

Se destacó la gestión cumplida por el Banco de la República facilitando en alto grado las transacciones habidas por lo cual la Junta Directiva interpretando también el pensamiento de la Sociedad Agropecuaria de Cerro Largo, resolvió enviar nato de conocimieno a dicha Institución bancaria, destacando además la labor cumplida por el Sr. Sub-Gerente General Wáshington De María, el Gerente Juvenal A. Vila y el Gerente de la Sucursal Melo D. Ricardo Isasa.

Premio Carlos Frick. — Se resuelve aceptar y agradecer el premio Carlos Frick donado por el Dr. Alberto Gallinal Heber, para ser disputado en la Exposición de reproductores Lanares a realizarse conjuntamente con la Sociedad Rural de Durazno en enero de 1963.

Concurso de Corderos y Cerdos gordos. — La Junta Directiva toma conocimiento de los lotes inscriptos en las diferentes categorías y procede a designar los Jurados de Admisión y Calificación del referido Certamen.

Desborde de lanas. — El Presidente informa a la Junta Directiva de la Reunión habida en la Cárama Mercantil donde concurrió en representación de la Institución conjuntamente con el Sr. Secretario Diego de Arteaga y el delgado ante la Junta de Lanas Sr. Jorge Muñoz.

Luego de historiarse las distintas alternativas del proyecto de ley a estudio del Parlamento la Junta Directiva en forma unánime destaca la imperiosa necesidad que existe no ya para los productores, sino para la economía del país de comercializar rápidamente la actual zafra lanera. Comparte plenamente la finalidad del empleo total de la mano de obra nacional, así como la meta impuesta por nuestro desarrollo económico, en cuanto a la exportación de nuestra producción con el mayor grado de procesamiento industrial posible. Pero de ninguna manera comparte la obligatoriedad que se quiere establecer, yendo la Institución más allá del desborde propuesto que poco significa, señalándose en cambio la necesidad de tecnificar los procesos de esquila y comercialización de lana, estableciéndose los estímulos e incentivos necesarios para llegar a esos fines.

Sociedad Rural del Paraguay. — Considerada la solicitud de designación de Jurados para actuar en las razas de carne y de leche en la Exposición de Ganadería organizada por la Sociedad R. del Paraguay, se encomienda a la Mesa, realice las gestiones necesarias para proceder a la designación de quienes habrán de cumplir tales cometidos.

Movimiento de Socios. — Se aceptan como socios a Juan C. Caorsi en sustitución de Juan C. Caorsi; el reingreso del Dr. Arnoldo Meerhoff; la sustitución de Mario Gambetta de Souza en lugar de Juan P. Gambetta S. G. y a los Sres. Juan J. Siñeriz y Ciro Abella Viñoly.

NEGOCIOS DE AYER

Primera Rueda

DEUDAS NACIONALES

Unificada 5 % 1960 serie B, cupón noviembre
11.000 para hoy 84.50

Rambla Portuaria
6.700 para hoy 64.50

TITULOS HIPOTECARIOS
serie A, cupón octubre
146.?10 para hoy 79.60
serie B, cupón noviembre
81.800 para hoy 80.40
serie C, cupón diciembre
91.025 para hoy 80.00

SOCIEDADES ANONIMAS
ACCIONES

Banco Comercial
106 para hoy .... 169.—
Fca. Nal. de Cerveza
110 para hoy .... 46.—
Funsa
111 para hoy .... 48.—
Fca. U. de Alparg. (ord.)
100 para hoy .... 54.—

OBLIGACIONES

Pamer 12 %
1.000 para hoy .... 80.—

Segunda Rueda

DEUDAS NACIONALES

Unificada 5 %
serie C, cupón diciembre
25.000 para hoy .... 70.—

TITULOS HIPOTECARIOS
serie A, cupón octubre
112.000 para hoy 79.60
serie B, cupón noviembre
118.425 para hoy 80 40
serie C, cupón diciembre
214.275 para hoy .... 80.—

DEUDAS MUNICIPALES
Cupón octubre, serie H
5.000 para hoy .... 66.—

SOCIEDADES ANONIMAS
ACCIONES

Banco Comercial
12 para hoy .... 169.—
Fcas. N. de Cerveza
20 para hoy .... 46.—
Banco Español
4 para hoy .... 103.—
Frig. Modelo
200 para hoy .... 103.—
Ferrosmalt
44 para hoy .... 54.—
47 para hoy .... 53.—
47 para hoy .... 52.—

OBLIGACIONES

Barbieri Julio A.
2.000 para hoy .... 65.—
Cinoca 12 %
7.000 para hoy .... 90.—

ASI VA LA BOLSA DE MONTEVIDEO

AYER: Sostenida para Títulos Hipotecarios. Floja para los demás valores.

ACCIONES	OPERACIONES Máxima	Mínima	Cierre	Fecha	Monto operado	Monto autorizado	Capital integrado	Ultimo dividendo	dividendo prev.	Fecha último pag
Banco Comercial	164.—	160.—	169.—	3|10	11.800	3.339.500	15:600.000	8 % E	8 % A	Mayo 1962
Campomar y Soulas	62.—	64.—	45.—	8|9		700.000	36:684.617	30 % A	—	Marz 1962
Cía. G. de Fósforos	64.—	60.—	60.—	11|9		139.400	4:509.500	6% E 6% A	—	Julio 1961
S. A. Cristalerías U.	138.—	76.—	75.—	14|9		357.700	10:571.090	30 % A	—	Febr 1962
Fca. Nal. de Papel	64.—	45.—	45.—	27|9		820.300	19:600.000	8% A 4% A	10 %	Set. 1961
Fca. Alpargatas	135.—	44.—	55.—	3|10	10.100	3.019.600	33:150.000	20 % A	7 %	Mayo 1962
Fca. U. Neumáticos	95.—	46.50	63.—	3|10	11.100	1.001.000	23:488.400	8% A 10% E	—	Enero 1962
Fca. Nal. de Cerveza	135.—	44.—	46.50	3|10	13.000	2.298.200	41:951.500	11 % E	5 % A	Mayo 1962
Frigorífico Modelo	110.—	83.—	100.—	3|10	20.000	912.000	33:260.500	14 % E		Nov. 1961

DEUDAS MUNICIPALES 5 %

Int. Conv. G. Mont. Serie H ..	—	—	s/o.	66.—
Bs. Munic. de Montevideo ...	—	—	s/o.	67.—
Bs. Pavimentación	s/o.	73.—	s/o.	73.—
Bs. Rambla Portuaria	64.50	65.—	64.50	s/v.
Bs. Saneamiento	s/o.	73.—	s/o.	73.—
Bs. Mun. Serv. Transp. Colect.	s/o.	70.—	s/o.	70.—

ACCIONES

Banco Comercial	s/o.	169.—	s/o.	169.—
Banco de Crédito	—	—	115.50	s/v.
Banco Popular del Uruguay "A"	112.—	s/v.	112.—	s/v.
Bc. Transatlántico del U. "A"	130.—	s/v.	130.—	s/v.
Bco. Trans. del Ur. "BI" ..	101.—	s/v.	101.—	s/v.
Campomar y Soulas	—	—	s/o.	44.—
Cía. Gral. Fósf. Montevideana .	s/c.	56.—	s/c.	56.—
Cía. Salus	s/c.	108.—	s/c.	108.—
Sia. Ur. Nav. y Transp. Aéreos	—	—	s/c.	55.—
Fca. Nacional de Papel	47.—	50.—	47.—	50.—
Fca. U. de Alpargatas (Ord.) .	s/c.	55.—	s/c.	54.—
Fca. Urug. de Neumáticos ..	s/o.	43.—	48.50	59.50
Fca. Nales. de Cerveza	46.—	47.—	s/o.	46.—
Ferrosmalt	s/c.	56.50	50.—	53.—
Frigorífico Modelo	102.—	105.—	102.—	s/v.
Industria Lanera del Uruguay	s/c.	45.—	s/c.	45.—
Indust. Papelera Uruguaya ..	s/o.	55.—	55.—	56.—
Mont. Refrescos (P. E. 8 %) .	93.—	s/v.	93.—	s/v.
Oyama	—	—	s/c.	65.—
Pamer	s/c.	39.—	s/c.	39.—
R. A. U. S. A.	—	—	s/c.	47.50
Saint Hnos. del Uruguay ..	s/c.	60.—	s/c.	60.—
Bco. Español del Uruguay ..	—	60.—	s/c.	60.—
	—	—	s/o.	103.—

OBLIGACIONES

Barbieri Julio A.	—	—	s/o.	65.—
Cinoca Serie A	—	—	s/o.	90.—
Coop. Nal. Prod. de Leche ..	s/c.	79.—	s/c.	79.—
Funsa serie G	57.—	58.—	s/c.	58.—
Pamer serie IV	s/o.	80.—	s/o.	80.—
RAUSA Serie 1ª	s/c.	91.—	s/c.	91.—

DEUDAS INTERNAS 5 %

D. Unificada serie A	s/c.	67.70	s/c.	67.90
D. Unificada 1960 Serie B ...	—	—	s/o.	84.50
D. Unific. 1960 Serie A	s/o.	71.—	s/o.	70.—

TITULOS HIPOTECARIOS 5 %

Tits. Hipotecarios Serie A	79.50	79.60	79.50	79.60
Tits. Hipotecarios Serie B	80.30	80.40	80.30	80.40
Tits. Hipotecarios Serie C	79.90	80.—	79.90	80.—

Los negocios totalizaron $ 907.800

Con plaza sostenida para T. Hipotecarios y floja para los demás valores transcurrió la jornada de ayer en la Bolsa de Valores.

En D. Nacionales se negoció por $ 35.900, en T. Hipotecarios $ 764.300 alcanzando al 84 % del total operado. En D. Municipales sólo se negoció por $ 12.700. En S. Anónimas $ 84.900 y Obligaciones $ 10.000.

Resumen

	Martes	Porcent.	Miércoles	Porcent.
D. Nacionales ...	$ 6.700	0.61%	$ 35.900	3.96%
T. Hipotecarios ..	" 964.875	88.30 "	" 764.300	84.19 "
D. Municipales ..	" 42.600	3.90 "	" 12.700	1.89 "
S. Anónimas	" 59.600	5.45 "	" 84.900	9.36 "
Obligaciones ...	" 19.000	1.73 "	" 10.000	1.10 "
	$ 1.092.775	100.00%	$ 907.800	100.00%

BOLSA DE NUEVA YORK

LA JORNADA DE AYER EN WALL STREET

NUEVA YORK 3. (Comtelburo). — Nuevos progresos experimentó esta mañana el Stock Market, extendiendo el repunte de ayer. La situación, si bien acogida con beneplácito, suscitó cierto escepticismo en cuanto a su posible duración, debido a que no surgión nueva demanda en suficiente volumen. Al mediodía, la mayoría de las acciones mostraban alzas fraccionales. El volátil grupo de acciones industriales de expansión —que al principio se mostraba restringido— tuvo posteriormente mejor performance, subiendo IBM arriba de 4 puntos, Xerox cerca de 4 y Polaroid alrededor de 2 puntos. En Wall Street se informa que los corredores han estado utilizando estas tres acciones como barómetros instantáneos del mercado general. Hace algunos años, este papel lo representaban US Steel y Standard Oil Co. (New Jersey).

Durante la tarde hubo pocas variantes de consecuencia, ya que numerosos operadores estaban a la espera de nuevos estímulos, pero los precios seguían exhibiendo mayoría de alzas fraccionales. Una firma de Wall Street aconseja mantener una actitud cautelosa en cuanto a las perspectivas inmediatas del mercado. Al mismo tiempo estima que ya se dió por descontado el moderado retroceso pronosticado para la producción industrial de Estados Unidos, y que "muchas acciones han descendido a niveles en los cuales resultan muy atractivas como inversiones a largo plazo".

Finalmente, la Bolsa cerró a los niveles más bajos del día, con variaciones fraccionales en ambas direcciones. IBM, que había subido cerca de seis puntos, cerró con una baja de dos puntos, a 348.1|2. Los principales promedios compuestos finalizaron con variaciones menores. Hugo ganancias de un punto o más en United Carbon a 91.5|8, J. P. Stevens a 30.7|8, Baltimore & Ohio Railroad a 19.7|8 y Standard Oil of California a 56.1|2.

Las acciones que registraron bajas de un punto o más comprendieron a Texas Instruments a 63.7|8 Corning Glass a 145.1|2, Eastman Kodak a 94.5|8, Norfolk & Western Railway a 76.1|2, Merck a 64, United Aircraft a 45.7|8, Houston Light & Power a 97.3|4 y Panhandle Eastern Pipeline a 59.

PROMEDIOS DOW JONES	Martes	Miérco.
Industriales (30 Stocks) .	578.73	578.52
Railroads (20 Stocks)	115.35	115.61
Utilities (15 Stocks)	118.09	117.59
Corp. Average	201.73	201.56
STANDARD & POOR'S		
Comp. Index 500 Stocks .	56.10	58.68
Total Acc. Vend	3.000.000	2.610.000
Tendencia	Muy irr.	Ap. sos.

TITULOS (Compradores)		
Australia 4½ % 1971 ...	94.3|4	95.1|2
Australia 4¾ % 1973 ...	96	96.1|2
Bolivia 8 % 1947 ...	13.1|2	
Caldas (Colomb.) 8% 1978	53.1|2	
Chile 3 % 1993 ...	39	40.1|2
Alemania 4 % 1972 ...	98.1|2	
Guay.-quil - Quito ...	27.1|2	29.1|2
Uruguay Real 4¼ ½ 1978	87.1|3	90
Urugu. Real 4 1 8 ½ 1979	86.1|2	87

ACCIONES

	Martes	Miérco.
A C F Industries	62 3|4	63.1|2
Alleghany Ludlum	28.3|4	28.1|2
Allied Chemical	37.1|4	39.3|4
Allied Stores	50.3|8	50.1|8
Allis Chalmers	11.7|8	13.1|2
Aluminium Ltd.	19 3|4	19.1|4
Alcoa	52.1|8	51.3|4
Amer. Can Co.	41 3|8	41.1|2
Amer. Cyanamid	41.1|8	41.1|8
Amer. Elec. Power	62.1|4	62.7|8
Amer. Foreign Corp	8.5|8	8.3|4
Amer. Foreing Climax ...	28	27.1|2
Amer. Motors	16.3|8	16.1|2
Amer. Natural Gas	37.1|4	37
Amer. Smelting & Ref. ..	53.7|8	54
Amer. Tel & Tel	107.1|2	108
Amer. Tobacco	29.3|8	30
Amer. Viscose	51.1|4	51.5|8
Anaconda Corp.	36.1|8	36.1|3
Armco Steel	44.3|8	43.5|8
Armour of Delaware	34.1|2	34.1|4
Atchison Topeka	20.3|4	20.3|4
Avco Corp.	21.1|4	21.5|8
Baltimore & Ohio	18.7|8	19.7|8
Bendix Aviation	43.1|4	43.7|8
Bethlehem Steel	30 1|8	29.3|4
Boeing Co	37.3|8	37
Borden	47.3|4	48
Burroughs Corp.	32.1|8	32.5|8
CIT Financial Corp.	39	39.1|4
Canadian Pacific	19.5|8	19.5|8
Case (J I) Co	6 1|8	5 5|8
Caterpillar Tractor	32.1|2	31.3|4
Celanese Corp	33	33.1|3
Chesapeake & Ohio	45.1|3	46.1|8
Chrysler Corp	53.1|2	53.3|8
Cities Service	48.1|4	48.1|2
Colgate Palmolive	39 3|4	38.1|2
Columbia Broad Syst.	35.7|8	35.3|8
Columbia Gas Syst	24.3|4	24.5|8
Commonwealth Edison	41 3|8	40.3|4
Consolidated Edison	74	73.1|2
Cons Nat Gas	53.1|8	52.3|8
Continental Can	40.3|8	40.3|8
Continental Oil	48.1|2	48.3|4
Crane Co.	40.7|8	40.7|8
Crown Zellerbach	41 1|2	41.5|8
Deerex Ref	41.7|8	42.3|8
Douglas Aircraft	20 1|8	21.1|4
Dow Chemical	48.1|8	48.3|8
Du Pont de Nemours	198	198.1|2
Eastman Kodak	96	94.5|3
Elec. Bond & Share	24.3|4	24.7|8
El Paso Nat Gas	18.1|4	18
Fairbanks Whitney	4 1|2	4.1|2
Food Mach & Chem.	31.3|8	31.1|2
Ford Motors Co.	41 1|4	41.3|8
Fruehauf Trailer	20.5|8	20.3|4
General Dynamics	23	22.3|4
General Electric	64.7|8	64.1|2
General Foods	70.3|8	70.1|4
General Instruments	13.5|8	13.3|8
Genera. Motors	52.7|8	53.3|8
General Tel & Elec	19.3|8	19.1|2
General Tire & Rub.	18.7|8	18.5|8
Gety Oil Co	14.3|4	14.3|4
Gulliett Co.	33	33.1|8
Goodyear Tire & Rub.	27.1|2	27.1|4
Gulf Oil	34.5|8	34.1|4
Illinois Central	33.1|4	33.5|8
Int Business Mach.	350.3|8	348.1|2
Int Harvester	45.5|8	45.1|4
Int Nichel of Canada	55	55.1|8
Int Paper	25.3|8	25.1|4
Int. Tel & Tel	36.3|4	36.5|8
Johns Manville	42	41.1|2
Jones & Laughlin Steel	41.1|4	41.3|8
Kaiser Aluminium	29.3|4	29.5|8
Kennecott Copper	61.1|4	61.1|8
Libbey Owens Ford	43.1|2	43.5|8
Locheed Aircraft	49.1|8	49.1|2
Lone Star Cemet	17.1|4	17.1|2
Lorillard	43	43.3|4
Lukens Steel	36.1|2	36.1|2
Marathon Oil	38.3|4	38.3|4
Martin Marietta Corp.	21.3|8	21.5|8
May. Dept. Stores	48.1|2	47.7|8
Morck & Co	65.1|8	64
Mesabi Trust	11	10.7|8
Metro Gold Mayer	20	20
Minnesota Min & M.	47.3|4	47.5|8
Monsanto Chemical	41.1|4	41.1|2
Montgomery Ward	27.1|4	27.1|2
National Biscuit	39	39.7|8
Nat Cash Register	73.1|2	73.7|8
Nat. Dairy Prod.	52	51.1|4
Nat Distillers	23.1|8	22.7|8
Nat Gypsum	39.3|4	37.1|2
Nat Lead Co	69	69.7|8
Nat Steel	26.1|4	25.7|8
N Y Central	12.1|4	12.1|8
Newmont Mining & Corp ..	53.1|4	53.5|4
Norfolk & Western	87.1|2	85.1|2
North Amer Aviation	62	62.5|8
Northern Pacific	31.3|8	31.1|2
Olin Mathieson Chem	28 1|4	28.1|2
Owens Illinois	77.3|4	77.1|8
Pacific Gas Elec.	28.1|2	28.3|4
Pan. Amer World Airways	17.1|2	17.3|4
Paramount Pictures	37	37.1|4
Parke Davis	21.1|4	21.1|4
Penn Railroads	10.3|4	10.5|8
Pepsi-Cola	35.1|8	36
Pfizer (Chas)	34.3|4	36.7|8
Phillip Morris	68.5|8	67.7|8
Phillips Petroleum	44 7|8	45
Procter & Gamble	61 5|8	61.3|4
Public Service	63.1|4	64
Pure Oil	31.1|4	31 1|2
Radio Corp of Amer.	46	45
Raytheon	29.1|2	29.5|8
Republic Steel	31.1|2	31
Reynolds Metals	23.1|4	23.1|8
Reynolds (R.J.) Abco	41.1|2	41.5|8
Royal Dutch (20 Fl.)	39.3|4	39.3|4
St. Joseph Lead	24.1|2	24.5|8
St. Regis Paper	23 7|8	23 5|8
Schering Corp	31.1|2	31.1|4
Seaboard Airlines	23.7|8	23.1|2
Sear Roebuck	68.1|4	69.1|8
Shell Oil	32.3|4	30.1|4
Shell Transport	19.3|4	19.3|4
Sinclair Oil	31 5|8	31.1|3
Singel Oil	103	103.5|8
Socony Mobil	51.3|8	51.1|4
Southern Co.	45 1|2	45.3|8
Southern Pacific	23 5|8	23.7|8
Southern Ry	45.5|3	46.3|4
Sperry Rand	11.7|8	11.7|8
Stand Oil of Cal.	56.3|8	56.1|2
Stand Oil of Ind.	43 1|2	43.5|8
Stand Oil of N J	51	51.1|2
Studebaker-Packard	7.1|2	7.1|2
Sunray Mid Cont	23.5|8	22.5|8
Tenn Gas Transm	19.7|8	19.7|8
Texaco Inc.	53.3|8	53.1|4
Texas Instruments	65	63.7|8
Thiokol Chemical	27.5|8	27.3|8
Tri-Continental	35.5|8	35.3|4
Union Carbide	89 1|2	89.1|2
Union Pacific	29.3|4	30
United Aircraft	47	45.7|8
United Co	7.1|4	7.1|4
United Fruit	20.3|4	20.7|8
U. S. Borax Chem.		23.3|8
U. S. Rubber	37.7|8	37.1|2
U. S. Steel	40.5|8	41
Western Union	24.3|3	24.5|8
Westinghouse Air Br.	23.1|4	23.1|2
Westinghouse Elec	26.1|8	26.1|8
Woolworth	61 3|8	61.5|8
Youngstown S & T.	72.1|4	72
AMERIC. STOCK EXCH.		
Aerojet General	47.3|4	48.1|2
American Petrofina	4.1|4	4.1|4
Bailey Selburn Oil	6.3|4	6.7|8
Brasilian Traction	2.1|2	2.5|8
Brit. Amer. Oil	27.3|4	27.5|8
Brit Columbia Power	16	16
Brit. Petroleum	5.13 16	5.3|4
Creole Petroleum	33.3|4	34
Ford Motors Co.	132	131
Fresnillo	5	4.7|8
Home Oil Co Ltd.	10 3|3	10.5|8
Imperial Oil	40.1|4	40.3|8
Kaiser Industries	5.1|2	5.1|4
Louisiana Land Expl.	63.1|8	63.1|4
Molybdenum Corp.	24.3|8	24.1|2
New Jersey Zinc	27.1|4	27.1|4
Pacific Petroleum	12.5|8	12.1|2
Sinclair Oil Venez.	36.1|2	36.1|2
South Penn Oil	33	32
Technicolor	9.7|8	10
OVER THE COUNTER		
Bank of American	48	48.1|8
Chase Manhattan Bank ..	68.3|8	68.1|2
First Nat. City Bank	80.5|8	80.1|8
Manuf. Hanover Trust ..	46.3|8	46.3|8
Morgan Guaranty Trust .	109.1|2	109.1|2
Royal Dutch (33 ⅓ G)	65.1|4	65.1|4
Television Elec.	6.61	6.66
Travelers Insur.	133.1|2	132.1|2

AYUDE: A LA ESCUELA INDUSTRIAL DOMINGO SAVIO

DONANDO TODO LO QUE UD. NO USE

LLAMANDO AL TELEFONO: 5 50 51

O ADQUIRIENDO LO QUE Ud. NECESITA EN LA VENTA ECONOMICA SITA EN CARRERAS NACIONALES Nº 3230, DE 16 A 20 HORAS

COTIZACION DE NUESTRA MONEDA

PRECIOS OFICIALES DE CIERRE

CAMBIO LIBRE — OPERACIONES A LA VISTA

DENOMINACIONES	BILLETES Martes Compra	Venta	BILLETES Miércoles Compra	Venta
1 LIBRA PAPEL	31.—	31.70	31.—	31.70
100 PESOS ARGENTINOS	8.40	8.70	8.40	8.70
100 DOLARES	1.100.—	1.110.—	1.100.—	1.110.—
100 FRANCOS SUIZOS	252.—	260.—	252.—	260.—
1.000 CRUCEIROS	15.50	17.50	16.—	18.—
1.000 FRANCOS FRANCESES	22.15	21.65	22.15	27.65
100 FRANCOS BELGAS	21.75	21.90	21.75	21.90
100 FLORINES	306.—	314.—	306.—	314.—
1.000 LIRAS	17.50	18.—	17.60	18.20
100 PESOS CHILENOS	0.57	0.64	0.57	0.64
100 MARCOS ALEMANES	274.—	282.—	274.—	282.—
100 PESETAS	18.15	18.65	18.15	18.65
100 ESCUDOS PORTUGUESES	38.—	39.50	38.—	39.50
100 SOLES PERUANOS	38.—	42.—	38.—	42.—
100 GUARANIES	8.—	9.—	8.—	9.—

MONEDAS DE ORO

Denominación	Importe	Gramo fino	PIEZA $	Dóls.	GRAMO $	Dóls.	ONZA $	Dóls.
Soberana ..	Dls. 10.—	7.3223	357.—	23.30	17.08	1.54	506.36	45.72
Aguila	$Ch. 50.—	37.50	100.—	9.05	13.60	1.24	424.87	38.51
Chilena ...	DM 00.—	15.04665	241.—	21.90	13.56	1.31	463.44	41.65
Napoleón ..	Gui. 10.—	18.30578	165.—	15.—	13.56	1.31	424.87	38.57
Alemana ...	Fr. 20.—	7.16861	146.—	14.50	14.30	3.02	685.52	61.98
Holandesa ..	Lbs. 1	5.80655	96.—	9.20	16.87	1.58	514.14	40.12
Mexicana ...	$M. 20.—	6.048	547.—	49.70	11.05	1.31	514.14	46.66

MERCADO FINANCIERO

AVALUACIONES

Países	Monedas Transferibles	MERCADO FINANCIERO (Avaluaciones) Compra	Cobertura
ALEMANIA FEDERAL	100 DM	$ 273.23	$ 273.386
BELGICA	100 Francos belgas	$ 21.95	" 21.960
BRASIL	100 Cruceiros	" 1.58	" 1.581
CANADA	1 Dól. Canadienses .	" 10 15	" 10.155
DINAMARCA	100 Cor. Dinamarq	" 158.05	" 158.129
EE. UU.	1 Dólar U.S.A.	" 10.95	" 10.955
FRANCIA	100 Francos	" 223.20	" 223.311
HOLANDA	100 Florines holandeses	" 304.—	" 304.152
INGLATERRA	1 Libra	" 30 61	" 30.625
ITALIA	1000 Liras	" 17 60	" 17.608
SUECIA	100 Coronas suecas	" 212.35	" 212.450
SUIZA	100 Francos suizos	" 252.85	" 252.976

Avaluación del dólar vendedor en el Mercado Financiero: Venta: $ 10 98.

Productos Agropecuarios

Lanas. — Permanece sin variantes la plaza de lanas local. No hay negocios a que hacer referencia, manteniendose en consecuencia los precios nominales.

Pieles lanares. — Con estas se llevan a cabo algunos negocios con relativo interés, pagando por lotes de 1|2 y 3|4 lana arriba precios que oscilan entre pesos 68.00 a 70.00.

Cueros vacunos y de potros secos. — Estos cueros consiguen colocarse dentro de los precios que mencionamos

Cueros vacunos salados — La industria Nacional, principal comprador en este renglón, se mantiene en la misma situación.

Cerda. — No se concretan negocios con este artículo. Los valores continúan estimandose como nominales.

Trigo. — Al cierre de ayer se anotó una baja en el precio oficial de este grano. El trigo base 78 se cotiza ahora alrededor de pesos 70.00 Fideo superior sigue como base nominal.

Maíz. — Dentro de un mercado encalmado se negocian limitados lotes ya que la demanda se abastece con mercadería importada.

Lino. — Los 100 kilos de lino base 4 por ciento valen alrededor de pesos 105.00.

Girasol. — El precio de este oleaginoso continúa como nominal, en razón de haberse comercializado la última cosecha.

Avena. — La comercialización de esta semilla, no acusa variantes, manteniéndose las cotizaciones alrededor de los niveles habituales.

Cebada. — Con este producto se opera con efectividad de parte de los compradores.

Sorgos graníferos. — Se mantienen nominales, los precios de estos sorgos.

Forrajes. — La mercadería ofrecida es limitada y por la alfalfa superior abonan de pesos 64.00 a 66: por la id. buena de pesos 54.00 a 56.00: por la mezcla superior de pesos 48.00 a 50.00 y por la id. buena de pesos 42.00 a 44.00.

Fina y mediana ...	Nominal
Gruesa	Nominal
Con semilla	Nominal
Barriga Cruza:	
Fina y mediana ...	Nominal
Gruesa	Nominal
Con semilla	Nominal
PIELES LANARES (10 kgs.) —	
De 1|2 y 3|4 la. a. l.	68.— 70.—
1|2 y 3|4 l. r. malde	Nominal
1|4 y tro lot. gene.	Nominal
Finos y buenos ...	Nominal
1|4 y tr maldesech	Nominal
Pel. lot. gen. sanos.	Nominal
Pelado maldesechos	Nominal
Borregos buenos ..	Nominal
Borregos maldesech.	Nominal
Borreguitos buenos	Nominal
Boreguitos maldese	Nominal
CUEROS VACUNOS Y POTROS SECOS (10 kgs.) —	
Corderitos desechos	Nominal
Corderitos inservibl	Nominal
Corderitos buenos .	Nominal
Va. b. y b. p. l. c. g	38.— 38.—
Vac p. y g. o sarn	30.40 31.20
Bec. y b. c. g. o sa	19.— 19.50
Vac pesados e inse	10.— 11.—
Bec. y bec. inservib	9.00 10.—
Potros buenos	17.— 18.—
Potros maldesechos	8.50 9.—
Potros inservibles	4.25 4.50
Nonatos buenos ..	58.— 61.—
Notanos y e inserv	9.— 10.—
CUEROS VACUNOS SALADOS (100 kgs.) —	
Vac. y va. d. y s. g.	220.- 230.-
Nov. m. b. d. s.ga	Nominal
Bec. y becer. s.gar	220.- 230.-
Buenos	Nominal
Non de rodeo sanos	Nominal
CERDA (10 kgs.) —	
De vaca	175 - 180
Vellón Cruza:	
Fina supra	Nominal
Sup. a supras	Nominal
Fina superior	Nominal
Fina buena	Nominal
Cordero Cruza:	
De potro	175.- 180.-
TRIGO (100 kgs.) —	
Base 78	71.—
TRIGO DE FIDEO (100 kgs.)—	
Superior	Nominal
Bueno	Nominal
Regular	Nominal
MAIZ (100 kgs.) —	
Fino	81.— 82.—
Común superior ..	79.— 80.—
Común bueno	76.— 77.—
Común regular	73.— 74.—
Común húmedo ..	
LINO (100 kgs.) —	
Base 4 %	105.-
GIRASOL (100 kgs.) —	
Sano, seco y limpio	Nominal
AVENA (100 kgs.) —	
Superior	60.— 61.—
Buena	57.— 58.—
Regular	Nominal
CEBADA (100 kgs.) —	
Superior	63.— 64.—
Buena	58.— 60.—
Regular	Nominal
MANI (100 kgs.) —	
Aceitero b. Cámara	Nominal
ALPISTE (100 kgs.) —	
Superior	Nominal
Bueno	Nominal
Regular	Nominal
SORGOS GRANIFEROS (100 kgs.) —	
Feterita	Nominal
Martin Milo	Nominal
ALFALFA (100 kgs.) —	
Superior	64.— 66.—
Buena	50.— 52.—
Regular	Nominal
MEZCLA (100 kgs.) —	
Superior	46.— 48.—
Buena	40.— 42.—
Regular	Nominal

NO PIERDA CONTACTO con el URUGUAY

En su viaje al exterior recuerde que la EDICION INTERNACIONAL de

EL BIEN PUBLICO

llega a cualquier país del mundo en pocas horas

BANCO ESPAÑOL DEL URUGUAY

Suscripción de Acciones Ordinarias

El Directorio del Banco Español del Uruguay, hace un llamado a los Sres. Accionistas del Banco, para suscribir Acciones de una nueva emisión que se ofrecerán a la par.

Los Señores Accionistas podrán suscribir hasta el 20 % de las acciones que posean a la fecha. Por saldos de $ 3.000.00 ó mayores se considera el derecho a integrar una acción de $ 1.000.00.

Los Accionistas que deseen suscribir mayores sumas podrán anotarse indicando cantidad, lo que se tendrá en cuenta para la distribución de acuerdo a las posibilidades.

La integración podrá realizarse al contado hasta el 31 de octubre o dentro de los siguientes plazos:

25 % 31 de octubre
25 % 30 de diciembre
25 % 28 de febrero
25 % 30 de abril

Sus dividendos serán proporcionales a las fechas fijadas para la integración del capital.

Para mayores detalles se ruega dirigirse a la Tesorería del Banco.

El plazo de la suscripción vencerá impostergablemente el día 15 DE OCTUBRE DE 1962.

EL DIRECTORIO

Reglamentaron anoche el acceso al Estadio en futuros "clásicos"

En la sesión celebrada anoche por la Junta Dirigente de la Asociación Uruguaya de Fútbol se resolvió que los partidos, desde el próximo sábado, se inicien a las 15.50 hs. (los de 1ra. división) y se dictó una reglamentación sobre los accesos al Estadio Centenario en los partidos entre Nacional y Peñarol.

OTROS ASUNTOS

Arbitro pedido: — Se dió cuenta del siguiente telegrama de la Asociación Central de Fútbol de Chile, el que sedió traslado al Colegio de Arbitros:

"Rogamos autorizar árbitro armental dirigir Clásico Universitario jugarse 12 de octubre avisándonos resolución para remitir pasajes agradecidos saludos. Asociación Reunión Junta Dirigentes y Colegio de Arbitros:

El Colegio de Arbitros propició una reunión conjunta con la Junta Dirigente, lo qeu hizo por intermedio de la siguiente comunicación. "El Colegio de Arbitros de la A. U. de Football, ante manifestaciones de varios delegados, según consta en el acta Nº 21 de fecha 26 de setiembre de 1962, resolvió en su sesión de anoche, realizar una reunión conjunta con los Miembros Neutrales y Delegados de los clubes que integran ese H. Organismo, la que se llevará a cabo el lunes próximo, 7 de octubre de 1962, a las 19 horas en el local de la A. U. de Football, para la cual invita a todos los integrantes de la Junta Dirigente.

Luego de breve cambio de ideas, se resolvió por moción del Sr. Terrada, aceptar la invitación del Colegio de Arbitros, lo que no fué acompañado por el señor Roca Couture.

Sobre una declaración. — Se dió cuenta de la siguiente comunicación del Colegio de Arbitros: "En la versión de la última sesión de la Junta Dirigente se estampa una declaración del Sr. Delegado del club A. Cerro sobre arbitrajes, en la que se formulan algunas apreciaciones equivocadas y se infringen además normas expresas dictadas por este Colegio de acuerdo con las reglamentaciones vigentes, lo que se hace saber a esa Junta Dirigente a los efectos que corresponden. En efecto, de sus palabras de desprende una aceptación clara y terminante por éste absolutamente equivocado. Se trascribe el Art. 34º del Reglamento del Colegio de Arbitros:

"Articulo 34º del Reglamento de facultades del Colegio de Arbitros:

No podrán ser recusados ni los jueces ni los linesmens que integren las diversas planas activas del Colegio. Las Instituciones que componen las diversas Divisiones de la Asociación, están obligadas a poner en conocimiento de la Comisión Directiva del Colegio, cualquier hecho cierto relativo a esos funcionarios, que a juicio de ellas puedan aparejar sanciones a fin de que esta Corporación, por la vía de la suspensión preventiva, si la impresionase la denuncia, pueda impedir la actuación inmediata del funcionario ya indicado en la última insaculación". (Aprobado por la Asamblea de la A.U.F. del 7|9|1937).

Y en segundo término, con esa declaración hecha pública sobre un árbitro a raíz de un encuentro en que intervino ese club tres días antes, lo que configura, en el fondo, un comentario a una actuación referil, se infringe la norma establecida por este Colegio y dada a conocer a la Junta Dirigente en nota de fecha 21 de agosto de 1961, por la que se determina el trámite a seguir en estos casos.

A esos efectos se transcribe la norma estatutaria.

Cuando los miembros de la Junta Dirigente quisieron emitir opiniones sobre cuestiones relacionadas con incidencias ocurridas en los partidos, deberán hacerlo por escrito, al que la Mesa le dará trámite directamente al organismo que corresponda.

Luego que el Esc. Alonso González expresase que a su juicio la declaración del señor Tróccoli en la sesión anterior era antirreglamentaria, y de que el señor Imbriago propusiese la postergación de la consideración de la nota, el señor Tróccoli manifestó que en ningún trámite transgredió el reglamento, pues en su declaración no se refirió a actuaciones de árbitros ni organismos. En razn de que el lunes se realizará una entrevista entre integrantes de la Junta Dirigente y Colegio de Arbitros, este asunto figurará en el Orden del Día de la próxima sesión.

Lesión jugador Alvarez: Se dió cuenta de la siguiente comunicación del Dr. Masliah referente a la lesión del jugador Eliseo Alvarez: "Cúmpleme comunicar a Ud. que el jugador Eliseo Alvarez que estaba bajo mi asistencia desde el 6 de junio ppdo se encuentra ya en condiciones de reintegrarse a la práctica de fútbol a partir del primero del corriente.

Luego de breve cambio de ideas se resolvió que el Dr. Masliah aclare la fecha exacta del acta definitiva.

Situación jugador Enrique Carlos Cruz: La gerencia planteó la situación del jugador E. C. Cruz, la que sintetizó en los siguientes términos:

a) El 19 de julio de 1961 solicitó y obtuvo transferencia del Colón (Primera B) al Mallorca de la Real Federación Española.

b) El 24 de agosto de 1962, solicitó transferencia del Mallorca al La Luz F.C. (Intermedia), consultándose a la Institución de origen.

c) Con fecha 27 setiembre 1962, el jugador Cruz desiste de su solicitud de pase del Mallorca para la Luz.

d) Por último, el 28 setiembre la Real Fed. Española evacuando la consulta que se le formulara telegráficamente responde: "Jugador Enrique Carlos Cruz no figura inscripto clubs este Federación sigue carta".

En consecuencia el referido jugador según la Fed. Española no le pertenece; y según las reglamentaciones internas de la A. U. de Football, tampoco pertenece a ninguna de sus Instituciones afiliadas, razón por la cual la Gerencia plantea su situación. La Junta Dirigente ante el informe de la Gerencia, por unanimidad de acuerdo con el inciso t) del Artículo 31 del Reglamento General resolvió:

1.— Autorizar el desistimienta de la solicitud de paso del Mallorca al La Luz.

2.— Dejar sin efecto la transferencia de jugador E. C. Cruz de Colón al Mallorca.

Los partidos empezarán más tarde: Por moción del señor Imbriago desde el próximo sábado inclusive los partidos comienzan a las siguientes oras: 2a. Div. 13 y 50. 1a. Div. 15 y 50. Ambas con 10 minutos de tolerancia.

Descollando en México, Juan José Timón defiende gallardamente sus prestigios y los de nuestro ciclismo en la "Vuelta de la Juventud Mexicana"

Juan José Timón triunfó ayer y es puntero de la competencia

México, 3 (UPI). — Los resultados oficiales de la novena etapa de la carrera ciclista de la juventud, que tuvo lugar en la autopista de San Luis Potosí con recorrido de cincuenta kilómetros contra el reloj, son los siguientes:

1 **Juan Timón, Uruguay, 1h.09'01"**
2 **Ricardo Vázquez, Uruguay, 1h.10'59".**
3 Enrique Barajas, México, 1h.10'59".
4 Luis Cuellar, México, 1h.11'14".
5 Moisés López, México, 1h.11'20".
6 Melesio Soto, México, 1h.11'25".
7 Isaías Macaya, Chile, 1h.12'03".
8 René Deceja, Uruguay, 1h.12'05".
9 Jaime Ortiz, México, 1h.12'10".
10 Eulalio Mejía y Juan Pontaza, Guatemala, 1h.12'18".

La clasificación general hasta la novena etapa, después de haberse recorrido 1.362 kilómetros, es como sigue:

1 **Juan Timón, Uruguay, 35h.31'14".**
2 Enrique Barajas, México, 35h.31'40".
3 Rigoberto Ochoa, México, 35h.34'11".
4 Luis Cuellar, México, 35h.35'08".
5 Melesio Soto, México, 35h.32'12".

3" A TIMON

SAN LUIS POTOSI, México 3 (UPI). — Los jueces de la vuelta ciclista de la Juventud revocaron hoy, el castigo de tres minutos que se había impuesto al corredor uruguayo impuesto al corredor uruguayo Juan Timón, ascendiéndolo así en el tiempo general de las ocho etapas.

Los jueces anunciaron hoy, la decisión después de ver la película del final de la tercera etapa en Zamora, donde se acusó a Timón de zigzaguear en la linea de la meta.

La decisión fué de que no zigzagueó.

RECLAMO NACIONAL

Fué cuestionado en el Consejo de la Federación Ciclista el triunfo que obtuvo el pasado domingo el corredor Tomás Correa. Nacional, por intermedio de su delegado señor González, protestó por el hecho de habers autorizado a correr a dicho competidor, estando pendiente un reclamo por materiales prestados, que la entidad alba había presentado a la Comisión de Pases, con anterioridad.

Walter Socco, como Juez Director, aclaró que había permitido la participación de Correa al no haber sido presentado en la Federación el comprobante de los materiales reclamados por Nacional, mientras que el correior manifestó que no existía tal deuda. Por su parte el señor González declaró que su club posee la documentación correspondiente y que la presentará a la Federación en los próximos días.

Hubo algunos delegados, como los de los clubes América (Salgues) y Fénix (Cabrera), que entendieron convenientemente no aprobar la planilla hasta qu se aclarara el caso. Pero finalmente se resolvió ratificar lo actuado por el Juez Director y confirmar el resultado quedando pendiente el problema ante la presentación de los documentos por la entidad del Parque Central. En tal caso, Tomás Correa no podrá correr hasta que no aclare su situación.

De todas maneras los delegados de Nacional (concurrieron tres), se retiraron bastante disgustados, con lo resuelto.

Previamente el Dr. Romeo Volonté, Presidente del organismo se refirió al reciente fallecimiento de Bruno Loatti, acaecido en Bologna, Italia, historiando la colaboración que en reiteradas oportunidades el citado ex-ciclista y técnico ofreció a la Federación.

Alemania y Rusia puntean en Varna

VARNA, 3, (UPI). — La Unión Soviética y Alemania Occidental encabezan las posiciones en el Campeonato Mundial de Ajedrez por Equipos después de dirimirse hoy las partidas aplazadas de la quinta ronda. Les siguen, un punto y medio atrás, los Estados Unidos y Yugoslavia, esta última que no pudo finalmente imponerse a la Argentina.

RUSIA Y ALEMANIA

Lo rusos y los alemanes del oeste tienen 12 puntos y ½, contra 12 de los norteamericanos y los yugoeslavos, mientras que en quinto lugar se encuentran Hungría y Bulgaria, con 10 y medio.

La Argentina y Rumania están séptimas, con nueve puntos y medio. El argentino Raúl Sanguinetti derrotó a Matanovic, dejando los a dos el scorer del match con Yugoeslavia.

Anteayer, al suspenderse las partidas no terminadas de la quinta ronda —ayer fué día de descanso—, los tableros de Miguel Najdorf vs. Svetozar Gligoric y Héctor Rosetto vs. Boris Ivkov habían dividido honores, mientras que Julio Bobbochan había entregado su Rey a Peter Trifunovic.

En el noveno décimo, undécimo y duodécimo puestos están ahora, con 8 12, 8, 7 12 y 6 puntos, Alemania Oriental, Holanda, Checoeslovaquia y Austria, respectivamente.

En el grupo "B", que disputa los lugares del décimo tercero al vigésimo cuarto, Cuba quedó relegada a la quinta posición al lograr apenas medio punto de sus tres tableros suspendidos.

Jiménez y Ortega fueron vencidos respectivamente por los belgas O'Kelly y de Rijcke, en tanto que García acordó tablas con Limbos.

En ese grupo, Gran Bretaña pasó al frente merced a una partida pendiente de la cuarta ronda, que Penrose ganó al finés Raisa.

En el grupo "C", por los puestos de retaguardia, al completarse las aplazadas de la quinta ronda el uruguayo Estaña se impuso al iranio Hemmasian mientras su compatriota Alvarez empataba con Parbood y Silva perdía ante Safcat. El match quedó parado por dos y medio a favor del Uruguay, contra uno y medio del Irán.

También en el "C", Puerto Rico abrumó a Chipre con una victoria de cuatro a cero al imponerse hoy Reissmann a Ioannides.

DESIGNARON A LISTON EL "BOXEADOR DEL MES"

NUEVA YORK, 3 (UPI). — Sonny Liston fue designado "boxeador del mes" por la revista "The Ring", como consecuencia de su victoria por knockout en el primer round sobre el hasta entonces campeón de peso pesado Floyd Patterson, a quien se colocó en situación de retador. Ese fue el único cambio en la clasificación de peso máximo.

Eddie Perkins quedó como segundo candidato al título de "boxeador del mes" por haber arrebatado el título de peso welter junior al italiano Duilio Loi. Loi bajó a segundo puesto entre los retadores, por debajo del zurdo Kenny Lane.

Carlos Fernández, de Venezuela, reemplazó al cubano Douglas Vaillant como principal aspirante por su victoria sobre éste, que bajó a segundo puesto.

En la división de peso gallo, el ex campeón mundial Alphonse Halimi, de Francia, reemplazó a Joe Medel, de México, como principal retador por haber sido noqueado Medel por el titular mundial Eder Jofre, de Brasil.

Medel descendió a segundo puesto, empujando al inactivo Johnny Caldwell, de Irlanda, a tercer puesto.

Ganó la reserva de Peñarol en el entrenamiento de ayer

La reserva de Peñarol, integrada por buenas figuras, derrotó al primer conjunto por las amplias cifras de 5 a 2, en el entrenamiento cumplido ayer en Las Acacias bajo las órdenes de Guttman y Lemez. El trabajo cumplido por los suplentes fue interesante, con pasajes de buen fútbol. Con pelota manejada rápidamente entre Cabrera, Moacir y Fernández Carranza, viéndose pasar momentos de apuro al sistema defensivo. Así llegaron las conquistas de Cabrera en dos ocasiones, Fernández Carranza en igual número y Goncalves, descontando para los titulares Rocha y Spencer mediante sus maniobras individuales, ya que el juego colectivo falló por su ausencia debido a la falta de coordinación de movimientos de su ataque.

Lo prolongado del entrenamiento, 75' de corrido, hizo que este perdiera interés con el correr de los minutos, emparejando el team titular pero sin profundidad, ni eficacia. Los equipos formaron así:

ROJOS: Radichi; Rotulo, Lezcano y Caetano; Matosas y Conde; Abbadie, Rocha, Sasía, Spencer y Joya.

AMARILLOS: Bogni; Roldán, Analuf e Infante; Goncalves y William Martínez; Urbano, Moacir, Cabrera, Fernández Carranza y Roberto González.

Leopoldo Giménez, Cabral, Pintos y Odriozola, solamente hicieron gimnasia. Faltaron: Maidana en descanso y Edgardo González autorizado. Lesionados Cano y Morán. Haciendo baños y masajes Aguerre.

Denunció los incidentes en la "B" el Club Bella Vista

Los lamentables sucesos registrados el sábado fuera de los límites del Parque "Alfredo Viera" al término del encuentro que Bella Vista le ganó entonces a Uruguay Montevideo y que epilogaron con la alevosa agresión de varios allegados a la entidad de Olivos, fueron denunciados ante el Consejo de la "B" por la delegación "papal".

AL TRIBUNAL

Su representante el señor Angel Barral —que hizo hincapié en resaltar los ingentes aunque infructuosos esfuerzos realizados por los directivos de la entidad celeste— deploró lo acontecido entonces tras una lucha correctisima en el campo, anunciando que su club habrá de presentarse ante el Tribunal para elevar a su conocimiento todos los antecedentes y elementos de juicios recogidos en la oportunidad.

Las palabras del delegado auriblanco fueron confirmadas por el Dr. José Nozar —en nombre de los neutrales— que censuró reveramente lo acontecido, manifestando su confianza en que el Tribunal encarará el problema con el máximo de severidad, máxime —anticipó— que le consta que existen promotores de la lamentable incidencia que fueron oportuna y convenientemente individualizados.

Por su parte la delegación de Uruguay Montevideo, tras lamentar los hechos, dijo que su club estaba desde ya a entera disposición del Cuerpo de Justicia para colaborar en su tarea, aunque argumentando "tener el pleno convencimiento de que lo sucedido había sido provocado por elementos filtrados dentro de su particialidad pero ajenos al club, que en lo que va del certamen —argumentó— no ha merecido más que elogios por su comportamiento en las canchas".

JUGARIASE EL 12

De confirmarse el martes una oportuna iniciativa de Wanderers que, aparentemente, encontró buena acogida en el Consejo, la segunda fecha de la rueda final del Uruguayo de Primera "B" —siguiente a la del próximo fin de semana— sería dilucidada aprovechando el feriado del viernes 12. Se procedería así, atento a que el domingo 14 su actividad se vería interferida con el clásico enfrentamiento del círculo superior entre albos y aurinegros. Dentro de dicha jornada de enorme importancia por las posiciones en juego, figura, entre los motivos de atracción la nueva confrontación de Wanderers y Bella Vista.

Jugadores al margen. — Se promulgaron fallos del Tribunal de Tercera, que dejarán a determinados players al margen de la actividad. Por el asunto Canillitas vs. Sud América, se penó por 7 fechas a Oclides Barreto, de Canillitas; en Progreso versus Wanderes, se aplicó igual pena a Luis Sáenz, de Progreso, y se amonestó a Mario Castro, de Wanderers, mientras que en Colón-Uruguay Montevideo, se suspendió por 2 partidos, que no cumplirá en virtud del tiempo transcurrido, a Hermes Gutiérrez, de Uruguay Montevideo.

EL BIEN PUBLICO
Jueves 4 de octubre de 1962

Uruguay, Argentina y Brasil: 1os. en Bridge

BUENOS AIRES, 3 (ANSA). — Con los encuentros celebrados ayer finalizó el 13 Campeonato Sudamericano de Bridge, que se disputó en los salones del Concejo Deliberante de esta capital.

El triple empate entre los equipos de Uruguay, Brasil y Argentina es un resultado que no sorprendió a los aficionados que siguieron atentamente el desarrollo del torneo. La calidad de conjunto y el desempeño individual que demostraron las tres delegaciones fue inmejorable. Los uruguayos jugaron un bridge muy agresivo y exacto, que sostuvo su máxima expresión en el match que le ganaron a los argentinos. El equipo argentino tuvo una descollante actuación, sobre todo en la rueda final del campeonato, donde desarrollaron un juego arrollador e inteligente, que sólo pudo ser derrotado por el juego extraordinario efectuado por el Uruguay.

En lo que respecta a los brasileños, éstos jugaron con gran regularidad y también resulta evidente que actualmente dominan el complejo sistema del trébol napolitano, lo que les ha permitido tener una actuación mucho más destacada que la del año pasado, en que emplearon dicho sistema por primera vez: el match que mejor jugaron fue contra los uruguayos.

Los tres equipos triunfadores deberán jugar el desempate para determinar el campeón sudamericano, en el mes de diciembre próximo en Punta del Este.

TABLA FINAL DE POSICIONES

Equipos	Jug.	Gan.	Emp.	Perd.	Ptos.
Uruguay	6	4	1	1	9
Argentina	6	5	1	1	9
Brasil	6	4	1	1	9
Paraguay	6	2	1	2	5
Venezuela	6	2	1	2	5
Chile	6	1	1	4	3
Perú	6	1	0	5	2

El equipo uruguayo estuvo integrado por Antonio Carvalho Alvarez, Gerardo Meyer, Junio Herrera Vargas, Juan Sagarra, Hugo Rinaldi y Ricardo Zumarán Taranco. Capitán: Luis Rodríguez Brum.

EN LONDRES SE JUGARA LA FINAL DE EUROPA

BERNA (L.P.S.) — El partido final por la Copa Europea de Fútbol será disputado en Londres, anunció un vocero de la Federación Europea de Fútbol.

El encuentro ha sido fijado para el sábado 25 de mayo de 1963, pero la fecha será adelantada al 22 de ese mes en el caso de que cualquiera de los dos cuadros finalistas tengan que jugar ese sábado un partido de su propia Liga.

VIAJA EL LICEO SUAREZ QUE JUGARA EN EL PERU

Corresponderá al conjunto de básquetbol del Liceo "Joaquín Suárez", representar este año a los Liceos del Uruguay en el III Campeonato Intercolegiales Sudamericano. A tal efecto viajará hoy a las 9 de la mañana a Lima, Perú, por vía aérea. Dicho campeonato —que además de básquetbol abarca otros deportes— comenzará el próximo domingo.

Los jugadores que viajarán son los siguientes: Ariel González, Carlos Pietrafesa (cap.) Carlos Castro, Douglas Mc Gregor, Ovidio Carro, Mario Arcos, Andrés Pintos, Arturo Larriera y Eduardo Lavignase. Oficiará como director técnico, el conocido player de Bohemios William González.

Este conjunto adquirió el derecho a concurrir a Lima por ser el Campeón Interliceal del pasado año, campeonato adjudicado en carácter de invicto. El poderío de la escuadra es estimable pese a encontrarse algo disminuido debido a la baja que significa la ausencia del Atilio Caneiro por problemas particulares.

EN LIMA

LIMA, oct. 3 (UPI) — Las Delegaciones de Bolivia y Argentina deben arribar hoy para participar en los torneos juegos escolares de América del Sur, que se realizarán en esta Capital con la participación de representantes de seis países: Chile, Le, Paraguay, Uruguay y ePrú.

La Delegación Argentina, integrada por 25 deportistas y cinco profesores arribará mañana en un avión de las Fuerzas Aéreas de este país, según anunció el comité organizador.

El programa inicial de los juegos se efectuará en la tarde del sábado en el Estadio Nacional.

En la mañana de ese día las seis Delegaciones concurrentes se reunirán ante el Monumento al General José de San Martín para colocar una Ofrenda Floral.

Desde ahí se efectuará un desfile hasta el Palacio de Gobierno.

Triunfa en México el D. T. Roberto Scarone

Según surge de las noticias de prensa que han llegado el ex coach aurinegro se ha reintegrado con buen pie al fútbol mexicano, teatro de muchas de sus hazañas. Según se expresa en reciente edición de la página de "Norte Deportivo", la presencia de Scarone como técnico del Monterrey, entidad defensora de los prestigios locales en el famoso azteca, está gravitando de modo tal que millares de "fanáticos" del balompié —deporte popular en dicha zona, limítrofe con los EE. UU.— se están volcando a los estadios, atraídos por los éxitos que en lo futbolístico viene alcanzando el team regiomontano.

Y a tanto llegó ello que en reciente asamblea de Directiva del Monterrey ha dispuesto colocar en venta entre sus simpatizantes la cantidad de 15 mil nuevas "credenciales", que darán a sus poseedores derecho a presenciar todos los partidos de Primera División, así como los especiales, preparados para cuando se programan.

Mientras tanto, el Monterrey ha culminado ya los estudios para ampliar el estadio Tecnológico en 10 mil localidades más, pensando levantar en un perímetro de 20 hectáreas la "Casa Club" que albergará además de diversas instalaciones para los socios, [illegible] camaradería, y ha confiado a Scarone la dirección de su proyectada Escuela de Fútbol, para la cual el ex coach aurinegro ha llamado a su compatriota Alejandro Majewski y a los también futbolistas, Lostanau, Medina y Geraldo, éste brasileño, como a sus inmediatos colaboradores.

Además la fama de Scarone ha salido ya del ámbito local. Y si no, veamos lo que bajo la firma de Carlos Ley publicaba días atrás un periódico de Guadalajara: "Sr. Scarone, lo felicitamos por su labor. El Monterrey actual es un equipo de fútbol, y a usted se le debe en gran parte esa transformación. Por eso, [illegible] Monterrey por varios campeonatos y no era otra cosa que una escalera para sumar puntuación. Ahora, la cosa es diferente".

Racing realizará hoy un almuerzo conjunto

Mirto Davoine resolvió cambiar el horario de las prácticas hoy, el plantel superior [illegible] mañana. Luego del adiestramiento de fútbol, el mediodía, habrá un almuerzo criollo de camaradería entre dirigentes, técnicos y jugadores.

En la práctica será probado a fondo Gottliebs, con la esperanza de que se halle recuperado y pueda jugar ante Nacional.

Es la única duda en el equipo de Savago, que se concentrará el viernes en las instalaciones del Parque Roberto".

ADQUIRIO A SANFILIPPO EL TORINO

BUENOS AIRES, 3 (Ansa). — Se ha resuelto finalmente el pase del jugador internacional José A. Sanfilippo, por quien se enteraban varias entidades de Europa. Finalmente tuvo éxito el representante del Club Torino de Italia, que en la madrugada de hoy, llegó a un acuerdo con las autoridades del Club San Lorenzo de Almagro por su transferencia.

El Torino, abonará por su pase la buena suma de $ 50.000.000, faltando solo especificar en que forma hará el pago de esa cantidad y la fecha en que el scorer del Campeonato emprenderá viaje a Italia.

UN BRASILEÑO

TURIN, 3 (Ansa). — El Club Juventus adquirió a la entidad brasileña Corinthians, de San Pablo, el pase del delantero Miranda. La Secretaría de la Institución italiana dió a conocer esta tarde la noticia en un comunicado en el que se expresa entre otras cosas, "que se concluyeron las tratativas para el trueque del jugador Amaro, aún no contratado, por el jugador Miranda". El comunicado señala asimismo que el delantero brasileño llegará a Italia el domingo por la mañana.

Ex-coach de Racing da a conocer sus razones

En extensa carta el ex Director Técnico del Racing Club de Montevideo, Sr. Severino Varela, señala los motivos que le llevaron a presentar renuncia de su cargo. He aquí el texto completo de la carta:

"A LA MASA SOCIAL Y PARTIDARIA DEL RACING CLUB DE MONTEVIDEO: En el interés superior de la Institución, para el debido discernimiento de análisis de los señores socios y partidarios del Rácing Club, considero un deber y una obligación hacer públicas las causales que motivaron mi retiro de la prestigiosa entidad, en carácter de Técnico y Preparador Físico de los planteles futbolísticos superiores. Se jugaba el Campeonato Competencia y el equipo por mi dirigido venía actuando de acuerdo a mis previsiones y pretensiones, hasta llegar al final de dicho certamen y ubicarse Rácing en la tercera colocación. No obstante, dicha ubicación, de elocuencia para el medio ambiente del fútbol uruguayo, algunos directivos del Rácing no quedan conformes con la actuación del equipo principal, iniciándose un movimiento de los mismos para buscarle un sustituto al suscripto. Además, se hace público por la prensa que Rácing Club cambia de Técnico.

Esta situación, como es lógico y humano suponer, gravita profundamente en mi espíritu, colocándome en un estado anímico que me impide continuar al frente de los planteles de dicha Institución. Primero, porque frente a mis dirigidos pierdo autoridad y segundo, porque mi propia moral se desmorona.

Consecuentemente con ese estado de cosas me pongo al habla con el señor Vice-presidente del club, comunicándole que no seguiré al frente de la dirección de los equipos de la Institución. Esto da motivo a que algunos dirigentes me visiten en mi domicilio para que cambie de opinión. Asimismo se me comunica que de inmediato van a realizar una sesión extraordinaria para solucionar dicho problema. Para dicha reunión, se me cita por intermedio de los dirigentes que me visitaron a las 21 horas. Recién fuí atendido, a las 0 hora 43 minutos. En ese interín permanecí fuera de la sala de sesiones durante el término de 3 horas y 43 minutos. Esto me brindó la oportunidad de escuchar gritos de acusaciones, insultos soeces, entre los dirigentes reunidos, en un panorama evidentísimo de falta de serenidad de cordura y afanes superiores de quienes tienen la responsabilidad de la marcha de los destinos de la Institución. Y luego de una deliberación por el lapso de 4 horas, se hace un intermedio de 15 minutos. Recién después de reanudada la sesión se entra a considerar el problema del Técnico".

A continuación los Sres. Presidente y Secretario del Consejo Directivo me reciben, comunicándoseme que el Organo resolvió por unanimidad darme libertad de acción dentro de mi cometido, siendo informado que ha quedado disuelta la Comisión de Fútbol y por derivación de ello quedaba el suscripto como único responsable de todo el equipo. Mi respuesta a lo antedicho fue que aspiraba a que me recibiera en pleno el Consejo Directivo, a lo que se accedió. En esa circunstancia, agradecí la resolución que habían adoptado, porque evidentemente suponía una satisfacción que recibía. Pero les hice notar que en el clima directriz en que vivía Racing, ninguna tarea, ni de nadie podría llevarse a cabo con felicidad, porque todo fallaba en la base misma, por la ausencia total de armonía, tranquilidad y paz que debería reinar, donde imperaban los odios de fracciones, de círculos, que nada tenían que ver con los intereses del propio club. Rechacé por improcedentes los juzgamientos que se hicieron de mi persona en carácter de técnico, por falta de credenciales necesarias, quienes lo hicieron para atacar una función eminentemente especializada, donde el suscripto tiene por delante una vida dedicada al deporte, con los correspondientes estudios de la Comisión Nacional de Educación Física. Si en algún momento, les expresé, mi trabajo no convenía a Racing, debieron como medida previa y fundamental llamarme y adoptar las medidas necesarias directamente conmigo, pero nunca con esa falta de ética, como supuso lanzar versiones por la prensa sobre el cambio de Técnico, producto del movimiento de un núcleo de ustedes, buscando un nuevo funcionario.

Por otra parte les hice saber en esa reunión que de ninguna manera continuaría trabajando, pudiéndole hacer únicamente en forma honoraria, temperamento no aceptado. Esa posición de mi parte obedeció a hacer sentir mi estado de ánimo, frente a la injusticia que supuso manosear mi gestión en un certamen donde se consiguió la tercera posición con la delantera que convirtió más goles, manteniendo una situación de invicto para Racing en el campo internacional; y en lo que tiene que ver con el Campeonato Uruguayo Racing sólo pierde con el Club A. Peñarol, ganando y empatando los restantes partidos, durante mi gestión.

Es evidente que el problema que se me planteó a mí, tiene otras raíces, ya que poseo pruebas de que en determinado partido, cierto dirigente expresó sus deseos de que Racing perdiera. Y cuando se llega a ese extremo inconcebible, lo mejor es abandonar la función que se desarrolla en la institución que sea. Esos apetitos enfermizos y morbosos de deseos de fracaso del team de Racing, obvian mayores explicaciones para fundamentar el clima que se vive en las esferas directrices basamento esencial para el desarrollo de cualquier obra a desarrollarse en el orden de cosas que sea.

Finalizo esta exposición estableciendo mis mejores esperanzas de que a mi sucesor en Racing no le ocurran los problemas que se me han hecho vivir a mí. Por lo que pueda significar una tarea desarrollada dentro de los cauces espirituales normales y por lo que pueda gravitar para los superiores intereses de la institución en la obra que le fue encomendada por la masa social. Asimismo creo que la Comisión Nacional de Educación Física debería exigir para todos aquellos profesionales egresados de sus cursos, el debido respeto de sus eventuales superiores, traducidos estos en Dirigentes no especializados en la materia técnica.

Severino Varela

EXTERIOR

Campeón reconocido

NUEVA YORK, 3, (UPI). — La Comisión Atlética del Estado de Nueva York reconoció a Sonny Liston como Campeón Mundial de Peso Pesado por su victoria en el primer round frente a Floyd Patterson en Chicago el 25 de setiembre último.

Sin embargo, al mismo tiempo, la Comisión dió a entender que no ha habido cambio alguno en su actitud sbre la entrega de una licencia a Listn para pelear en este Estado.

El 27 de abril, la Comisión rechazó la solicitud presentada por Liston al efecto. Esa negativa impidió a Patterson defender su título contra Liston en el Estado de N. York e hizo que el match se pactase para Chicago.

Al anunciar el conocimiento de la comisión integrada por tres miembros, su presidente, Melvin L. Krulewtch, dijo que "reconocemos el hecho de que Liston derrotó al titular mundial de peso pesado en Chicago y habiendo ganado el Campeonato de Peso Pesado en el cuadrilátero le reconocemos como titular mundial"

Argentinos a Bolivia

BUENOS AIRES, 3, (ANSA). — Se en-Asociación Boliviana de Fútbol, quien ha Asociación Boliviana de Fútbol, quien ha iniciado gestiones para que equipos de la Asociación del Fútbol Argentino, disputen algunos encuentros amistosos en el país hermano antes de la realización del próximo Campeonato Sudamericano de Fútbol.

Entre los equipos que interesan al dirigente visitante, debe mencionarse a Ferrocarril Oeste, Boca Juniors, River Plate, Independiente, Racing, San Lorenzo de Almagro y otros.

Triunfó el Roma

ROMA, 3, (ANSA). — En un partido correspondiente al torneo por la Copa Italia, Roma superó por tres a uno a Catanzaro, que milita en la primera división B. El primer tiempo había finalizado sin goles. Los dos equipos salieron al campo presentando la siguiente alineación:

ROMA: Matteucci; Bergmark y Guarnacci; Pestrin, Losi y Carpanesi; Orlando, C. Jonsson, Lolacono, Angelillo y De Virgilio.

CATANZARO: Innocenti; Bonari y Frontari; Mecozzi, Mardini y Tallzi; Vanini, Bagnoli, Galli, Mistico y Ghersetich.

Los cuatro goles fueron conquistados en el segundo tiempo: a los 17 abrió el score De Virgilio, aumentando dos minutos mas tarde mediante un penal, Lolacono Orlando conquistó el tercer tanto romano a los 29' y descontó finalmente Galli a los 34'. 20.000 mil espectadores presenciaron el cotejo.

Victoria del Padua

PADUA, 3, (ANSA). — El conjunto italiano Padova venció por el contundente scoгe de 7 a 1, tras ir en ventaja en el primer tiempo por cinco a uno, al club yugoeslavo de Beograd, en un partido correspondiente al torneo por la Copa Rappan que se disputó en esta ciudad. Los equipos se alinearon de la siguiente manera:

BEOGRAD: Miloradovic (Veleevic; Milovanovic y Gabric; Popov, Cocik y Golkov (Bonovic); Samardic, Gebinac, Milosev, Antic y Skoblar.

PADOVA: Bini (Pianta); Lampredi y Cervato; Mazzanti, Rogora y Barbolini; Galtarrossa (Vomiero), Mominato, Koelbl, Zerlin II y Zerlin I.

Arbitró el juez francés Tricot y los goles fueron conquistados en el siguiente orden: Primer tiempo, 4' Zerlin I, 6' Skoblar, 9' Cominato, 13' Galtarossa, 23' Zerlin II. Segundo tiempo, 18' y 34' Koelbl.

Vencio Génova

FLORENCIA, 3, (ANSA). — Fiorentina cayó batido en su propio reducto del Estadio Municipal, por 2 goles a 0, por el modesto Génova, en un partido correspondiente a la Copa Italia. Los goles fueron convertidos en el primer tiempo por los ágiles visitantes Bean y Giaconini, ante un público escaso e indiferente ante la deficiente acción de los locales. Estos alinearon a Albertosi; Robotti y Castelletti; Ferretti, Orzán y Maggi; Hamrin, Casini, Milani, Dell' Angelo y Cancela. El ganador Génova, formó con Dapozzo; Bagnasco y Bruno; Rivara, Colombo y Baveni; Meroni, Giacomini, Firmani, Galli y Bean.

Raúl Conti en Roma

ROMA, 3, (ANSA). — Llegó desde Buenos Aires, para visitar Roma durante dos días y regresar a su patria, el ex jugador argentino, Raúl Conti. Este debió abandonar las canchas cuando militaba en el club Bari, a consecuencia de una brutal infracción de Sandro Salvadore, del Milán, que le fracturó una pierna. Conti será en el futuro director técnico del club Toronto, en Canadá.

Desde ahora prepara Luis Alamo la selección chilena de fútbol

SANTIAGO, Orbe Latinoamericana). — Al estudioso entrenador chileno Luis Alamos, le corresponderá la delicada misión de "volver a poner en forma" al seleccionado de fútbol de Chile a fin de que quede en condiciones de defender el prestigio que conquistó en el Campeonato Mundial de mediados del año en curso y en el que obtuvo la tercera clasificación.

La tarea no será fácil para Alamos. Tras el Mundial los jugadores locales volvieron a sus equipos profesionales y perdieron la homogeneidad de rendimiento que fue su mejor característica. En el curso del torneo local varios han quedado lesionados y resentidos, mientras otros decayeron visiblemente. El seleccionado, además, no cuenta con la colaboración de dos de sus puntales: el interior derecho, Jorge Toro de lucida actuación en el equipo Sampdoria, de Italia; y el puntero izquierdo Jaime Ramírez, quien con menos fortuna se desempeña en Racing de Buenos Aires.

La misma designación de Alamos es producto de una emigración. El entrenador titular del seleccionado era Fernando Riera que a través de dos años de intensa preparación consiguió modelar un cuadro que respondía ciento por ciento a sus instrucciones. Finalizado el Mundial, Riera se dejó tentar por un club europeo —Benfica de Portugal— y ahora reside en Lisboa.

Alamos, sin embargo, no le teme al compromiso que se echó sobre sus espaldas. Por varios años adiestrador del Club Deportivo de la Universidad de Chile, vicecampeón chileno en 1961, fue uno de los principales asistentes de Fernando Riera, de manera que conoce a fondo las técnicas y métodos de trabajo empleados por su antecesor.

Lo anterior no significa, sin embargo, que Alamos proyecte atenerse solamente al esquema de Riera. Enfrentando sin temor las simpatías de la "hinchada" al recibir su confirmación advirtió de manera categórica: "La mayoría de los jugadores del Mundial ha bajado en su rendimiento. El exceso de fútbol les ha traído un decaimiento físico que repercute en su capacidad". Propuso, en consecuencia, varios cambios. Con ellos confía formar un elenco que sea reflejo del nivel actual del fútbol de este país.

DOS PARTIDOS CON ARGENTINA

La reanudación de los trabajos de la selección chilena se hacen con miras a dos partidos internacionales concertados con la representación argentina (uno en Buenos Aires y el otro en Santiago). Según sean esos resultados se llevará a cabo otro proyecto para medir a los chilenos con los campeones del mundo.

De acuerdo con dichos planes parece muy poco probable la participación de este país en el próximo Campeonato Sudamericano de La Paz. En primera instancia se asegura que habría una cuestión de financiamiento. La Federación se ha manifestado disconforme con la asignación ofrecida por su filial boliviana. Pero los comentaristas que recuerdan que Chile no ha rehusado participar en otros Campeonatos Sudamericanos, aún a sabiendas que en épocas anteriores sus posibilidades de lograr una clasificación destacada eran mínimas, buscan la explicación de las vacilaciones en otro campo. La conlusión es que por existir una situación tensa entre ambos gobiernos, la presencia de un equipo chileno en Bolivia podría suscitar demostraciones que no conducirían al restablecimiento de relaciones normales entre los dos países.

Como quiera que sea, para un Sudamericano o sólo para enfrentar a la Argentina, Luis Alamos se dispone a no perder un minuto del tiempo que le queda por delante.